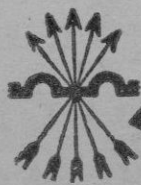


## Estallaron los neumáticos

PARIS, 18. (Efe). — El Secretario norteamericano de Defensa McNamara y su séquito han salido ileso en un accidente ocurrido en el aparato que había de transportarles a Saigón. Los cuatro neumáticos del avión estallaron en el momento de ir a despegar.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 19 de Diciembre de 1963

AÑO XXV — N.º 7.279 — PRECIO 2.— PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

## OBSEQUIE

a su señora estas Fiestas con un  
**RELOJ JOYA CON BRILLANTES  
DE CREACION**

**JOYERIA "GREGORY"**

Avda. José Antonio (Frente Correos)

Precios excepcionales para estas Fiestas

## PILAR EN TARRAGONA



La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, recibe de manos del Gobernador Civil de Tarragona la reliquia de Santa Teresa de Jesús, que la Diputación Provincial ofreció a la Sección Femenina tarraconense. (Foto Cifra.)

# Nieve y lluvia sobre España

Las tierras bajas del Genil, inundadas en una extensión de varios kilómetros

## NIEVA INTENSAMENTE EN VARIAS PROVINCIAS

GRANADA. — El río Genil se ha desbordado, al elevarse su nivel en unos cinco metros sobre su normal, esta madrugada. El índice pluviométrico ha oscilado entre los 19 y 35 litros por metro cuadrado y la corriente del Genil se ha visto aumentada, además, por las crecidas de sus afluentes.

Aunque la situación en las riberas no es tan alarmante como lo fue en los temporales del último mes de febrero, las tierras bajas del río han quedado inundadas en una extensión de varios kilómetros cuadrados.

A media mañana el nivel descendió notablemente y se espera que dentro de unas horas el Genil vuelva a su cauce. — Cifra.

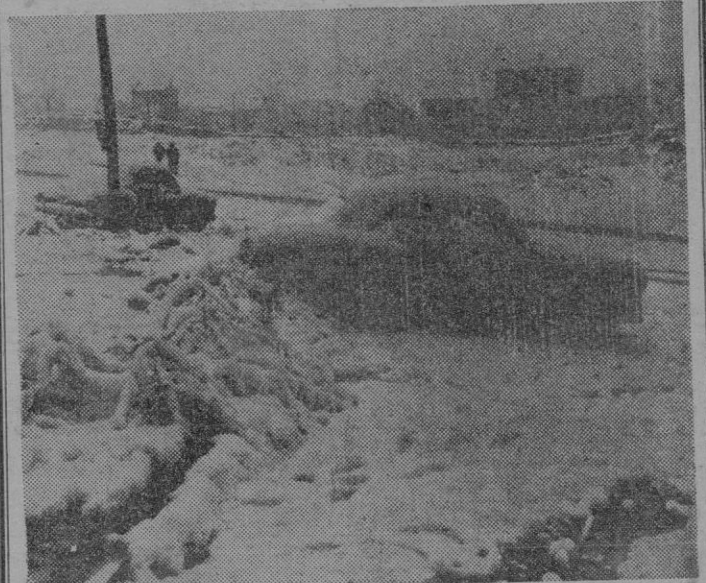
## NIEVA EN MIRANDA DEL EBRO

Miranda de Ebro (Burgos), 18. (Cifra). — Una capa de nieve de más de veinte centímetros han cubierto el suelo de la ciudad y la circulación se hace con muchas dificultades.

## VUELVE A NEVAR EN LEÓN

León. — Después de tres días de cielo despejado, aunque de intenso frío, la pasada noche se reanudó el temporal de nieve en la provincia de León. La capital ha permanecido hoy cubierta por una capa de nieve de varios centímetros. (Continúa en la pág. siguiente)

## Barcelona, vestida de blanco



De las fuertes nevadas caídas sobre la Ciudad Condal da una idea esta foto: Los coches, bloqueados por el nieve, aparecen abandonados por sus dueños.

# Peligros de muerte para Johnson

## AVISA LA ESCRITORA TAYLOR CALDWELL

El Presidente dispuesto a la conferencia con Krushev

NUEVA YORK, 18. (Efe). — La escritora norteamericana Taylor Caldwell, al advertir hoy que había avisado al presidente Kennedy "un desesperado llamamiento", avisándole de que iban a atentar contra su vida, ha manifestado que el presidente Johnson se encuentra ahora "en peligro de muerte".

En una carta dirigida al director del diario «Daily News» y publicada en el periódico, la señora Caldwell afirma que nuestro presidente se enfrenta con el mismo peligro que el presidente Ken-

needy a manos de los «comunistas». La escritora dice en su carta que había enviado al presidente Kennedy una primera advertencia a finales de agosto de que «los comunistas atentarían contra su vida». «Después al leer varios artículos de algunos destacados izquierdistas, envié al presidente Kennedy otra advertencia desesperada. Al oír ahora los comentarios de ciertos izquierdistas, estoy convencida de que nuestro presidente actual se halla también en grave peligro».

## JOHNSON ESTA DISPUESTO A CONFERENCIAR CON KRUSCHEV

Washington, 18. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson ha anunciado que se entrevistaría con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, en conferencia «cumbre», con la condición de que se encuentren prometiere cualquier eventualidad de éxito.

El primer mandatario norteamericano formuló esta declaración en una «rueda de prensa» en la Casa Blanca, convocada repentinamente y sin previo aviso.

Johnson manifestó concretamente a los periodistas que está «dispuesto y quiere reunirse con cualquiera de los dirigentes mundiales siempre que haya visos de que (las conversaciones) sean fructíferas y productivas».

«Cuando haya tales indicaciones —añadió—, me complacerá tomar una determinación e informar a ustedes de ella».

El jefe del Estado norteamericano reiteró su convicción de que el número uno de las obligaciones de las naciones del mundo libre es la de «aprender a vivir juntos» para que los tres mil millones de seres humanos de la tierra estén protegidos contra la extinción nuclear.

El primer magistrado de los Estados Unidos ha revelado, asimismo, que su administración está acenando el papel de un alto dignatario de su patria, especialista en asuntos hispano-americanos al nombrarle ayudante especial de la Casa Blanca así como también ayudante de la Secretaría de Estado del Gobierno federal.

# «¡Soviéticos, dejad de matar africanos!»

## VIOLENTA MANIFESTACION DE ESTUDIANTES EN MOSCÚ

Moscú, 18. (Efe). — Al suponer que un estudiante de Ghana ha muerto a manos de un ruso, cerca de cuatrocientos estudiantes africanos se han manifestado tumultuosamente en señal de protesta ante la Embajada de Ghana en esta capital, portando pancartas en las que se leía: «Soviéticos, dejad de matar africanos».

La manifestación que se engrosaba constantemente luchó después violentamente con la policía soviética que trataba de cerrarles el paso hacia el Kremlin. Los manifestantes barrieron literalmente a los policías continuando su marcha hacia el cercano Kremlin gritando frases anti-rusas.

## EN EL KREMLIN SE LOS SACARON DE ENCIMA

Moscú, 18. (Efe). — Después de luchar a brazo partido con guardias rusos, una multitud de estudiantes africanos irrumpió por la inmensa Plaza Roja

hasta estacionarse frente al Kremlin, bajo las mismas ventanas del despacho de Krushev, mostrando de forma notoria su protesta por lo que ellos consideran asesinato de un estudiante de Ghana.

Al tiempo que gritaban algunos «slogans» anti-soviéticos portaban pancartas en las que podía leerse: «Moscú es el centro de la discriminación racial en el campo de la cultura; los africanos somos personas y no animales».

Los guardias, desbordados, permanecían a la expectativa y solo varios coches con altavoces invitaban a los estudiantes de color a desalojar la plaza, pero éstos permanecieron quietos frente a la entrada del Kremlin hasta que una delegación fue introducida en la sede gubernamental.

Mientras tanto, un estudiante arengaba a sus compañeros (Continúa en la pág. siguiente)

# Ghana no atacará a España en la ONU

## Así lo ha declarado su Embajador

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 18. (Efe). — EL EMBAJADOR DE GHANA EN LAS NACIONES UNIDAS HA DECLARADO QUE «NO TENIA CONOCIMIENTO ALGUNO» ACERCA DE UNA INFORMACION, SEGUN LA CUAL SU PAIS TENIA INTENCION DE ACUSAR A ESPAÑA DE VIOLAR LA CARTA DE DERECHOS HUMANOS DE LA ONU.

El Embajador ghanés, Alex Quaison-Sackey, manifestó a un corresponsal de la United Press: «Por lo que sé, no existe ninguna intención por parte de mi Gobierno de iniciar ninguna acción en el seno de las Naciones Unidas contra España».

En sus declaraciones, Quaison-Sackey se refirió a una información publicada el pasado 14 de diciembre por el semanario «El Español», según la cual Ghana tenía intención de acusar a España de violar la Carta sobre Derechos Humanos de la ONU en territorio africano.

N. de la R. (Efe). No fue propiamente «El Español» quien afirmó que el Delegado de Ghana en la ONU preparaba un ataque contra España en el seno de la tercera Comisión. El semanario madrileño se limitó en su número del día 14 del pasado sábado a reproducir un interesantísimo informe del abogado belga, señor Jules Wolf, mandado como resumen de su viaje a los Estados Unidos, a varios políticos conocidos por sus campañas anti-españolas y que patrocinaron su viaje a Nueva York. En este informe se lee claramente que en un plan de acción establecido en el mismo

# ALICANTE, TIERRA DE LONGEVOS

## RAMON Y CAJAL LA LLAMO «LA MECA DE LA SALUD»

Alicante, 18. (Cifra). — La tierra de los longevos es considerada Alicante y al efecto se recuerda que ya Ramón y Cajal dijo que la ciudad era la «Meca de la salud».

Entre los varios casos curiosos de personas que han superado los cien años de edad se encuentran las hermanas gemelas de Benidorm, que cumplieron ya los 103 años; un anciano de Altea, también centenario; la popularísima «Chamusca», que vivió 113 años; otra centenaria de Novelda y varios soldados que combatieron en Filipinas y Cuba. Ahora acaba de fallecer otra centenaria: doña Asunción Carbonell Soler, nacida en 1.863.

# Fue el ingeniero Oliveira quien mató a Sartorius

Lima, 18. (Efe). — El ingeniero José Oliveira y no su esposa, la dama alemana Ingrid Schwend, parece ser el autor del asesinato del Conde español, don José Manuel Sartorius, ocurrido el pasado jueves.

El informe de la policía indica que la prueba de parafina demuestra que el ingeniero Oliveira disparó un arma de fuego varias veces consecutivas y que su esposa no había disparado arma alguna.



## OTRO IDILIO ACABADO



Romy Schneider, la famosa «Sissi» del cine alemán, que todo lo abandonó por el amor del también famoso Alain Delon, pasa por malos momentos: Ha roto sus relaciones amorosas después de un idilio que ha durado cinco años. Esto sucedió el mismo día en que se divorciaba Richard Burton, el «partenaire» de Liz Taylor. En la foto Romy y Alain en sus días felices

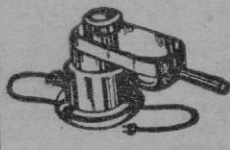
## LA FRAGATA «AYAX» SALVO AL «LLUSANES»



Cuando el navío español «Llusanes» se encontraba cerca de Portland Bill se produjo un accidente que comenzó con hundirlo. La fragata británica «Ajax», que navegaba al norte de Casquets, que comenzó con hundirlo. La fragata británica «Ajax» y acudió al salvamento. Desde el «Ajax» un grupo de hombres se aprestan para poner a salvo el barco español. Después de unas horas de laborioso trabajo consiguieron poner la nave a seguro y remolcarla a puerto.



AEG  
TAMBIEN  
EN SU HOGAR



COMPRANLO  
AEG  
adquiere calidad

LAVADORAS  
AEG

PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELF 12011 ¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!



FIDELIDAD Y ADHESION

# Visitó al Caudillo la primera promoción de Jefes de Centuria

Madrid, 18. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado recibió esta mañana a los miembros de la primera promoción de Jefes de Centuria de las Falanges Juveniles, que hace veinte años recibieron su titulación en el campamento «Sancho el Fuerte» en Pamplona. Acompañaron a los miembros de la promoción los mandos actuales de la Delegación Nacional de Juventudes y los miembros del Instituto de la Juventud. A su frente figuraba el Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís; el ex-Ministro don José Luis Arrese; el Abad Mitrado de la Santa Cruz del Valle de los Caídos don Justo Pérez de Urbel; el Delegado Nacional de Juventudes, otros Delegados Nacionales y el Inspector Nacional de la Vieja Guardia.

El número uno de la promoción «Sancho el Fuerte», don Ernesto Moreno pronunció un discurso de salutación y adhesión al Caudillo. A continuación el Delegado Nacional de Juventudes don Eugenio López, pronunció unas palabras para hacer la presentación de la primera promoción y después el Caudillo pronunció un discurso, que fué acogido con una grandiosa salva de aplausos y gritos de «Franco, Franco, Franco». Seguidamente el Delegado Nacional de Juventudes hizo entrega al Generalísimo de la Medalla Conmemorativa y de la Beca y Medalla de miembro de Honor del Instituto de la Juventud. La promoción cantó viejas canciones juveniles y cuando se retiró Su Excelencia fué despedido entre grandes ovaciones y continuas manifestaciones de fidelidad y adhesión.

# El viaje del Papa tiene finalidad puramente religiosa

## Ha manifestado el embajador israelí en Roma, saliendo al paso a falsas interpretaciones

Roma, 18. (Efe). — El Embajador de Israel en Italia, Mauricio Fisher ha manifestado en esta capital, que los dos altos funcionarios israelíes, llegados a Roma, habían acudido concretamente a tratar de ciertos problemas relacionados con la próxima visita del Papa Pablo VI a los Santos Lugares y no con otros fines políticos.

Fisher añadió que la presencia en Roma de Theodor Kollek, Director General de la Oficina del Primer Ministro, y Joseph Nakmias, Inspector General de la Policía israelita, había sido mal interpretada por ciertos círculos.

«El viaje del Padre Santo a los Santos Lugares, tiene una finalidad estrictamente religiosa y así él lo ha proclamado», afirmó Fischer, quien añadió que los dos funcionarios habían sido enviados a Roma por su Gobierno, con el fin de «arreglar ciertos asuntos de orden técnico y de seguridad, relacionados con la visita pontificia».

«Kollek y Mahmias, siguió diciendo Fisher, han venido a Roma para aconsejar al Embajador, sobre estos supuestos».

«Cualquier interpretación de carácter político a esta presencia, y a los contactos de estos dos hombres con el Vaticano, carece totalmente de fundamento», concluye el Embajador israelí.

DICEN EN FRANCIA

# El nivel de vida del pueblo español aumentará considerablemente en pocos años

Paris, 18. (Efe). — Con el título «El futuro económico de España» el importante semanario francés «France europe industrielles», publica en portada una fotografía de los Altos Hornos de Avilés y dedica varias páginas interiores a estudiar la situación actual de la economía española.

«Muy numerosos y sustanciales han sido los aumentos de salarios aplicados en este año — escribe — tanto en el sector industrial como en el agrícola, especialmente dentro del marco de los convenios colectivos llegando en algunos casos a sobrepasar los índices de crecimiento de la productividad. Después de un periodo de estabilización en 1962, se manifestaron signos de expansión, confirmados totalmente en 1963».

Las autoridades españolas — comenta el semanario francés — están trabajando para establecer un plan de desarrollo económico para el periodo de 1964-1967. Están ayudadas en su tarea por las sugerencias y consejos de una misión del Banco Mundial. Todo indica que el potencial de desarrollo económico del país es muy importante y que, adoptando y aplicando medidas apropiadas el nivel de vida del pueblo español aumentará muy considerablemente de aquí a pocos años.

## Gran Bretaña niega el visado a Tshombe

Londres, 18. (Efe). — El Gobierno británico ha negado el visado de entrada en el país al ex Presidente de Katanga, Moisés Tshombe quien pensaba efectuar una visita privada a Gran Bretaña y pronunciar una conferencia.

Un portavoz del Foreign Office ha declarado que el pasaporte exhibido por Tshombe en Bruselas era uno de los que figuran en la lista facilitada por el Gobierno congoleño como inválidos, basándose en el supuesto de que había sido adquirido ilegalmente.

Ante la negativa inglesa se cree que Tshombe marchará ahora a Francia desde Bruselas.

**LEGA A MADRID**

Madrid, 18. (Cifra). — Procede de Bruselas, ha llegado en avión Moisés Tshombe.

## Solís recibe a los Técnicos de Grado medio, del S. E. U.

Madrid, 18. (Cifra). — El Ministro Secretario General del Movimiento, recibió hoy la visita de una representación de la primera reunión nacional de escuelas técnicas de grado medio de: SEU, presidida por el Jefe Nacional señor Martín Villa. Este explicó al Ministro los temas fundamentales tratados en la asamblea de delegaciones, celebrada recientemente en Segovia, y las soluciones que se proponen para algunos problemas de enseñanzas técnicas.

El señor Solís departió con los representantes del SEU acerca de las cuestiones que le fueron expuestas y les exhortó a proseguir la labor, prometiendo recoger, las aspiraciones de la clase universitaria y de los estudiantes en general.

**RESERVISTA:**  
¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

# Temporales en España

(Viene de la página anterior)

Los temporales de nieve han tenido que limitar sus servicios. — Cifra.

**NIEVE SOBRE ZARAGOZA.** Zaragoza. — La capital ha amanecido esta mañana cubierta por una capa de nieve y la circulación por las calles de la ciudad se hace con muchas precauciones. Pese a ello, las temperaturas

no son excesivamente bajas y a ratos luce el sol. — Cifra.

**DEJA DE NEVAR Y LLOVER EN GERONA.** Gerona. — En esta capital se han registrado nuevas aunque poco intensas nevadas. A partir de las ocho de la mañana cesó de caer la nieve y tampoco se han vuelto a registrar precipitaciones de lluvia.

La temperatura oscila alrededor de los dos grados bajo cero. Cifra.

## Manifestación estudiantil en Moscú

(Viene de la página anterior)

Quienes visiblemente excitados, han gritado que estaban allí para protestar por la muerte de uno de sus compañeros.

Poco después, los estudiantes que habían entrado en el Kremlin salieron manifestando a sus compañeros que debían ir al Ministerio de Educación.

Uno de los estudiantes declaró a varios periodistas que en el Kremlin no habían hecho nada por ellos, aconsejándoles fueran al Ministerio de Educación.

Los estudiantes de color fueron admitidos, más tarde, en grupo, en el Ministerio ruso de Educación Superior y Secundaria, donde fueron recibidos por el ministro, V. Ellutin.

Los corresponsales de prensa occidentales que seguían la manifestación no fueron admitidos en el edificio.

## NIEVA SOBRE LA HELADA EN LA CAPITAL NAVARRA

Pamplona. — Se ha recrudecido el temporal y sobre la capa de hielo que había, se ha extendido otra de nieve, por lo que la circulación se hace mucho más pesada y pegajosa que en días pasados, hasta el punto de que puede decirse que el tráfico por carretera está casi paralizado.

La temperatura ha aumentado algo, pero no se ha iniciado todavía el deshielo.

En Tudela, el termómetro marca 7 grados bajo cero. Durante la madrugada volvió a nevar copiosamente y la ciudad quedó pronto cubierta con una capa de doce centímetros de espesor.

Las calles y carreteras son verdaderas pistas de hielo y la vida está casi paralizada. Las faenas agrícolas y de construcción han sido totalmente suspendidas. **ROGATIVAS PARA IMPETRAR EL AGUA EN CIEZA**

Murcia, 18. (Cifra). — Cuando en casi toda España las lluvias son generales, en Cieza se van a celebrar rogativas para impetrar el agua. La Hermandad de Labradores y Ganaderos las celebrará el sábado para suplicar a su Patrono San Isidro, los beneficios de la lluvia y la Hermandad de San Bartolomé efectuará sus rogativas el martes.

## LA SITUACION NO ES ALARMANTE EN SEVILLA

Sevilla, 18. (Cifra). — Aunque se han producido algunos desbordamientos en el río Guadalquivir, la situación no es alarmante en absoluto. Según datos de la Comandancia Militar de Marina el Guadalquivir lleva a las 8 de la noche, a su paso por Peñaflor, 8 metros sobre su nivel normal y en la esclusa del cierre del puerto de Sevilla, 4,95, si bien es de hacer notar que parte de esta elevación es motivada por el alza de la marea.

Los desbordamientos se han producido en la Vega de Triana y en los lugares más bajos del término de San Juan de Aznalfarache, los cuales no revisten significación especial, pues se trata de zonas normalmente inundables y que están sin habitar.

El nivel del Guadaira como el de los arroyos del Tamarguillo y Ranilla es normal.

También son normales las comunicaciones ferroviarias. En lo que respecta a las áreas, el aeropuerto de San Pablo sólo estuvo cerrado un cuarto de hora, hacia el mediodía. Todas las líneas han cumplido sus servicios excepto la de Valencia-Sevilla-Tetuán, en que una vez en el aeropuerto de San Pablo, el avión no siguió vuelo hacia su destino, regresando a la capital levantina.



**NO SERA HASTA MAÑANA a las 10'30 noche cuando haga su presentación el Circo Monumental en la pista del Teatro-Circo Balear**

Los artistas, en su mayoría, ya se hallan en Palma pero los temporales de nieve han impedido que lleguen a Barcelona, con tiempo para embarcar, las fabulosas caravanas en las cuales viajan los **LEONES y CHIMPANCES** así como el vestuario de toda la compañía.

La empresa pide disculpas al público por este retraso involuntario y le espera a **PARTIR DE MAÑANA** con la seguridad de ofrecele **LA MEJOR COMPAÑIA DE CIRCO DE EUROPA**

Adquiera sus localidades en la taquilla del Balear

**SABADO, 5'30 TARDE I GRAN GALA INFANTIL «MIRET»**

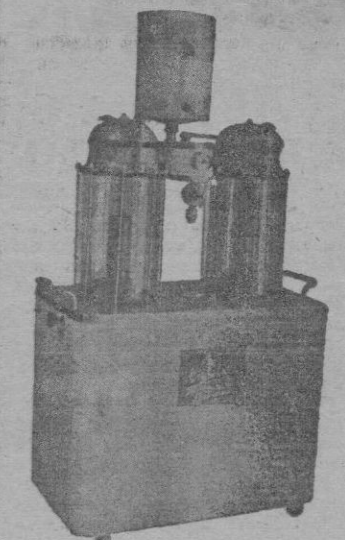
## LA SITUACION NO ES ALARMANTE EN SEVILLA

Sevilla, 18. (Cifra). — Aunque se han producido algunos desbordamientos en el río Guadalquivir, la situación no es alarmante en absoluto. Según datos de la Comandancia Militar de Marina el Guadalquivir lleva a las 8 de la noche, a su paso por Peñaflor, 8 metros sobre su nivel normal y en la esclusa del cierre del puerto de Sevilla, 4,95, si bien es de hacer notar que parte de esta elevación es motivada por el alza de la marea.

Los desbordamientos se han producido en la Vega de Triana y en los lugares más bajos del término de San Juan de Aznalfarache, los cuales no revisten significación especial, pues se trata de zonas normalmente inundables y que están sin habitar.

El nivel del Guadaira como el de los arroyos del Tamarguillo y Ranilla es normal.

También son normales las comunicaciones ferroviarias. En lo que respecta a las áreas, el aeropuerto de San Pablo sólo estuvo cerrado un cuarto de hora, hacia el mediodía. Todas las líneas han cumplido sus servicios excepto la de Valencia-Sevilla-Tetuán, en que una vez en el aeropuerto de San Pablo, el avión no siguió vuelo hacia su destino, regresando a la capital levantina.



## RADIADORES GREGORIO

FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN LAS **Fiestas Navideñas**

Y OFRECE A SU CLIENTELA LA NUEVA MAQUINA A PRESION PARA LA LIMPIEZA INTERIO. DFI MOTOR DE SU COCHE.

C/. JUAN A COVER, 35  
TEL. 17428 — PALMA



**CORTIJO VISTA VERDE**

**HOY JUEVES**

**19 DICIEMBRE 1963**

**A LAS 4'30 TARDE**

## GRAN FIESTA CAMPERA

con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA **RUIZ ROMERO - «RUBIALES»**

**«ALBACETENO»**

**Espectáculo Flamenco**

**Vino Español danzante**

Servicio de autocares Teéfono 25306

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Marcos Gil Carbonell

INDUSTRIAL

Que falleció en el día de ayer a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

F. P. D.

Sus afligidos: esposa, doña Apolonia Xamena; hijo Juan Gil Xamena (Médico, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa de Baleares); hija política María Palmer; nietos; hermanos, hermanas políticas; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, jueves a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Cruz por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avenida Antonio Maura, 50, 2.º

No se invita particularmente.

El Bazmo y Rodmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

estomacal ROYAL **KU** estomacal ROYAL **KU** estomacal ROYAL **KU**

ES UN LICOR ARGENTINO



SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

EL ASUNTO DE LOS ARBOLITOS

La verdad es que uno no está ni a favor ni en contra de los arbolitos, de los arbolitos de Navidad que, más o menos, han desplazado un poco la ilusión de los Belenes, que es lo tradicional.

Los arbolitos se han puesto de moda, y ya se sabe lo que ocurre con las modas. Los Belenes no eran una moda, pienso, sino algo que estaba y que sigue estando dentro de una tradición.

Bien, he dicho que no estoy contra los arbolitos, bien al contrario. Lo que me gustaría es tener árboles de verdad, plantados en tierra que fuera mía, en los que colgar lo mismo bombillas que copos de la más fina y algodonosa nieve. Ah, ese sería otro cantar. El arbolito me parece un sucedáneo, como, con frecuencia, la tarjetona anual de felicitación es también otro sucedáneo. Como son muchos, por ejemplo, los comerciantes que se las mandan a la clientela, manera de hacer que la gente recuerde, por ejemplo, sus dudas pendientes. Hombre, me parece más bien fuerte.



El arbolito es sucedáneo, quintaesencia, síntesis, un detalle más para las casas chicas en las que vive el hombre de nuestra época, el pobre hombre de nuestro tiempo que no puede contar con un trozo de tierra que no puede viajar más que de una manera gregaria y que, por decirlo de una manera clara, está sometido a una civilización de bote de conserva, aunque le gusten poco las conservas y piense de ellas justamente, que vienen a quitarnos lo más sabroso de los platos que, en otra época, llevaban las mesas a la hora del yantar.

Bien, pero uno no está contra los arbolitos, pero, los arbolitos están ahí, por todas partes, intentando, bien en vano, sustituir la entrañable gracia de un Belén construido por las manos de un bergante con ilusión, de un bergante que no teme poner todas las figuras torcidas con tal de que la intención vaya derecha al cielo.

El arbolito, y no estoy no, contra el arbolito, es siempre un poco escarpatístico, aunque, ya se sabe, el hombre de nuestra época tiende a un hogar que sea como de escaparate y de película. Pobre hombre de un tiempo con tan escasa fantasía que ha tenido que dejarlo todo en manos de los directores de cine. Y así vamos pasando el rato.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

UN PIE PARA ESTA foto Esto es una Redacción



Una vez más advertimos —y esto es siempre un paliativo, una circunstancia atenuante— que en esta página se va a rozar, se está rozando la monografía. Se explica, todo se explica en la vida. Los que escriben aquí, tienen los ojos llenos del espectáculo realmente emblemático de una jornada agotadora pero hermosa. Todo el día, sin parar siquiera para la comida o la cena, recibiendo, una tras otra, la emoción de cartas con muchos dineros, con pocos dineros o sin ningún dinero pero con unas palabras de ánimo o felicitación, es tremenda prueba obsesiva, que cierra posibilidades de adentrarse en otros caminos, de glosar otros temas que no sea este de la caridad, de la generosidad.

Convertidos en raros burócratas torpones pero entusiastas a la hora del papeleo y la organización, íbamos charlando:

—Todavía hay gente buena en el mundo... Y la hay, es evidente. Que nos lo digan a nosotros tras la elocuencia de la experiencia de estos días. Que se lo digan a los que hacen "Baleares". Ellos podrán decir la emoción con que se recoge una mugrienta peseta para los pobres cuando se ve que pocas pesetas más tendría

el que la enviaba. Ellos podrán decir el orgullo que se siente cuando se advierte en torno un espectáculo como este, de marcas batidas, de cifras increíbles, de participación multitudinaria, de la Provincia entera pendiente de nuestro periódico.

Porque la "foto" de "Juanet" muestra una Redacción. Aunque no lo parezca es una Redacción. Una Redacción con aire de metódica oficina con sensatos y lentos oficinistas mecanizados imperturbables.

Vale la pena, en vísperas navideñas, ser otros hasta en esto. Hacer horas extraordinarias para los pobres, ser humilde, pedir para ellos, contar afanosamente, ilusionadamente, las monedas que han de ayudar, desde la pequeñez del periódico, a hacer feliz la Navidad de los que no son felices.

No sabríamos expresarlo, pero se siente la rara y feliz sensación, tras el trabajo, de que cobramos fuertes primas, importantes premios, dietas copiosas. De que alguien nos paga espléndidamente este esfuerzo... — F. J. J.

(Foto "Juanet".)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

JONQUET

—¿Qué te han parecido las declaraciones del Alcalde a la Prensa?

—Me han parecido muy oportunas y son francamente esperanzadoras. El Jonquet, si se cuida, puede ser una urbanización modélica.

—¿Está en zona portuaria o es el Ayuntamiento el que ha de pechar con la entera responsabilidad de su realización?

—Me parece que está enclavado en zona "totalmente" municipal. No creo que esta vez valgan excusas por lo que se refiere a la vulneración de las Ordenanzas Municipales en cuanto a alturas y demás detalles que, inexplicablemente, no se tienen en cuenta en el Paseo Marítimo.

—Lo esencial es que la primera línea sea para el público. El Alcalde, al ser preguntado al respecto, lo ha dicho bien clara y terminantemente. El borde del acantilado será un magnífico mirador sobre el puerto.

—Ya va siendo hora de que para poder mirar el paisaje, no se vea uno obligado a alquilar una habitación en uno de los hoteles que lenta, pero inexorablemente, van escarpando el espacio disponible. La política de miradores del Ayuntamiento merece unánime aplauso, sobre todo si, como esta vez, parece efectiva. Nunca es tarde cuando se llega; sobre todo si se llega bien.

—Esperemos que así sea.

SOLAR

—Hay un detalle que conviene tener muy en cuenta.

—¿Cuál?

—Si no voy equivocado, parece ser que el solar de las basuras, el famosísimo solar en cuya esquina coinciden el Paseo Marítimo y la Avda. Argentina,

tiene un hermoso dueño.

—¿Hermoso? —Es un decir, es una manera de significar que el solar es propiedad particular.

—¿Y qué? —Que si este solar, en vez de dedicarlo a jardín, se dedica a la construcción, adiós molino, adiós tipismo y adiós paisaje postal.

—A lo mejor quedará para el tercolero, como ahora.

—Esto sería a lo mejor. Pero a lo peor será construido en el hotel-turrón que haga juego con el Bahía. Ya me dirás a dónde irán a parar todas las precauciones que con muy buen acuerdo ha ordenado el Alcalde para en su día restablecer a situación topográfica y "mollenera" a su estado actual.

FRIO

—El domingo pasado estuve comiendo en San Juan con un grupo de amigos de la Peña Motorista. La comida, que fue servida en un vasto almacén, fue lo que se dice copiosa y sustanciosa de verdad, pero de verdad de la buena. Los sanjuanenses, gente de buena voluntad a la hay, se excusaron por el falta de confort del local, el cual había servido hasta hace poco de almacén de trigo. El pintor y dibujante Pedro Sureda, que asistía a la comida, después de haber comido el arroz (un arroz monumental cocinado por mi madre Magdalena Puça, a quien yo envío desde aquí un caluroso aplauso), se quitó el "anorak", que al principio de la comida se había puesto por temor al frío. "¿Que té calor, don Pedro?", le preguntó un comensal. A lo que Perico respondió: "A segundos quins restaurants de tuc ho Lan de fer al revés: en haver dinat, s'han de abrigar ben abri ats!".

BROMA

—En pleno arroz y cuando mayor era el silencio (un silencio de primer plato con "rusca") se oyó la robusta voz de un no menos robusto sanjuanense que preguntaba: "¿Vos heu posat es sarrí, l'amo En Joan?". —¿Y que contestó el interesado?

—Nada. Se vé que L'amo En Joan xuclava de valent. Aguien justificó su silencio diciendo: "Té sa gripi molt apropi!".

AGUA

—No me explico por qué razón a las orce y media de la mañana esos probos empleados de "SMAYA" se dedicaban ayer (martes) a abrir bocas de riego por la Cuesta del Teatro. Inundaron la cuesta, inundaron una tienda e inundaron los zapatos de bastantes transeúntes.

—La explicación es bien sencilla. Los que tal hacían son de la brigada de inundadores.

—Tú, siempre te lo tomas todo en broma. En serio, no comprendo como a una hora tan intempestiva se dedican a inundar calles.

—Yo te lo explicaré, ¡torpe, más te torpe!

—Sin insultar. —Se trata de hacer una especie de sangrías a las conducciones cuando éstas van sobrecargadas.

—Eso ya lo sé. Lo que no me explico es por qué se hace a una hora tan intempestiva.

—¿Y dale! ¡Qué pesado eres! ¡No ves que los ataques de apoplejía no avisan? Se producen a la hora que sea y allá van los sangradores a abrir las venas de la pobre ciudad apoplégica.

—¡Pupú!

GAFIM



ES UN LICOR ARGENTI



¡LA MARABUNTA!

Hoy no acierto a hacer otra filosofía que la de la generosidad. Esto que está ocurriendo en "BALEARES" es la marabunta. Las imposiciones en este "Banco de los Pobres" han superado todas las previsiones y todos los redactores de este diario hem's pasado a ser contables de los donativos en dinero que nos llegan con los boletos para la Cesta Navideña.

En muchos envíos nos llegan cartas y notas escritas deseándonos salud y prosperidad y muchas felicitaciones. En la imposibilidad de contestar a todos Cojuelo agradece desde esta sección esa riada de simpatía. Lo que no puedo silenciar, porque le hirió en el sangre de rubies en el alma, fue el donativo de veinticinco pesetas que con expresiones cariñosas nos remitió un invidente. Gracias, hermano.

Gracias a todos en nombre de las cien y pico de familias a las que ayuda durante todo el año este Banco y que para estas Navidades provocará en ellas una explosión de caridad de verdadero pasmo.

En la pasada filosofía de "Los sueños" decía que a este diablo Cojuelo le gusta soñar despierto. Pero el sueño de La Pavada de este año ha superado lo que la bondad del hermano prójimo nos hace, en ocasiones, imaginar.

Ha habido este año un tal tacho de codos entre los miembros de la íntima familia de "BALEARES", que no ha sido un solo diablo, pobre y cojo, sino toda una legión de diablos que nos hemos puesto en línea de combate para provocar la caridad. Y aquí viene a cuento lo de la bondad de nuestro pueblo: "¡Dios, que gran pueblo!".

Ayer por la mañana, Cojuelo y su cajero Toni, ingresábamos para su guarda, en un Banco de verdad, la Banca March, tan vinculada a La Pavada, lo que hasta la hora de la imposición teníamos recibido a este fin. Fueron TREINTA Y CINCO

MIL QUINIENTAS NOVENTA pesetas con SESENTA céntimos. Pues bien, al terminar de hacer, por la noche, el recuento de lo recibido solamente en el día de ayer, arrojó la siguiente cantidad: TREINTA Y SEIS MIL DOSCIENTAS NOVENTA Y OCHO pesetas con VEINTE céntimos. O sea, que al final de la jornada de ayer el importe en metálico de la Pavada arrojaba la impresionante suma de SETENTA Y UNA MIL OCHOCIENTAS OCHENTA Y OCHO pesetas con OCHENTA céntimos. ¡Qué chula esta cifra!

Naturalmente que no se contabiliza en ella, ni los donativos que seguimos recibiendo para fondo bancario, ni tampoco los que se han recibido en ropa y comestibles.

Anteayer nos enviaron MIL pesetas con esta indicación: "Sr. Cojuelo, van MIL pesetas, con saludos del camarada M.R.M. ¡Arriba España!".

¡Y tanto, que la vamos poniendo Arriba!..

Casi todo tu donativo, querido camarada, se va a destinar a medicamentos, pues con su importe pensamos cancelar el crédito que nos tiene concedido la Farmacia Coll, estupenda colaboradora nuestra.

Ahora no nos queda sino advertir que nuestros pobres que no hayan cumplimentado todavía la formalidad de recoger el vale para La Pavada tienen ya únicamente ocasión de hacerlo el inmediato viernes —mañana— de cinco a seis y media de la tarde en el "localillo", Crianza, 6 (travesía de la calle del Sol).

Y que el reparto tendrá lugar D. M. el próximo día 23, lunes, a partir de las cuatro de la tarde, recomendándose, por ser nominal la llamada de cada familia pobre, la máxima puntualidad.

Y para terminar, el más tierno de los gritos navideños: ¡Viva el Niño Jesús!

díganos Ud. algo

D. FELIPE MORENO

EL ESPLINDIDO IXTO DEL ORFEON MUNICIPAL

Se inició hace dos años tímidamente, como simple "Masa Coral" de tipo infantil... Pero sonó tan fuerte y tan bien que hoy se ha convertido en espléndido Orfeón Municipal, acogido amorosamente incluso por el Ministerio de Información y Turismo, que lo ha incluido en los Festivales de España.

Felicitamos a su director, don Felipe Moreno Rodríguez.

—¿Cuándo tendrá lugar el acontecimiento navideño en el cual será protagonista el Orfeón Municipal?

—El próximo domingo día 22, a las once de la mañana, en el Teatro Lírico. La orquestación la hemos hecho para la actuación con la Sinfónica.

—¿Qué espera de este festival?

—Espero será el mayor acontecimiento artístico de estas Navidades palmarinas... Creo interesante que nuestra ciudad tenga manifestaciones públicas de ambiente navideño.

—Nada mejor que el villancico...

—Ciertamente... Es una faceta riquísima del folklore universal, y no digamos del español y mallorquín... El tema del Nacimiento es fuente de inspiración para todas las gentes que expresan en melodías alegres, dinámicas, ágiles y rítmicas, la exaltación del Nacimiento del Señor.

—Hablemos del Orfeón...

—Se inició en plan experimental, y su creación fue debida a la propuesta del teniente de alcalde señor Salvá, llevada a feliz término por el teniente de alcalde de Cultura señor Ramis.

—¿Cree que es un éxito en su iniciación con cierto escepticismo...

—Y hasta con burla... Pero también tuvimos amigos que con entusiasmo colaboraron con



nosotros hasta conseguir este auge que asegura y da razón de ser al Orfeón Municipal.

—¿Quién colaboró en los primeros días?

—La Sección Femenina... Salvo esta magnífica organización, no quisiera en principio ayudarnos nadie, y lo más grave fue que nuestros proyectos primeros fueron tomados a risa.

—¿Cuándo se consolidó el Orfeón?

—En las últimas Fiestas de Primavera demostró nuestra agrupación su valía.

—La de usted.

—La de todos los componentes.

—¿Cómo ve el futuro próximo del Orfeón Municipal?

—Con la actuación en los Festivales de España habrá llegado el grado de madurez, con el que haremos conocer a todas las regiones los cantos populares de las tierras mallorquinas.

—¿Puede adelantarnos el programa para el próximo domingo?

—Primero serán entonados cantos populares llenos de vida y misticismo. Nosotros interpretaremos la primera parte del "Missa", en todo lo que se refiere al Nacimiento, y después tres villancicos clásicos: "La cónon de cunas", de Brahms, transcrita para coro de seis voces por el mismo maestro; y "Noche de Dios", a cinco voces y solo de tenor, armonizadas por el Padre Martorell.

CALDENTY

GESTA DE NAVIDAD: ¡S. O. S.!

Para prestarnos ayuda ya es necesario que acuda ya es necesario que acuda parte de la vecindad.

Hoy, viéndonos abrumados y con el ceño fruncido, la casa han acudido los obreros jubilados.

Los boletos, a montones, llegan hasta nuestra Casa. Es algo que ya rebasa todas nuestras previsiones.

Sobres, sobres, sobres, sobres... Lector amigo y cristiano: Ven a echarnos una mano para ayudar a los pobres.

Que sale mucho dinero vuestras cartas al mirar. Mas tememos terminar de mirarlas en febrero.

El mundo así se embellece. ¡Gran idea la de NASÁ! Yo pienso que se merece cada lector una casa.

GIL ARRIBATO

Comerciantes - Industriales GRAN SURTIDO EN CALENDARIOS en

LA PALMESANA Pedro Amengual Vich

Avda. A. Rosselló, 106-Tel. 14630-13366



**INFORMACION LOCAL**

**agenda**

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca)**  
1.10c Kcs.

Programa para hoy  
9:00: Apertura. Oración de la mañana; 9:06: Buenos días, estudiante; 9:12: La hoja del calendario; 9:16: Bienvenido a Inca; 9:21: Música para el volante; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías; 9:45: Leyendo "BALEARES"; 10: Radio Club; 11: Discos sin... manía; 12: Angelus; 12:05: Un minuto con Vd.; 12:06: Por los caminos de España; 12:12: La hora H; 12:22: Vacaciones en Portofino; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Pentagrama musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Nodo internacional; 13:50: Aperitivo musical; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos 14:05: Canciones del mundo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Álbum musical 1963; 15:30: Eva; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 18: Angelus; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: "En el paraíso de la infancia"; 18:35: Pórtico español; 19: El rosario en su casa; 19:20: Cartas a la novia; 19:30: Música al atardecer; 20: Conozca a sus ídolos; 20:15: Indiscreciones; 20:20: Mensaje de amistad; 20:50: Novedad musical; 20:55: Recortes de Última Hora; 21: Tierra de promisión; 21:35: Doctrina católica; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Pasa la tuna; 23: La canción y su argumento; 23:30: Oración; 23:42: Una voz en la noche; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1430 KCS. 5 KWS.

Programa para hoy  
8:00: Apertura. Señales horarias; 8:02: Bachillerato radiofónico; 9:00: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y «Misticario Católico»; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegra el trabajo; 10:30: El Supermercado de la fantasía; 11:30: Para Vds., amigos; 11:57: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:02: Más allá de Río Bravo; 12:15: Los triunfadores; 12:30: Lluvia de estrellas; 13:00: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microcurso; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: El criminal nunca gana; 16:00: Emisión de solicitados; 16:15: Sylvia; 16:40: Novedades en la discoteca; 17:00: Una mujer sin pasado; 17:30: María Celeste; 18:00: Arte y peinado; 18:15: Onda poética; 18:30: Traición a un amor; 19:00 Gaudeamus; 19:15: Los hermanos Reina; 19:30: Charlas al viento; 20:00: Hora exacta. Sanctoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: Nodo de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:45: Estrellas Famosas; 21:15: Caja o dinero; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15 Cotizaciones de bolsa; 22:17: El micrófono en el ruedo; 22:30: Minutos de jazz; 22:45: Vds. son formidables; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR**  
1.340 Kc - 223'8 m.

Programa para hoy  
10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:30: La hora Logan; 11:40: Eva; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Melodías; 12:45: Camino de Bitinia; 13: Aperitivo con música; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: Dicofilia; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Orquesta de David Rose; 15:30: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Dolor de Madre; 17:15: Orquesta de David Carrol; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español: "Don Manolito"; 19: Exitos de ayer y de hoy; 19:15: Melodías; 19:30: Sinfonía de Navidad; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: El Minuto de Caritas; 21:15: Panorama deportivo; 21:30: Cultura Católica; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Nocturno con Franz Attheoffer; 23: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programa para hoy  
**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2:17: Primera página; 2:30: Páginas especiales; 3:00: Telediarío; 3:30: Para vosotras; 3:40: El Jugador; 4:00: Final del programa de sobremesa.  
**PROGRAMA INFANTIL**  
4:02: Bugs Bunny; 4:10: Cara-

vana; 5:00: Recreo; 6:00: Final del programa infantil.  
**PROGRAMA CULTURAL**  
6:00: Academia TV.; 7:00: Universidad TV.  
**PROGRAMA DE NOCHE**  
7:30: Telefilme seriado; 8:00: Destino TV; 8:30: Bugs Bunny; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo ligero; 9:00: Enigma; 9:30: Telediarío; 9:47: El tiempo; 9:55: Marcando el compás; 10:00: Perry Meison; 11:00: Concertino; 12:20: El programa de mañana; 12:23: Medianoche; 12:30: Cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Nubosidad muy abundante, con probables precipitaciones durante la mañana. Tendencia a disminuir la nubosidad por la tarde. Vientos del Oeste. Mar rizada.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 13,5 a las 12 horas.  
Mínima: 1,5 a las 20 horas.  
Humedad: 80 por 100.  
Lluvia: 6,5 litros por m2.

**VIVIR MEJOR**  
CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

**CAMBIOS DE BOLSA**

Facilitados por el Banco de Bilbao

Miércoles 18 diciembre 1963  
**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perp. Interior 4 por 100, 91'50; id. Amortizable 3'50 por 100 1951, 99; id. Amortizable 4 por 100 1951, 101'75; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exéhtas, 100; id. Banco Crédito Local 4 por 100 lotes Viejas 106; Acciones: Banco Exterior España, 555; Banco Central, 1015; Banco Español de Crédito, 1070; Banco Hispano Americano, 910; Hidroeléctrica del Chorro, 180; Hidroeléctrica Española, 365; Sevillana Electricidad, 212'75; Unión Eléctrica Madrileña, 243; El Águila, Fábrica Cerveza, 687; Gral. Azucarera España, 143 cup. 50 ptas.; Española Minas del Rif, 345; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 600; Campsa, 171; Tabacalera, 226; Unión Española Explosivos, 245; Hidro-Nitro Española 112; Española de Petróleos, 545; Cía Telefónica Nacional España, 169 cup. 22 ptas.; SNIACE, 296.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 292; Asfaltos y Portland "Asland" ords, 365; Catalana de Gas y Electricidad, 207; Cros S.A., 301; Fomento Obras y Construcciones, 183; Motor Ibérica, 1550; Maquinista Terrestre y Marítima, 88; Industrias Agrícolas, 455; Tabacos de Filipinas, 505; Cía Trasmediterránea, 166.

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Canals, Avda. A. Rosselló, 71. Tel. 26817; Carrió Plaza Hornabeque, 10. Tel. 31036; Castañer, Plaza Pío XII, 11. Teléfono 11534; Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotoner) Tel 30322; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón), Tel. 12242; Grimalt; Héros de Manacor, 178, T.L. 14138; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto-Pi), Tel. 31386; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas), Tel 16719; Llull, Barrera, 51 (Son Español), Tel. 33322; Morell Massanet, Lullio, 28, Tel 11564; Roca Calvo Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 32031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168, Tel. 17225; Sbert, A. Pl. Conquista, 4 (final S. Miguel) Tel. 21425; Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina) Teléfono 31828.

**FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO**  
Castañer, Plaza Pío XII 11; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón); Morell Massanet, Lullio 28; Grimalt, Héros de Manacor, 178.

De 10 a 12 noche  
Bauzá, Miguel Marqués, 92; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno).

**SERVICIO MEDICO QUIRURGICO**  
del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Vía Roma, 29 - Teléfono 11229

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Claverol, Plaza de la Reina, 10, Tel. 15371.

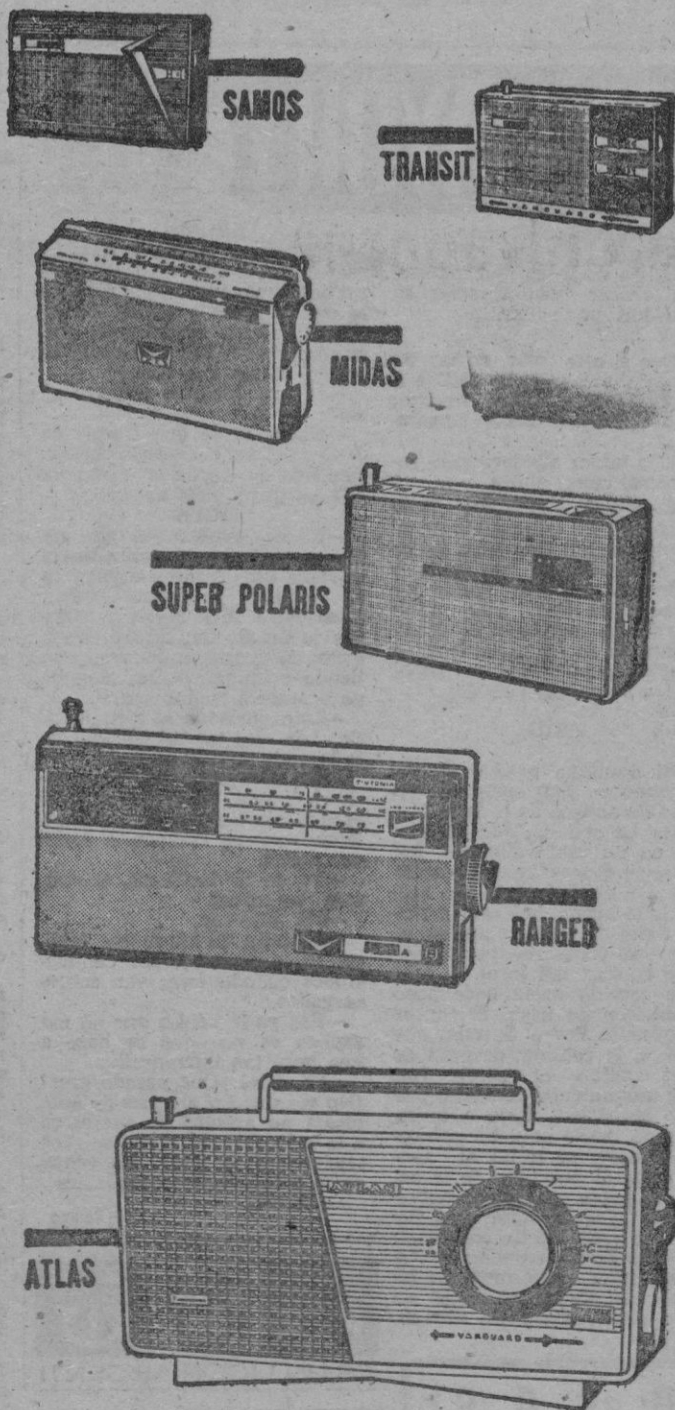
Servicio Médico Urgente:  
**«LA CRUZ BLANCA»**  
Teléfono 16641

**CUPON DEL CIEGO**

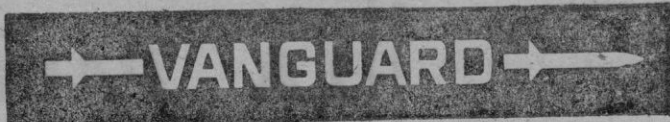
**411**



**su transistor**



EL MEJOR ES UN



LA SERIE MAS COMPLETA PARA  
**OIR MEJOR**

**Gobierno Civil de Baleares**  
**Campaña Navidad y Reyes 1963-1964**

RELACION Nº 16

	Pesetas
Suma anterior	179.424
D. Jaime Alemany Alemany - Bar Express	100
Rel. ería Miró	100
D. Juan Riera Nicolau	100
D. Antonio Oliver Villalonga	100
Unión Farmacéutica Balear	500
D. José Quinones Veñy	300
Ingeniero Director del Puerto de Palma y personal a sus órdenes	1.470
Funcionarios y estanqueros Representación Tabacalera S. A.	1.660
Hotel Calma	200
D. Pablo Ferrer García	150
Hotel Araxa	1.000
Ferretería Albertí	500
Vilarrasa S. A.	300
D. Antonio Martí Rosselló	100
D. Bartolomé Pons Sabater	25
Hotel Dux	250
Ingeniero Jefe y personal Jefatura de Obras Públicas de Baleares	1.000
D. Miguel Carbonell Vanrell	100
D. Joaquín Janer	50
Director Colegio Costa y Llobera	100
D. Manuel Mir Martínez	250
D. Antonio Parietti Coll	1.000
D. Manuel Cortés Pomar	300
Hijos de José Llabrés	250
Carl Lang	50
D. Carlos Endolz, Casa las Medias	250
Suma y sigue	189.629

**Mañana se reunirá el Pleno de la Junta de Jefes de la Organización Sindical**

Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Mañana, día 20, a las 19 horas, se celebrará en la Delegación Provincial de Sindicatos, la Junta de Jefes bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con arreglo a la siguiente Orden del Día:  
• Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.  
• Informes de los Vicesecretarios Provincial de Ordenación Económica, Social y Obras Sindicales.  
• Entrega de credenciales a los Presidentes de Sindicatos y a los de Secciones Económicas y Sociales.  
• Intervención del Delegado Provincial de Sindicatos.  
• Palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.  
La Junta de Jefes de la Organización Sindical, como es sabido, está integrada por los Vicesecretarios Provinciales, Presidentes de Sindicatos Provinciales, Presidentes de Secciones Económicas y Sociales, Jefes de Obras y Servicios y Concejales del Tercio de Representación Sindical. Además para esta reunión, han sido convocados una nutrida representación de Enlaces Sindicales y Jurados de Empresa de esta Capital.  
Este acto, al que han sido convocados todos, es ya tradicional que se celebre en las últimas jornadas del año, dándole así un tono de resumen de actividades de balance, de examen de conciencia ante la labor de un año. La Organización Sindical, escucha a sus mandos representativos y, a su vez, expone ante ellos la exigencia de un quehacer más riguroso cada día.

**deje que SCHWANK le proteja del frío!**

En su casa, en su taller o en su oficina, los rayos infrarrojos por gas butano -patente Schwank- de la estufa Infrasol-Vedette, le harán olvidar los problemas del frío.



**INFRASOL Vedette**

- 240 cm.² de superficie radiante
- válvula de seguridad Junkers
- mueble totalmente metálico

otros modelos para gas ciudad y butano



Fabricados por  
**SOCIEDAD ANONIMA Kromschroeder**  
C. Industria, 276 bis al 280 - Barcelona-18

De venta en los establecimientos del ramo

Desconfie de imitaciones e Solamente es SCHWANK el figura la "S" en cada una de sus piezas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES  
**MIGUEL MUT AMENGUAL**  
Avenida Conde Sallent, 25 y 27 y San Miguel, 232 y 234.  
Teléfono 22949 -- PALMA  
DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



# PRONTO SABREMOS QUIEN ES EL FELIZ PROPIETARIO DEL «IMPALA II», QUE REGALA «NASA»

¿Depositó Vd. ya sus boletos? Sepa que esta noche, a las 12, se cierra definitivamente el plazo de admisión Y SIGUEN LOS REGALOS:

- Una cocina a gas «Edesa», donada por «Cisa»
- Un termo automático «Tear», con mezclador termostático «Isomix Stella» y aparato antisarro «Metadium»
- Un vestido de señora, creación de «Cristina Modas»
- Un reloj «Wagen», de oro de 18 kilates, obsequio de «Relojería Jorge Juan»
- Un transistor «Vanguard», modelo Atlas, de «Radio Borne»
- Una alfombra de nudos, obsequio de «Gil Panadés»
- Una cesta navideña con los célebres Whiskys «Bells», «Bourdon Lux» y «Pimms», regalo de Macarni Ltd.
- Una bicicleta para caballero, de «Ciclos Ferrá»
- Un abrigo «Roxa», de señora o caballero
- Un lote de botellas de coñac Sir Guillaume, de «Villa Margarita»
- Un reloj de oro de Sra. marca «Kendy» de 18 kilates, obsequio de «Relojería Isla»
- Un abrigo de señora, obsequio de «Modas Morlá»
- Un colchón «Flex» R. 59, obsequio de Colchones Salom.
- Una caja de botellas «Vodka», de Destilerías «Donoff»
- Una gabardina para caballero obsequio de «La Filadora»
- Un lote de libros, de Editorial Atlante
- Una lámpara, de «Vidrios Gordiola»
- Un balón de fútbol de reglamento, un par de katuskas de goma para niño y un par de zapatillas Wamba Pirell para señora, de Casa Cocina
- «Fumistería Bosch», los muebles metálicos para el apartamento «Impala II».
- «Indecor»: obsequio con el pintado de fachada del apartamento
- «Decortecnia». Pinta el apartamento
- «Cerrajería Mateo Vidal Vidal». Todo el trabajo de hierro del mismo.
- «Gracuux», instala y regala sus famosas persianas para el apartamento

Alegria en todos los semblantes de cuantos trabajamos en BALEARES y alegría también en los rostros de quienes ilusionadamente han acudido a depositar en nuestros buzones los sobres conteniendo boletos Alegria inmensa en los pobres que atiende «Cajuelo» a través de la sección de nuestro diario BANCO DE LOS POBRES, porque ya es seguro que la pavadá de este año ha de resultar espléndida.

Nos gustaría poder encontrar adjetivos distintos con los cuales impresionar a nuestros concursantes que sobradamente nos tienen impresionados a nosotros, pero difícilmente podríamos encontrarlos. Hay que repetir palabras dichas y ya esterotipadas, palabras que parecen tener en exclusiva para los grandes acontecimientos algunas emisoras de Radio. Pero no queda más remedio hay que apelar a ellos, al fin y al cabo no constituyen exclusiva para nadie.

Y hoy no se nos antoja otra cosa que decirles a ustedes concursantes de nuestra CESTA DE NAVIDAD: «USTEDES SON FORMIDABLES». Y es así. Esperábamos mucho de todos, porque sabemos el grado de interés que se toma en nuestras cosas. Nos consta que nunca nos ha fallado su colaboración, pero este año ha superado todas las previsiones y nos tienen lo que se dice anonadados.

Nos impresiona aquel donativo de 0'10 pta. que recibimos en un

sobre con un solo boletín y nos hicieron saltar de la silla aquellos tres billetes de 500 pesetas que saltaron de los sobres. Nos sorprendió el tener que trabajar intensamente desde por la mañana abriendo sobres y separando el dimitido que para los pobres iba llegando y que a las tres de la tarde sumaba 16.011'40 pesetas y que sumadas a éstas en la sesión de tarde la cantidad de 20.286'80 pesetas para llegar a un total solamente en el día de ayer de 36.298'20 pesetas. Esto es ya no ser formidables, sino que supone elevar a la enésima potencia el calificativo.

Por la mañana recibimos el siguiente efectivo:

En billetes de 1 peseta, 110; de 5 pesetas, 1.725; de 25 pesetas, 5.000; de 50 pesetas, 300; de 100 pesetas, 4.100; y de 500 pesetas, 1.000.

En monedas de 1 peseta, 67; de 2'50 pesetas, 30; de 5 pesetas, 1.450; de 25 pesetas, 1.375; de 50 pesetas, 750; en calderilla, 3'40 pesetas; en sellos, 101 pesetas.

Por la tarde recibimos:

Un billete de 500 pesetas; 51 billetes de 100 pesetas, 5.100; 5 de 50 pesetas, 250; 280 de 25 pesetas, 7.000; 420 de 5 pesetas, 2.100; y 287 de una peseta.

Docé monedas de 50 pesetas 600; 180 de 25 pesetas, 4.500; 420 de 5 pesetas, 2.100; 20 de 2'50 pesetas, 50; y 141 de una peseta. En calderilla, 790 pesetas, y en sellos, 150'90 pesetas.

Además hemos recibido: La quiniela con sello de dos columnas PM 0127448 de don Manuel Domínguez para el Banco de los Pobres, caso de salir premiada. Una participación de Lotería de dos pesetas al núm. 04.809; otra de cuatro pesetas al núm. 52.015; dos pesetas al núm. 29.877 y tres al núm. 29.876; diez pesetas a cada uno de los siguientes números: 37.464 de Madrid, 48.322 de Barcelona, 21.425 de Valencia y 18.698 de Sevilla; cuatro pesetas al núm. 35.744; dos pesetas al número 28.232; cinco pesetas al número 42.995; cinco pesetas al número 35.591; cinco ptas. al número 27.344; cinco ptas. al número 25.555; cinco ptas. al núm. 45.891; cuatro pesetas al número 35.593; veinticinco ptas. al núm. 49.008; diez ptas. al núm. 3.406; cuatro pesetas al núm. 62.015; ocho pesetas al núm. 29.891; cuatro pesetas al núm. 37.472; y veinticinco pesetas al núm. 03.361.

Que tengan mucha suerte quienes tanto quieren favorecer a los necesitados y anticipadamente con suerte o sin ella agradecemos el obsequio.

Y AHORA EL ULTIMO RUEGO: Hoy finaliza la recepción de boletines. Exactamente a las 12 de la noche se cerrará la recepción. Co-

mo quiera que se tienen que es- cryptedar y el trabajo es impresio- nante, rogamos la mayor celeridad en la entrega, ya que inexorable- mente A LAS DOCE DE LA NO- CHE serán retirados los buzones.

Suerte, pues, para todos y va- mos a ver a cuánto asciende ma- ñana al cerrar la cantidad impresio- nante de donativos a que habrá querido llegar vuestra for- midable generosidad a la que per- maneceremos eternamente agrade- cidos.



INTERESA DISTRIBUIDOR exclusivo para Palma de Mallorca y provincia, introducido en el ramo de la construcción. Dirigirse al Apartado núm. 17 VILLARREAL (Castellón)

# M.N. ES NUESTRA COMPAÑIA

EN EL CINE Y EN LA RADIO SE LE EXPLICA

## CENTRO SOCIAL DE LA JOCF, DE PALMA

Charlas de orientación para tí, joven que trabajas, sobre: «Cuidado del enfermo», por la señora Jefe de Enfermeras de la Cruz Roja de Palma. «Jornales, puntos, etc.», por una señorita Asistente Social. «Relaciones pre-matrimonia- les», por una señorita Misione- ra Secular. Tendrán lugar hoy a las 7,30 de la tarde en los nuevos loca- les del Centro Social de la JOCF, Calle de las Escuelas (entre el Colegio de Montesión y el Anti- guo Seminario).

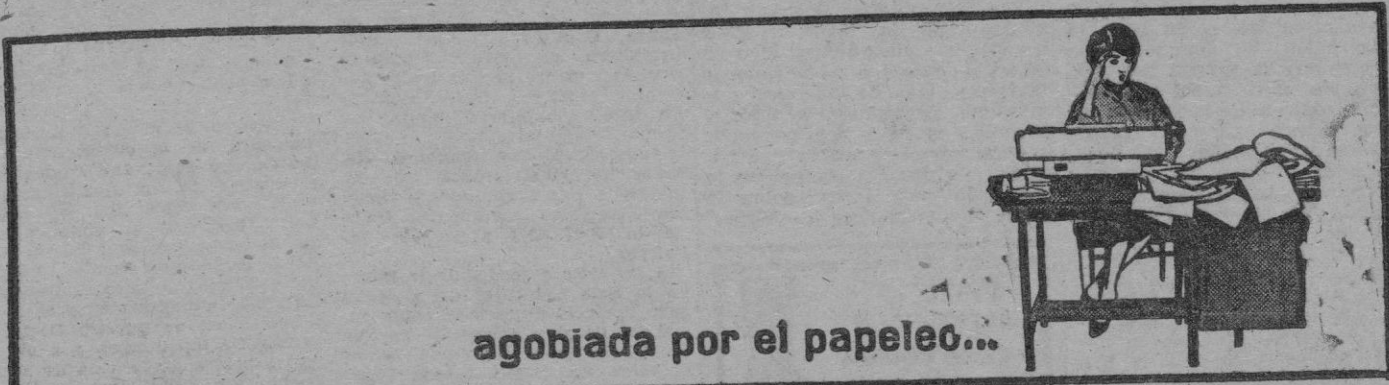
## CIRCULO MALLORQUIN CENA Y BAILE BLANCO Y NEGRO

La Cena y Baile Blanco y Negro, colores únicos para señoras, seño- ritas y caballeros, anunciado para el sábado próximo, en el Círculo Mallorquín, sin duda será un éxito, y los salones lucirán sus mejores galas y sus nuevas re- formas ya explicadas. La cena comenzará a las 10 de la noche.



## LA NUEVA DIRECCION DEL HOTEL CALAMAYOR

anuncia a sus clientes y amistades la cena de Nochebuena y Fin de Año, uvas de la suerte, cotillón y baile, amenizado por la orquesta titular de la Casa. — Teléfono 31343



# archivadores RONEO

ordenaran para Vd.



A veces se pierde más tiempo buscando un papel que es- cribiéndolo... Aumente la eficacia de su secretaría con los Archivadores Roneo que suprimen radicalmente los errores de clasificación y economizan el tiempo de búsqueda.

Fabricados por "Roneo Unión Cerrajera", S. A. Mondragón (Gulpúzcoa) Distribuidor exclusivo para Baleares: CASA GILET Vía Alemania 5, 7 y 9 - Teléf. 26540 - PALMA DE MALLORCA



# El molino del Jonquet que amenaza ruina, será reforzado o reconstruido

HA DECLARADO EL ALCALDE

También se procederá a la consolidación de parte del acantilado

Ayer, a primera hora de la tarde, el Alcalde don Máximo Alomar llamó a su despacho a los redactores de los diarios y radio locales que hacen información en el Ayuntamiento. Estaban presentes el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Obras, señor Frau Bou y los arquitectos municipales señores García-Ruiz e Izquierdo.

El señor Alomar explicó la urgencia de su llamamiento, en primer lugar, por la naturaleza del caso. Se trata de que la esquina del acantilado del Jonquet, que dá sobre el solar en el que está enclavado el lavadero municipal, es decir, la que mira hacia el Club Náutico, amenaza con desmoronarse, corriendo serio peligro de total ruina el molino situado cerca de dicho ángulo.

Los técnicos municipales —ha dicho el señor Alomar— creen necesario, antes de proceder a cualquier obra de contención o de apuntalamiento, el desmonte de la parte que amenaza con desmoronarse sobre el Paseo Marítimo con evidente peligro para los que circulan por dicha vía. Como quiera que los trabajos de desmonte podrían interpretarse por el público como el comienzo de las obras para la urbanización del Jonquet, toda vez que hoy la prensa ha dado noticia de la inminente presentación del ante-proyecto al Ayuntamiento para su reglamentaria aprobación, me interesa salir al paso de posibles equívocos y hacer constar que, dadas las oportunas órdenes para que, antes de proceder al desmonte de la esquina del montículo y, eventualmente, al derribo del molino, se tomen fotografías, y se levanten los planos necesarios para que, en su día, pueda reconstruirse con la mayor exactitud todo lo que ahora se derribe. Sería una verdadera

lástima que un detalle tan típico, un punto de vista tan bello y admirable desapareciera. De momento han sido tres las familias, en total ocho personas, que han desahogado las casas en que vivían. El Ayuntamiento correrá con los gastos de alquiler ocasionados por este hecho, lamentable, pero necesario.

—Antes de llamarles a ustedes —termina el señor Alomar— he provocado una reunión a la que han asistido representantes de diversas entidades y organismos interesados en la cuestión. Todos han estado de acuerdo en que debía reconstruirse lo derribado y volver todo a su primitivo estado. Los molinos del Jonquet forman parte de manera indisoluble de nuestro paisaje y deben conservarse a toda costa.

Le hemos preguntado al Alcalde si el ante-proyecto de urbanización del Jonquet prevé un paseo o un mirador para el público en el borde del acantilado.

El señor Alomar nos dijo que desconocía el ante-proyecto y que no podía decirnos si el detalle estaba previsto o no. Lo que sí puede asegurarnos, nos dijo es que es criterio del Ayuntamiento que la primera línea sea siempre vía pública, bien en forma de paseo o de mirador o de jardín. Una de las cosas que más me preocupan, añadió el Alcalde, es el poder convertir la Cuarentena en un parque para de esta manera compensar la falta de miradores sobre la bahía de que adolece la ciudad.

Director de «Caja Diocesana de Mallorca» y don Antonio Obrador, Ecomomo de Villafranca, en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, y por el Rvdo. don Francisco Jaume, Ecomomo de Santa Catalina Thomás, como presbítero asistente. Pronunció elocuente panegirico el Rvdo don Gabriel Martorell, Cura-Arcipreste de Inca, glosando la figura del Beato.

Acto seguido se inauguró una exposición bibliográfica lullana, integrada por unos sesenta valiosos ejemplares procedentes todos de la Biblioteca y Archivo del Colegio.

A las siete y media de la tarde, en la Sala Capitular del Colegio, tuvo lugar la anunciada conferencia del Dr. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral, sobre el tema «El Beato Ramón Llull, precursor y maestro del ecumenismo moderno».

## En el Colegio de la Sapiencia

# CONMEMORACION RELIGIOSA DEL VII CENTENARIO DE LA CONVERSION DEL BEATO RAMON LLULL

## CONFERENCIA DEL DR. D. SEBASTIAN GARCIAS PALOU

Según el programa de actos previamente anunciado, en el día de ayer tuvo lugar en el Colegio de Ntra. Sra. de la Sapiencia, entidad profundamente lullana, la Conmemoración religiosa del VII Centenario de la Conversión del Bto. Ramón Llull.

Por la mañana hubo Misa solemne, que celebró el Dr. don Honorato Ribas, Canónigo Arcediano de la S.I.M. de Valencia y Prelado Doméstico de S. S., asistido por los Rvdos. don Gabriel Cabrer,

Presidieron el acto el Capitán General, don Ramón Rodríguez; General Gobernador, don Benigno Cabrero; Vicario General, don Francisco Payeras, en representación del señor Obispo de la Diócesis; Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; don Gerardo María Thomás, Rector del Estudio General Lulliano; don José Enseñat, Director de la Escuela Normal; don Antonio Ramis, Presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Palma, y el Rvdo. don Jaime Tomás, Rector del Colegio de Ntra. Sra. de la Sapiencia.



DR. GARCIAS PALOU

Entre la selecta concurrencia figuraban los Capitulares señores Enseñat, Alcover, Caldentey y Sacanell, y el Rvdo. P. Ribelles, Rector del Colegio de Montesión.

Hizo la presentación del acto el Rvdo. don Bartolomé Martorell, Ecomomo de San Sebastián quien puso de relieve la vinculación especial del Colegio con el Beato Ramón Llull y la personalidad del conferenciante.

El Dr. Garcías Palou comenzó su disertación historizando los orígenes del ecumenismo moderno y formulando los principios de índole dogmática en que ha de basarse todo movimiento ecuménico que aspire a ser reconocido por legítimo. Mencionó algunos documentos de los papas Pío XI y Pío XII y expresó que es el ecumenismo oficial de la Iglesia Romana y no el de éste o aquél teólogo el que utilizaría como criterio para enjuiciar el alcance y los méritos de las genialidades ecuménicas del Beato Ramón Llull, des conocidas por los tratadistas del movimiento ecuménico contemporáneo.

La parte de mayor importancia científica de la conferencia del Dr. Garcías Palou fue la dedicada al análisis de los medios ecuménicos propuestos por el Beato Llull. Enumeró el conocimiento de las creencias, filosofía, mentalidad, costumbres de los pueblos no católicos; y a este propósito describió minuciosamente el amor y dedicación de nuestro Doctor a la filosofía musulmana y a múltiples aspectos de la vida de aquel pueblo tan culto, cuyos pensadores Avicena, Al Ghazali, etc., influyeron en la filosofía lullana; como Llull refutó a Averroes, a Ibn Thophail y a Al Kindi. Otro medio ecuménico propuesto por Ramón Llull es la libertad y lealtad con que hay que exponer al no católico la doctrina del cristianismo.

Acabó su conferencia revelando que el Beato Llull propuso a Nicolás IV que acompañado de técnicos y conocedores de las lenguas orientales fuera personalmente al Oriente, para lograr la aproximación a Roma.

La disertación fue largamente aplaudida.

# M.N. ES NUESTRA COMPAÑIA

EN EL CINE Y EN LA RADIO SE LO EXPLICARAN

## Gobierno Civil de Baleares

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador Don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. don Fernando Cisneros, General de Artillería; Excmo. Sr. don José Morey Gralla, Delegado del Gobierno en Ibiza; Ilmo. Sr. don Félix Pumarola, Jefe Provincial de Sanidad, acetal; don Jorge Servera, Alcalde de Manacor; Excmo. Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Excma. Diputación Provincial; Ilmo. Sr. don Máximo Alomar, Alcalde de Palma; Ilmo. Sr. don Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Joaquín Izquierdo, Arquitecto Municipal; don José Frau Bou, Concejal de Obras del Excmo. Ayuntamiento de Palma y don Guillermo Rosselló, Apoderado del Servicio de Defensa del Patrimonio.

### RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo

## UNA «NUB.» DE PENICILINA DE ORIGEN CIENTIFICO

La base científica del NASOPENICILIN pulverizador, es hacer llegar una «nube» de penicilina a todos los rincones de las fosas nasales, atacando así, eficazmente, los gérmenes productores del resfriado, sinusitis, gripe, taponamiento nasal, etc. NASOPENICILIN pulverizador, potente arma contra el resfriado, está a la venta en todas las farmacias. (C. S. 1.346).

### PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESA

No abone los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en su edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello evitará Vd. ser multado

## CAFETERIA-SNACK BAR

HOTEL DE LA ALMUDAINA

A la salida de MAITINES les ofrecerá el clásico RESOPON con los mejores platos combinados

CHOCOLATE - ENSAIMADAS

Avenida Jaime III, 49 - 61 - Teléf. 27340 - 41

Vd., Vd. y Vd. pueden tener sus

## MUEBLES GRATIS

EN

# MUEBLES GARFER

FRENTE CINE METROPOL

Teléf. 25484

## RENAULT



NUEVOS COLORES  
Precios actuales:

Ondine

96.000 ptas. F. F.

Gordini

102.000 ptas. F. F.

TOMAMOS SU COCHE

VENTA A PLAZOS

Tomás Darder H-via  
A. A. Roselló, 79

## Orquesta Sinfónica de Mallorca

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy, Jueves, 19 de Diciembre de 1963 a las 7/30 de la tarde.

CONCIERTO N.º 296

Con la colaboración del ORFEON MUNICIPAL

Directores: Gerardo Pérez Busquier y Felipe Moreno

#### PROGRAMA

I Orquesta; Director: GERARDO PÉREZ BUSQUIER

THE FAIRY QUEEN, SUITE

ESCENAS PINTORESCAS, suite

(Primera audición)

H. PURCELL  
J. MASSENET

II

Orquesta y Coros, Director: FELIPE MORENO

EL MESIAS (fragmentos)

CANCION DE CUNA

NOCHE DE DIOS

ADESTE FIDELES

HAENDEL  
BRAHMS-THOMAS  
GRUBER-MARTORELL  
Armonización THOMAS

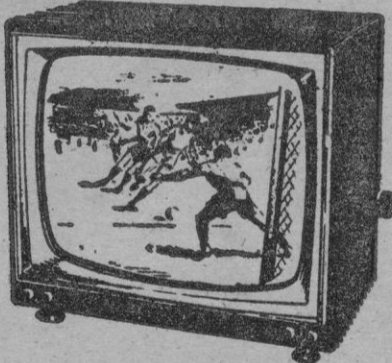
Solistas: sopranos

D.ª FRANCISCA CUART DE VIDAL  
D.ª PAULA BAUZA COLL

Imagen PHILIPS!

Sonido PHILIPS!

Estilo PHILIPS!

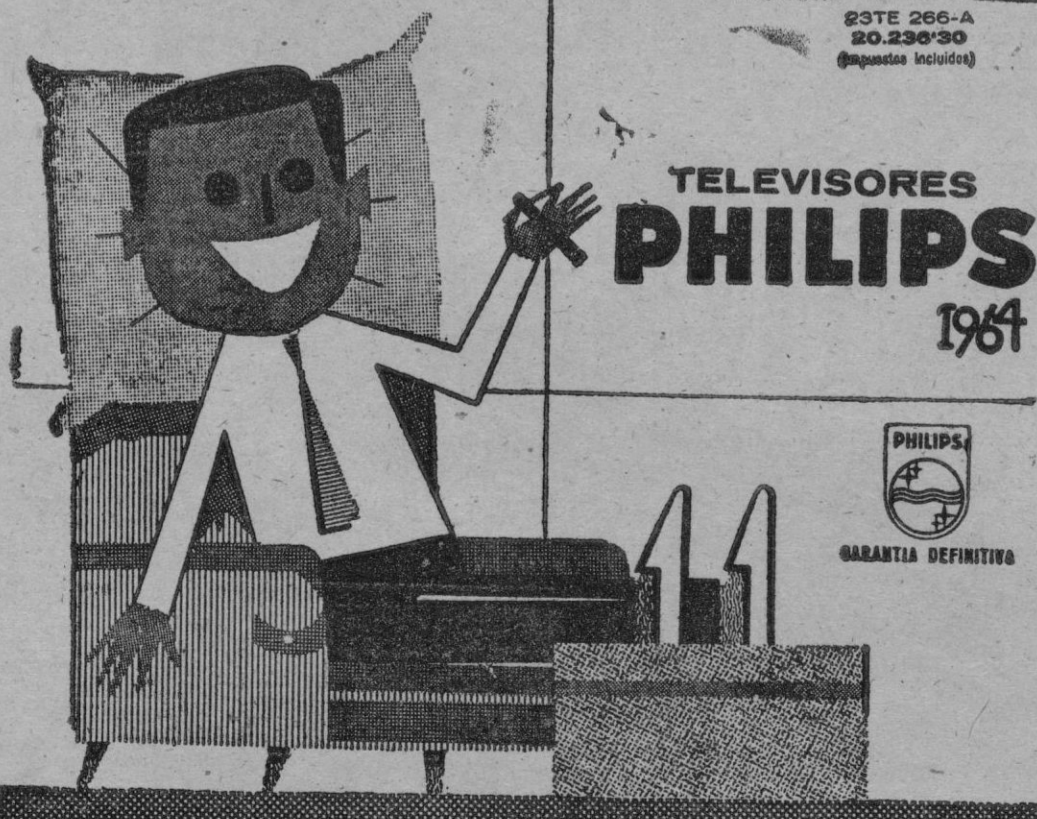


23TE 266-A  
20.230'30  
(Impuestos incluidos)

## TELEVISORES PHILIPS 1964



GARANTIA DEFINITIVA



19 TE 263-A  
18.640'40  
(Impuestos incluidos)



23 TE 267-A  
22.817'00  
(Impuestos incluidos)

29 CE 268-A  
28.880'70  
(Impuestos incluidos)

D.E

Casa José Baades

PLAZA ROSARIO, 1



# Audiencias civiles y militares de S. E. el Jefe del Estado

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Monseñor don Julio Doefner, Cardenal Arzobispo de Munich, y Mons. don Casimiro Morcillo y González, Arzobispo de Zaragoza, acompañados de Mons. D. Oscar Janl, Canónigo Dean de Munich y de don Javier Lavarra, Director de los Misioneros de Emigrantes españoles en Alemania, que actuaba de intérprete.

Diputación Foral de Alava, presidida por don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación, y acompañada por don José María Llaneza Zabaleta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Alava.

Comisión de letrados de los Servicios Jurídicos Sindicales, presidida por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Comisión organizadora de los actos conmemorativos del aniversario del campamento nacional "Sancho el Fuerte", presidida por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento, y acompañada por jerarquías nacionales y el Delegado Nacional de Juventudes.

Mons. D. Federico Melendo, S. J. Arzobispo de Anking; Mons. D. Teodoro Labrador, OP. Arzobispo de Fohow y Mons. D. Arturo Quintanilla O.P.S.A. Obispo de Kweith (China), acompañados de don Ignacio Pastor Sandoval, Secretario de Comisión de Prelados españoles.

S. A. el Príncipe Constantino Czartoryski Habsburgo-Lorena.

D. José María Alfaro y Polanco, Embajador de España en Buenos Aires.

D. José Rives López, Embajador de España en Teherán.

D. José Silvent Dargent, Presidente del Instituto Nacional de Industria.

Mr. Max Lerner, Catedrático de la Universidad de Brandeis y escritor norteamericano, acompañado de don Carlos Pedrosa, Secretario de Embajada.

Don Ramón Encinas Dieguez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Huesca.

Padre Enrique Basabé Terreros, S. J., Fundador de las Obras Asistenciales del «Milagro de San José», c/o Salamanca.

Señor Isu Elias, Vice-Cónsul honorario de España en Milán.

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

D. Juan Vierna Trapaga, Teniente General en reserva.

D. Gregorio López Muñiz, Teniente General, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

D. Rafael Fernández de Bobadilla y Ragel Vicealmirante, Comandante General de la Flota.

D. Rafael Arjona Monso, General de División, Jefe de la División de Montaña «Teruel» núm. 51.

D. Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburru, General de División, Comandante General de Ceuta.

D. Juan García San Miguel y Uria, General Inspector de Ingenieros y Armamento y Construcción, Director General de Fortificaciones y Obras.

Don Rafael Baquera Alvarez, General de Brigada de Aviación en reserva, vocal del Consejo Directivo, de Patronato de Casas del Ramo del Aire.

Don José Luis Urzaiz Guzman, General de Brigada de Artillería, Profesor principal de la Escuela Superior del Ejército.

Don Luis García Rollan, General de Brigada de Infantería, a las órdenes del Sr. Ministro y agregado al Estado Mayor Central.

Don Santiago Torre Enciso, General Subinspector de Ingenieros de Armamento y Construcción, de la Dirección General de Fortificaciones y Obras.

Don Ramón del Olmo Mallol, Coronel de Aviación, Jefe del Primer Grupo de Transmisiones.

Don Eugenio del Saz-Orozco López, Coronel de Aviación, del Estado Mayor del Mando de la Defensa Aérea.

Don Miguel de la Peña Granizo, Coronel de Intendencia, Jefe de la Agrupación de Intendencia de la reserva general.

Don Miguel Marmol Martín, Coronel de Infantería, del S.E.M. Jefe de Estado Mayor de la División de Infantería Reyes Católicos número 91.

# Wicckie, de dos años, verá el Arbol de Navidad por última vez

## Tiene un cáncer que le producirá ceguera total

Durham (Carolina del Norte), 18. (Efe).—Wicckie Wray, una pequeña niña rubia de esta localidad, celebrará su segunda fiesta de Navidad del presente año, dotada todavía del sentido de la vista, que amenaza con abandonar sus ojos azules. Al mismo tiempo, sus padres han recibido el mejor regalo de Navidad, en este aplazamiento de la sentencia de ceguera que pesa sobre su pequeña hija.

Los doctores de la famosa Universidad de Duke, han manifestado que habían pocas posibilidades de que la pequeña Wicckie, de dos años de edad, pudiese librarse de una delicada operación, para proceder a la extracción del único ojo dotado de visión, que aún le queda. El ojo izquierdo de Wicckie ha sido sometido a todo tipo de terapéuticas, desde el tratamiento de radiación hasta el uso de varios agentes químicos, en un esfuerzo por detener el proceso canceroso, que le originó la pérdida de su ojo derecho el pasado mes de Julio.

En este sentido, los doctores que atienden a la pequeña, han prometido al padre de la niña, Robert Wray, que no procederían a intervenirle, en el caso de que fuese necesario, hasta después de la Navidad.

## FIESTA PREMATURA

La familia Wray, que tiene nueve hijos, cuyas edades oscilan entre los 14 años y un mes, celebraron prematuramente la festividad del mes pasado, con la triste esperanza de que su hijita no tendría vista, para entonces. La pequeña había expresado su deseo de ver un árbol de Navidad, adornado con guirnaldas de colores y bombillas atractivas. La familia cortó un pequeño abeto en una granja vecina y «los vecinos y trabajadores de una fábrica textil de las cercanías adornaron entre todos el árbol colocando numerosos regalos para la infortunada Wicckie». Los exiguo ingresos de la familia no permitían hacerle muchos presentes y los vecinos quizás el último que ve en su vida, a la niña y a los padres, procedieron a contentar a ambos.

Pero ahora, Wicckie podrá volver a ver otro árbol de Navidad, operarios de la fábrica, compadecida, mientras que sus padres, que esperan lo peor, podrán disfrutar una vez más, viendo disfrutar a su hija.

## GRANDES EXITOS EN LA CURA DEL CANCER DE PECHO

Nueva York, 18. (Efe).—Uno de los principales centros médicos para el tratamiento del Cáncer está obteniendo gran éxito en la curación de mujeres afectadas por el cáncer de pecho, según se informa.

El Memorial Hospital de Nueva York ha revelado, a través de un portavoz, que alrededor del 80 por ciento de las mujeres tratadas en las primeras fases del cáncer en el pecho se encuentran, con vida, a los cinco años de ser intervenidas. Asimismo, se revela que el tanto por ciento de las mismas, al cabo de los diez años, era de un 60 por ciento.

# La Audiencia Territorial de Madrid anula la elección de dos concejales

## Pero estima válida la elección impugnada de doña Oliva Tomé

Madrid, 18. — La Audiencia Territorial ha anulado la elección de dos concejales, don Carmelo Lacael y don Pedro Ruiz Cosío. Ha prosperado, pues, el recurso interpuesto por don Rafael Espinosa de los Monteros contra la Junta Municipal del Censo. La Audiencia, por tanto, ha declarado que las entidades que dichos señores representaban carecían de capacidad legal para presentar candidaturas a las elecciones municipales. En cambio, la Territorial ha estimado válida la elección —también impugnada— de doña Oliva Tomé, presentada por el Servicio Provincial del Profesorado Superior, por entender que esta entidad es un colegio profesional cuyos miembros son titulares universitarios o de escuelas especiales superiores, siendo los fines de dicha corporación los típicos de estos organismos en la legislación española. Doña Oliva es, pues, concejala.

# Próximo divorcio de Liz Taylor y Eddie Fisher

Méjico, 18. (Efe). — El próximo «divorcio mejicano» será probablemente el de Elisabeth Taylor y Eddie Fisher, según se asegura en los medios cinematográficos mejicanos después de la decisión de la famosa actriz cinematográfica de residir en Puerto Vallarta hasta enero próximo junto al actor británico, Richard Burton.

Burton, que acaba de terminar su actuación en la película «La noche de iguana», recuperó ayer su libertad en su estado civil. Su mujer, Sybil, ha conseguido la custodia de sus dos hijas, Caterina, de seis años, y Jessica, de cuatro años, creyéndose que el actor tendrá que entregar a su ex-esposa cerca de un millón y medio de dólares.

Por consiguiente, Elisabeth Taylor tendrá que obtener el divorcio de su marido, Eddie Fisher para contraer nuevo matrimonio con Richard Burton. En este caso, sería su sexto matrimonio. Se dice que el famoso cantante norteamericano, Fisher, está dispuesto a conceder el divorcio a su esposa.

# 17 MUERTOS EN UN CHOQUE DE AUTOBUSES

## Otros sucesos en España y el extranjero

Bogotá, 18. (Efe). — Dos autobuses chocaron en la carretera que separa Bogotá de Villavicencio. Diecisiete personas resultaron muertas y 32 heridas.

12 MUERTOS Y 16 HERIDOS

Bogotá, 18. (Efe). — Doce personas muertas y otras dieciséis heridas es el balance de un choque de autobuses, uno de los cuales se ha despedido por un precipicio, cerca de Chipaque, al este de la capital.

## CHOQUE DE BUQUES FLUVIALES: 20 MUERTOS

Bogotá, 18. (Efe). — Más de veinte personas resultaron muertas al chocar dos buques fluviales en el río Estrato, al noroeste de Colombia. Las víctimas murieron ahogadas al hundirse una de las embarcaciones.

## NAUFRAGA UN PESQUERO JAPONES: 10 DESAPARECIDOS

Tokio, 18. (Efe). — Un buque de pesca nipón con catorce hombres a bordo se ha hundido frente a las costas de Corea. Cuatro de los pescadores han sido salvados, mientras que el resto no ha podido ser encontrado.

## INCENDIO EN SEGOVIA

Segovia, 18. (Cifra). — Un violento incendio ha destruido por completo un taller de carrocería en esta capital, produciendo pérdidas por valor de tres millones y medio de pesetas.

## MUERE POR QUEDARSE DORMIDO AL VOLANTE

Castellón, 18. (Cifra). — Al quedarse dormido el conductor de un camión volcó el vehículo en la carretera Valencia — Barcelona — hacia el kilómetro 52. Resultó muerto el citado conductor José Camps Signes, de Gandía y heridos Jaime José Llinares de Onteniente y Emilio Mascarell, de Gandía.

# PORTICO DE NAVIDAD

Calatayud, (Zaragoza), 18. (Cifra). — Ha salido para Madrid un vagón de manzanas, obsequio de los cosecheros de frutas de Calatayud y su comarca a la esposa del Caudillo para la campaña de Navidad madrileña.

Mañana será recibida una comisión de autoridades provinciales y locales por la esposa del Caudillo, en la que le harán entrega de los documentos que amparan el transporte de dicha fruta.

# FALLO DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

Madrid, 18. (Cifra). — Esta noche ha sido fallado en el Club Internacional de Prensa los Premios Nacionales de Literatura. Fueron adjudicados de la siguiente manera:

Premio Nacional Francisco Franco a don Manuel Capelo, por su obra «Fundamentos del desarrollo económico de Andalucía».

Premio Nacional José Antonio, a don Eadio Cabañero, por su obra «Marisa Sabia».

Premio Nacional de novela, a don Salvador García de Pruneda, por su obra «La encrucijada de Carabanchel».

Premio Nacional de ensayo Menéndez Pidal, a don Gaspar Gómez de la Serna, por su obra «Ramón, obra y vida».

Asimismo, el premio que ha sido creado para obras históricas, que será llamado «Escorial» ha sido adjudicado al libro «Carlos V y los españoles», del que es autor don José María Jover.

Por último, el jurado, presidido por el Director General de Información, acordó proponer al ministro de Información y Turismo la creación de un sexto Premio Nacional para la convocatoria de

# La segunda bala mató a Kennedy

Washington, 18. (Efe). — Los médicos que realizaron la autopsia al cadáver del Presidente Kennedy dicen que la primera de las dos balas asesinas no alcanzó ningún órgano vital y que si el Presidente se hubiese arrojado rápidamente al suelo de su coche seguramente habría escapado de la muerte pues fue la segunda bala (tercera de las disparadas) la que fué mortal de necesidad.

**B T H** Lavadoras Secadoras

Ollas a presión. Freidoras domésticas y para Bares, Electrodomésticos en general.

Gran diversidad de aparatos preferidos por las amas de casa.

**ESTABLECIMIENTOS «AUGUSTA»**

REINA MARIA CRISTINA, 26

**SU BIBLIOTECA**

SOLO POR 100' Pesetas al mes

Por una cantidad insignificante, podrá Vd. formar una magnífica biblioteca tanto de autores clásicos como modernos, utilizando las distintas fórmulas de compra que tenemos establecidas, entre las que puede Vd. elegir la más conveniente a sus deseos.

Rellene el adjunto boletín o bien pase por LIBROS ERESO, Pelaires, 1, Tel. 24126, donde con sumo placer le informaremos

Don ... con domicilio en ... calle ... desea información sobre sus fórmulas de venta.

Firma

**Cine Progreso**

Funciones diarias

HOY

**Los tarantos**

creación póstuma de CARMEN AMAYA

- y -

**UN MEDICO FENOMENO**

con Dick Bogarde (Ant. mayores)

Recuerde en

**CINE PROGRESO**

Funciones diarias

# El tiempo en España

Madrid, 18. (Cifra). — El Tiempo. — Información general: Durante la pasada noche, se produjeron precipitaciones en toda la Península y Baleares, correspondiendo las más abundantes a Galicia, cuenca del Duero y región central, y las más débiles al Cantábrico. Por el día mejoró en la mitad occidental y Levante, intensificándose las lluvias en Baleares.

Predicción para el día 19: A última hora, un nuevo sistema nuboso ha iniciado su penetración por el suroeste. Nubes en Andalucía, que por la noche se extenderán al resto de la Península, alcanzando por la mañana la costa Cantábrica. La zona de las precipitaciones más débiles será el Cantábrico. Riesgo de tormentas, con vientos fuertes, en numerosos puntos de la mitad sur. Durante la mañana, mejoría relativa en la mitad occidental, que se extenderá durante el día al resto de la península: Vientos del noroeste, moderados o fuertes, con chubascos aislados.

Las temperaturas en Madrid, han sido de 6,2 grados a las 15,30 horas y de cero grados a las cero horas.

Las extremas de España han correspondido a Cádiz y Murcia, con 15 grados, y a Lérida, con 11 grados bajo cero.

apura como ninguna!...

**AFEITADORA**

**Sunbeam**

**LAVEMASTER**

**555 MULTIVOLT**

TRES cuchillas, en acero antiséptico y filo vaciado. TUNDIDOR para pelos largos del bigote y patillas.

MULTIVOLT

Puede conectarse en corriente alterna y continua a cualquier voltaje, 125, 150 y 220 v.

**DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA**

Le brinda también la espectacular serie Sunbeam de electrodomésticos del más reciente modelo:

ASPIRADORES, PLANCHAS, MANTAS, BATIDORAS, ABRELATAS, CAFETERAS

Pida demostraciones en: **CASA CABOT**

Plaza de la Reina, 9. — PALMA DE MALLORCA

**DICIEMBRE - ENERO**

¡Navidades! - ¡Año Nuevo! - ¡Reyes!

Prepárese con tiempo para disfrutar de unas FELICES FIESTAS, adquiriendo artículos prácticos y útiles para su HOGAR. Vea exposición en nuestra:

Central: Sindicato, 62 y Hostales, 37

Sucursal: Avda. Al. Rosselló, esquina Héroes de Manacor.

**FERRETERIA ALBERTI**

**D. PEDRO SERVERA**

ha trasladado su consultorio a Calle Armadans, núm. 96

La Dirección del RESTAURANTE «Casa Dinamarca»

PARA SATISFACER LAS PETICIONES DE NUMEROSOS CLIENTES, SE COMPLACE EN ANUNCIAR SU REAPERTURA DURANTE LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AL OFRECERLE SU EXQUISITO SERVICIO, LES DESEA LA FELICIDAD Y PROSPERIDAD QUE LA

**Paz de España**

OFRECE HOY, A TODAS LAS PERSONAS DE BUENA VOLUNTAD.



CONSIGNA: «NO HAY TIEMPO PARA COMER»

## La generosidad de nuestros lectores ha desbordado todas las previsiones



● Jamás habíamos visto cosa igual: Ayer la casa andaba revolucionada, ante la avasalladora cantidad de sobres conteniendo boletos para la «Cesta de Navidad» y donativos para la «Pavada». Como ya figuran en el arqueo correspondiente, la cantidad no es nada despreciable: Más de treinta y seis mil pesetas — desde la modesta «rubia», hasta el billete azul, recibido con vítores y ovaciones — constituyó el recaudado ayer.

● Y miles y miles de boletos. Fueron volcadas sacas atiborradas sobre las mesas, desde las diez de la mañana hasta las ocho de la noche. A la hora de redactar estas líneas, los conserjes están retirando montañas de sobres que nos han obligado a practicar verdadero alpinismo para llegar a nuestros respectivos puestos de trabajo. Ahora queda el ingente trabajo de clasificación de boletos ¡La locura señores, la locura!

● Hasta tal punto, que ayer la consigna fué la siguiente: «No hay tiempo para comer». Y tuvimos que hacernos servir en la propia redacción un condumio de circunstancias. La digestión... abriendo sobres.

● Abriendo sobres y recibiendo con alegría su contenido, cuando había en ellos algún recuerdo para el Banco de los Pobres. Todos colaboramos: Desde el Director al último botones e incluso con refuerzos espontáneos de amigos de la casa.

● Incluso hemos llegado a hacer «quinielas» y «concurros»: Por ejemplo, el que menos dinero encontraba tenía que pagar el café de los demás. En conjunto, podemos decir que fué el de ayer un trabajo enorme, pero hecho con alegría. Yo, que soy el más joven de la casa, me creo autorizado a poder decir hoy que hasta los más veteranos parecían auténticos «chiquillos». Ni que decir tiene que al «Diablo Cojuelo» le dieron hasta vahídos.

● —¡Cinco duros!  
—¡Olé tu garbo!  
—¡Cien pesetas!  
—¡Bote!  
—¡Quinientas pesetas!

(El que encontraba uno de los «grandes», daba la vuelta al ruedo) entre los nutridos aplausos de la concurrencia.)

● Además de dineritos en metálico, se han recibido multitud de participaciones de Lotería, sellos de correos, y hasta una quiniela debidamente cumplimentada, con el deseo de que los catorce resultados vayan a engordar «la pavada».

● Y lectores simpatísimos que nos deseaban Felices Pascuas, etc. etc. (Pues muchas gracias, e igualmente).

● Y... ¿Por qué no decirlo también? Abultados sobres conteniendo cien, doscientos boletos... y ni una sola pesetita para los pobres. ¡Los hay distraídos, caramba!

● Para hoy, la Sección Femenina, siempre tan gentil, nos ha ofrecido su colaboración, que agradecemos muy sinceramente. Desde las diez de la mañana, un grupo de afiliadas vendrán a la Redacción a abrir sobres y clasificar boletos. Creo que estamos todos doblemente de enhorabuena.

● Y en fin; hoy es el último día. Por favor, amables y generosos lectores, no olviden sus donativos en compañía de los boletos para el concurso. A ver si hoy tengo más suerte, y no me vuelve a tocar tener que pagar todos los cafés de la Redacción.

(Foto: Entre la barahunda de papeles y sobres, aparece la improvisada caja donde depositamos los donativos).

«TODO» SOBRE BALEARES, EN NUEVE VOLUMENES

## La obra más importante sobre las islas, después de la del Archiduque Luis Salvador

Va a ser editada en breve por nuestra Cámara de Comercio  
Constituye un estudio exhaustivo, definitivo, actual e insuperable

Un ejemplo: Se dispone de 160.000 fichas con los datos de cada uno de los habitantes de Palma

En su día, este señaladísimo acontecimiento habrá de ser expuesto a los lectores detalladamente, como resultado de una rueda de prensa que va a convocarse al efecto. Pero hoy, hemos querido ofrecer a ustedes una primera impresión de este importantísimo suceso editorial que vendrá a constituir la más importante obra sobre las Baleares, después de la efectuada por el Archiduque Luis Salvador. E incluso, claro está, muy superior en el aspecto técnico y en la cuantía y precisión de los datos que la habrán de constituir.

Nos referimos a la magna obra que llevará el título de «Las Is-

las Baleares — Estudio Geográfico y Económico», ya que va a ser editada por iniciativa, realización y a expensas de nuestra Cámara de Comercio, Industria y

Dos de ellos corresponderán a Palma, y para hacernos una idea de la meticulosidad y exhaustividad de los trabajos, diremos que los realizadores han confeccionado 160.000 fichas, cada una de ellas correspondiente a un habitante de la ciudad. Así pues, todos y cada uno de los palmesanos figuran en la ficha correspondiente con su sexo, fecha de nacimiento y profesión. Otro ejemplo revelador es que por lo que respecta a los datos meteorológicos estos están recogidos de manera minimizada y estructurada, señalando las diferencias existentes —verbigracia— entre la barriada de «El Terreno» y el centro de la ciudad.



Navegación. La obra constará de nueve grandes volúmenes, el primero de los cuales está ya a punto de aparecer. Cada uno de los tomos tendrá cerca de 500 páginas e infinidad de ilustraciones, mapas, cuadros estadísticos, planos... Para su realización se ha dispuesto la adquisición de un papel especial «printing ahuesado» y nuevos tipos de caja. Una lujosísima encuadernación, completará la cuidadísima presentación de tan importante y definitiva obra.

Dirigirá este estudio Geográfico y Económico, don Bartolomé Barceló Pons, joven Licenciado en Letras, que ostenta el cargo de Jefe de Publicaciones de la Cámara de Comercio. De cada uno de los volúmenes se encargarán expertos en las más diversas materias, conjuntada su labor por un Director. Figuran entre los autores el Catedrático de Geografía de la Universidad de Valencia, don Juan Vila, don Vicente Rosselló, don José María Jansá, don Andrés Mantaner Darder, don Enrique Ramón, nuestro compañero Mascaró Pasariu... etc.

Siete de los volúmenes estarán dedicados a Mallorca, y de los dos restantes, uno a Menorca y otro a Ibiza y Formentera. Entre los dedicados a Mallorca figuran: «El Sur y el Sureste»; «El Este», «El Centro», «La montaña Norte», «El paisaje natural», «Población y Urbanismo» y «Actividades Económicas».

Incluso se han hecho millares de análisis de distintas tierras de Mallorca. En el primero de los volúmenes que va a aparecer, el correspondiente a «Mallorca Sur y Sureste», figuran desde el relieve a las lagunas subterráneas, pasando por las industrias, la bahonaría, los peligros del mar, y el contrabando. Todo, en una palabra, y más no se puede decir. Este primer volumen lo dirige el Doctor en Geografía, don Vicente Rosselló Verger, que con una obra similar obtuvo el Premio Extraordinario «Cum Laude» en tesis doctoral.

Saludemos alborozadamente la próxima aparición de esta obra, que lleva más de cinco largos años de laboriosa gestación. Con ello viene a prestarse un servicio definitivo a la Provincia y se viene a cubrir un hueco importante. Por su minuciosidad, seriedad, sistematización y envergadura, estos nueve grandes volúmenes vendrán a llenar una necesidad largamente sentida y hasta ahora sólo fragmentariamente satisfecha.

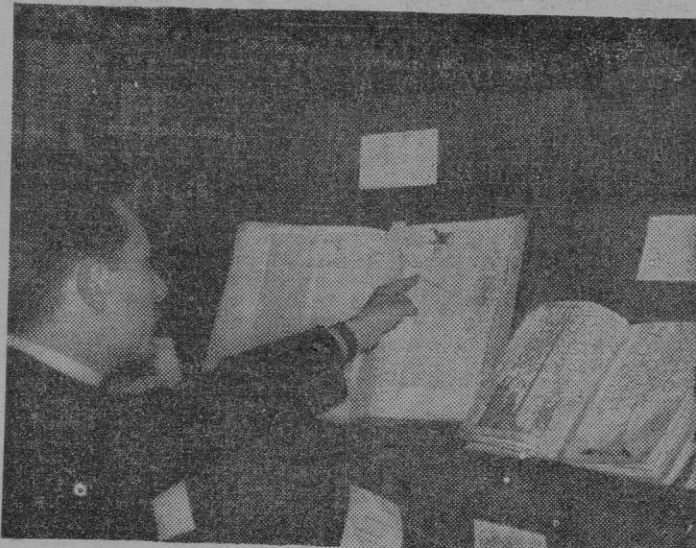
(En el grabado, don Bartolomé Barceló explica a nuestro redactor algunas características de tan importante obra).

## La edición más antigua del «Libro de la Contemplación»

En la Exposición Bibliográfica Luliana del «Colegio de Nuestra Señora de la Sapiencia»

Con motivo del VII Centenario de la Conversión del Beato Ramón Lull, ha sido inaugurada en el «Colegio

constituye una muestra de extraordinario interés bibliográfico y documental, que viene a añadir un hito



de Nuestra Señora de la Sapiencia una interesantísima Exposición Bibliográfica Luliana, entresacada de la magnífica Biblioteca de este centro docente, que data del siglo XVII. Aunque por diversas circunstancias, gran parte de los valiosísimos y raros volúmenes expuestos, son mucho más antiguos.

Efectivamente; en nuestra visita a la Exposición tuvimos ocasión de comprobar que, entre los 58 volúmenes expuestos, figuran preciosos manuscritos miniados sobre pergamino pertenecientes al siglo XIV. Y también tres incunables y otros cinco volúmenes pertenecientes a diez años posteriores al siglo XV y que por tanto, prácticamente pueden ser considerados también como incunables.

Las obras son textos luhianos, o glosas y comentarios a la vida y obra de Ramón Lull. Pero sin duda, el «rey» de la Exposición que comentamos, la obra más notable es una singularísima edición del «Libro de la Contemplación».

Este volumen es del Siglo XIV, y por tanto casi contemporáneo al Beato Ramón Lull. Y siendo tal vez la obra capital de este género medieval, el volumen que comentamos es único en su género y la versión más antigua de esta obra, de cuantas existen. Por esto mismo ha servido de base a las condiciones posteriores de tan magna obra. Escrito a dos columnas sobre pergamino, en letras góticas y a dos colores, está profusamente ilustrado con delicadísimas viñetas y estampas cada una de ellas una auténtica obra de arte.

Esta exposición Luliana

más, dentro de las solemnes conmemoraciones del VII Centenario de la Conversión del Doctor Iluminado.

(En la foto, uno de los seminaristas muestra la valiosa edición manuscrita del «Libro de la Contemplación»).

## LA ILUSION DE LOS PREPARATIVOS

Uno de los entrañables aspectos de la Navidad, es la ilusión de los preparativos. La Navidad viene precedida de una serie ilimitada de pequeños ritos, costumbres, tradiciones... que paulatinamente —incluso los más banales— predisponen el corazón y el espíritu para la paz y la gracia, para la buena voluntad y los buenos deseos.

La lista es numerosa y progresiva: La paga extraordinaria, la instalación del nacimiento, las participaciones y el sorteo del «Gordo», el adorno de los escaparates, el envío y la recepción de los «christmas» y felicitaciones, la compra de los turrones, su confección casera, las pequeñas rifas de pavos, «cestas»... etc., etc.

Todo ello va creando progresivamente un clima cordial y entrañable, único en toda la cabalgata de fechas y conmemoraciones del calendario. Navidad no llega súbitamente, como otras fechas. Después de haber hecho parte o todo de lo antes enumerado e incluso otras muchas cosas ¿No se siente el hombre un poco más optimista, más amable, más bueno, mucho mejor?

Como este operario, por ejemplo, que aparece encaramado en lo alto de uno de los árboles de la Plaza Pío XII, para colgar una



teoría de luces multicolores e incluso revestir de orillo y papel de plata sus desnudas ramas. Estamos completamente seguros de que este hombre efectuó este trabajo con alegría, como quien juega quizás, incluso tateando una canción o pensando en que

al llegar a casa, tiene todavía que «dirigir» la operación familiar de instalar el Belén.

Luces para nuestras noches de fiesta. En fiesta que para todos deseamos —una vez más— colmada felicidad y bendición.

esta página  
FOTOGRAFIA  
**juanet**  
ESCRIBE  
**Antonio Piza**  
confecciona  
**Brondo**

## Atención a los detalles

SI, ATENCION A ESTOS PEQUEÑOS DETALLES QUE, EN LA CIUDAD AL IGUAL QUE EN LAS PERSONAS, DAN LA SENSACION DE PULCRITUD Y CUIDADO. EN REALIDAD EN PALMA HAY UNA LARGA LISTA DE GRANDES Y PEQUEÑOS DETALLES POR CUIDAR. A MODO DE EJEMPLO, REPRODUCIMOS HOY ESTA IMAGEN DE UNA DE LAS AIROSAS COPAS QUE ORLAN NUESTRO BORNE. EL CACTUS QUE TIENE SEMBRADO, APARECE TOTALMENTE SECO, LACIO Y «POCHO». NADA CUESTA RENOVARLO AL IGUAL QUE LOS QUE YA ESTAN A PUNTO DE DESAPARECER. SOLO CUESTA FIJARSE UN POCO, A NADAR POR LAS CALLES DE NUESTRA CIUDAD CON MIRADA CRITICA Y VIGILANTE. MERECE LA PENA.





COPA DE EUROPA

Mientras el R. Madrid se clasifica para los cuartos de final, el Barcelona es eliminado

Los madrileños vencieron por 5-3 y el Hamburgo por 3-2

desde mi ATALAYA por RAI SERAN LAS FIESTAS DE NAVIDAD...?

Hemos leído la pizarra que, semanalmente, coloca el Mallorca la puerta de las oficinas del Club. En ella se anuncia el encuentro del próximo domingo, frente a las Palmas y debajo, como si se tratara de un mensaje navideño, se nos dice que va a celebrarse "El Día del Club".

La verdad, es que la afición no está ahora alegre ni divertida. La afición está más bien alicaída y "apaleada". Los últimos resultados nos han dejado un poco cariacontecidos. No obstante las fiestas navideñas están aquí mismo. A la vuelta de la esquina tendremos la Nochebuena y luego Navidad y, más tarde, los Reyes. Fiestas son todas ellas plenas de generosidad y de esplendores.

El domingo es el día del Club. Bonito día para que a la par que el público exprime su generosidad para con el club, este club, estos jugadores, concretamente, se muestren espléndidos y generosos para con quien sirven. Sabemos que al Mallorca —si se da la gana—, le sobra calidad para lograr lo que se precisa. La victoria frente a las Palmas es necesaria ya, es casi imprescindible. Otro tropiezo sería inadmisible y, al mismo tiempo constituiría un insulto para el club en su día y en vísperas de las fiestas grandes.

Suponemos que se impondrá el buen criterio. Por nuestra parte —repetimos— ya queremos olvidar todo lo pasado, nos sentimos llevados por el espíritu generoso de las festividades que se acercan. Ahora bien, es preciso que esta generosidad no se exteriorice únicamente en forma unilateral; es necesario que exista la justa correspondencia.

Con esta ilusión acudiremos al campo el próximo domingo. Y esperamos, naturalmente, que El Día del Club resulte todo lo digno que debe ser.

Madrid, 18. (Alfil).—Con asistencia de 20.000 espectadores se ha jugado en el Estadio Bernabeu el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga entre el Real Madrid y el Dynamo de Bucarest.

El primer tiempo finalizó con ventaja madridista por dos goles a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado italiano Cesare Jonni, auxiliado por los también italianos Roversi y Ferrari.

Alineaciones: Dynamo: Datscu; Popa, Ion Nunweller, Ivan; Petro, L. Nunwelles; Picalab, Fratila, Ene, Stefan y Unguroiu. Real Madrid: Araquistain, Pachin, Santamaría, Casado, Muller, Zoco; Amancio, F. Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

Desde mediado el segundo periodo de juego empezó a llover.

A los 2 minutos de juego el Madrid inauguró el marcador en un remate de Félix Ruiz a centro de Gento con remate de Puskas, rechazado por la defensa y enviado a la red por Ruiz.

A los 16 minutos, con mayor dominio madridista, el Madrid marca su segundo gol en un remate de Di Stefano desde fuera del área.

Gento, lesionado en la jugada del primer gol, se resiente de un tirón muscular y es poco menos que una figura decorativa.

A los 23 minutos el defensa central sube a rematar un corner inocente en que incurrió Zoco. Sacado por Picalab, es cabeceado

por Ion Nunweller que marca gol para su equipo.

El Madrid se amolda al juego lento de los rumanos y aunque domina territorialmente no muestra ia profundidad de su goleador ataque.

Reanudado el juego, a los 4 minutos Picalab pasa a Fratila, que consigue el empate a dos goles.

A los 6 minutos una combinación Amancio-Di Stefano con pase final de éste a Amancio permite al interior marcar el tercer gol madridista.

A los 15 minutos, Zoco a la salida de un corner cabecea la pelota y logra el cuarto gol.

Momentos después Gento recibe una patada y se retira del terreno.

A los 17 minutos, Ruiz es objeto de una falta dentro del área que se sanciona con penalty y Puskas lo transforma en el quinto gol.

Y a los 23 minutos es Pachin el que incurre en falta en el área madridista y se sanciona con la máxima pena que Picalab convierte en el tercer gol rumano, terminando poco después el encuentro con el resultado de 5-3, que califica al Madrid para los cuartos de final en que se enfrentará al Milán.

El Madrid sacó 7 corners por 5 el Dynamo.

Destaca en por el Madrid, Santamaría con los medios, Ruiz, Amancio y Di Stefano.

Por los rumanos Picalab y Fratila.

EN LAUSANA

Lausana, 18. (Alfil). — El Hamburgo ha vencido al Barcelona, por tres tantos a dos, en el partido de fútbol de desempate, correspondiente a la Copa de Europa.

RUN-RUN

La Junta Directiva del Mallorca se reunió anteanoche. Algunos optimistas comentaban por la noche:

«Se ha tratado del fichaje de un medio».

Otros no tan optimistas afirmaron:

«De lo que se ha tratado es de otra cosa. Se han puesto de acuerdo en considerar que NO HAY MEDIO de ascender siguiendo por el camino emprendido».

Y el domingo se celebra el día del Club. Si se concentran nuevamente en Galicia convendría que los jugadores reflexionaran un poquitín acerca de lo que significa «El día del Club».

El Constanca recibe el domingo la visita del Real Sociedad de San Sebastián. Otro partido de los que sabe jugar el equipo de Inca, y de los que agradan a la afición.

Una cosa está asegurada en «Es Cos» lucha terrible de punta a punta del encuentro y no va a ser fácil que le dobleguen por fuerza.

Lo que empieza a preocupar es la forma en que se encuentran nuestros equipos de III División. Todos se han armado hasta los dientes y esperamos una competición realmente emocionante y de resultado indeciso.

Será tal vez por esta razón por la que el Atco. Baleares se está esmerando en los fichajes y procura por todos los medios desconfiar de su fuerza.

Esta es la única fórmula conocida para no equivocarse.

Pero habrá que contar con los modestos. Aquí tienen Vds. al Soledad que está dando mucho que hablar en esta competición uruguaya.

La Federación Balear de Ciclismo, con su nuevo Presidente

Regimiento de Artillería n.º 23

CONCURSO para adjudicación de contrata de estiercol del ganado del Regimiento, durante el año 1964.

INFORMES: Cuartel San Busquets, hasta el 26 del actual a las diez horas.

Los gastos de anuncio serán de cuenta del Adjudicatario. Palma, a 14 de Diciembre de 1963. — El Teniente Coronel Mayor, Antonio Ruiz Ramón.

ropa de Campeones de Copa, octavos de final.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

A las órdenes del árbitro suizo Daniel Mellet, se alinearon:

BARCELONA: Pesudo; Foncho, Olivella, Gracia; Vergés, Segarra; Zaballa, Kocsis, Goyvaerts, Re y Fusté.

HAMBURGO: Schnorr; Krus, Kurbjuhn, Bachre; Giesman, Dikhowiack; Boyens, Dehn, Uwe Seller, Kalt y Doerfel.

Asisten al partido unos doce mil espectadores y la temperatura es de cuatro grados.

La primera parte fue de dominio alterno.

El Hamburgo, a los pocos minutos de reanudado el encuentro, en la segunda parte, marcó el primer tanto. Fue obtenido por el medio alemán, a los 50 minutos de juego. Once minutos más tarde, el Barcelona empató, con un magnífico gol, obra de Kocsis. En el minuto 63 es el Barcelona el que se adelanta en el marcador, por mediación de Goyvaerts, pero Uwe Seeler, delantero centro del Hamburgo, empató de nuevo, a dos tantos, poco después. En el minuto 84 el Hamburgo se adelanta definitivamente en el marcador, con un nuevo tanto: Uwe Seeler intercepta un pase entre los defensas, arrebató el balón a Pesudo y lo introduce en el marco.

Con el resultado de 3-2 termina el encuentro, con lo que el Barcelona queda eliminado de esta competición.

El equipo alemán tendrá que enfrentarse, en cuartos de final, con el Olympic, de Lyon.

Con el resultado de 3-2 termina el encuentro, con lo que el Barcelona queda eliminado de esta competición.

El equipo alemán tendrá que enfrentarse, en cuartos de final, con el Olympic, de Lyon.

El ex campeón ciclista Andrés Canals se prepara con tiempo a fin de ofrecer a la afición balear una temporada realmente inolvidable.

Ayer hablaban de las posibilidades de organizar criteriums y grandes premios.

El Presidente de la Federación Balear piensa ya en la posibilidad de organizar algún Gran Premio en el recinto del nuevo Hipódromo.

Les decimos a Vds. que los ciclistas irán este año «bastan ambalats».

Y conste que todavía no sabemos como piensa Andrés Oliver, que éste por poco que se le anime volverá a estar en condiciones.

MOSCARDON

Comprimidos hipicos

Una carrera con velocidades iguales, el «Gran Premio de Turin»: Brogue Hanover, 17"-3; Daring Rodney, 17"-4; Behave, 17"-5; Ozo, 17"-7; Quick Song, 18"-7; Star Performer, 18"-4. Distancia: 2100 m.

Durante la temporada de Otoño, recién finalizada en Palma, se han clasificado un total de 58 trotones, número que significa un alto porcentaje en relación con los que han tomado parte en carrera con cierta regularidad.

El número de trotones que han figurado en programa durante 1963, se eleva exactamente a 210, un verdadero récord ya que no recordamos que la cifra de 200 fuera nunca superada.

La distribución de estos 210

trotones es como sigue. Extranjeros: 22; A, 16; B, 27; C, 21; D, 15; F, 17; G, 24. Estos son los más jóvenes.

En el capítulo de los ya veteranos tenemos: M, 1; N, 1; Q, 2; R, 6; S, 9; T, 7; U, 6; V, 8; Z, 11.

La gran generación de los «B», con sus 27 representantes, continúa siendo la base de los programas, casi el sostén de nuestro espectáculo hipico.

Otra vez la lluvia ha desbaratado los trabajos definitivos de la pista de «San Pardo» que casi estaría lista de haber colaborado los elementos atmosféricos. Menos mal que ya se trabaja bajo las tribunas y ya no hay día de total inactividad en el nuevo hipódromo.

Convenría que durante estas semanas de descanso se arreglaran los baches del actual hipódromo. Son varios los meses que hay que correr en él y no se tiene que descuidar.

La media de 1'33" es la dominante, actualmente, entre nuestros trotones. No hace muchos años que ya era un récord conseguir 1'40".

¿Conseguirá algún trotón de la plantilla manacorense en estas dos reuniones que faltan para terminar el año, aumentar el número de 40 trotones que ha superado la barrera del 1'30"?

BALONCESTO PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

I CATEGORIA A las 21—Hispania Perlas. Señores Arrom v Cánovas I.—Vidal II y Gelabert.

JUVENILES A las 19'30—La Salle-Molinar. Sres. Mercant II v Bannasar.—Cánovas I v Quintana.

A las 20—Patronato-Carmelita. Sres. Amengual.—Jiménez y Mulet.

A las 20—Hac Palma. Señores Arrom v Cánovas I.—Martínez I v Mercant II.

A las 20.—Hispania-Terreno. Sres. Arrom v Cánovas I.—Vidal II y Gelabert.



DI STEFANO



Vinos y coñac BERTOLA JEREZ

LE NOUVEAU PARFUM DE GUERLAIN CHANT D'AROMES GUERLAIN Los Productos Guerlain se venden en un número muy limitado de Depositarios siempre los mejores Establecimientos

PARECE QUE AGUSTI EL DOMINGO PODRA CONTAR CON TODA LA PLANTILLA

La visita del «Real Sociedad» preocupa a los seguidores constantes

INCA.—(De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»).— Es del dominio público que tuvo que suspenderse por causa de la nieve el encuentro de Liga que tenía que disputar el Constanca el pasado domingo en Barcelona, contra el Hospitalet. Se llegó a un acuerdo para que se dispute el día primero de enero, cuando el Constanca se encuentre en Barcelona de regreso de Langreo.



AMARILLA

Las noticias no son todas de mal sabor. Por ejemplo al extremo Amarilla le han quitado ya los agrafes de la pierna y se entrenaba con toda normalidad. Por lo que respecta a Ledo, estaba también en el campo, realizando un entreno suave, lo que es promesa de recuperación para el próximo domingo, que habrá de enfrentarse al famoso conjunto de San Sebastián. Estuvimos hablando con Agustí y nos dijo que, como es natural, no podía hablar de alianzas porque el enemigo es

de cuidado y no puede dormirse sobre los laureles conseguidos hasta ahora. Lo más importante es que todos los jugadores se han percatado de la importancia de los dos puntos y cabe

embarrado y cubierto de agua, los jugadores estaban realizando los ejercicios que ordenaba Agustí. Al hablar con Amarilla nos dijo que aún que sentía algunos tirones en la pierna, confiaba en su total recuperación y estar a punto para el partido. Iguales o parecidas palabras recogimos de Ledo. Todo en fin, parece prepararse para que el Constanca de buena cuenta del rival de turno, que, como es natural, no va a dar facilidades.

Lástima grande que los campos mallorquines sean escenario de dos encuentros de tanta trascendencia como son el que se disputará en Inca y el que tendrá por escenario el campo Luis Sitjar. Sabemos que se han hecho gestiones por parte del Constanca para conseguir un cambio de fechas, pero la Real Sociedad no accedió a ello. Procuraremos ampliar informes sobre el particular y saber lo que hay de cierto sobre ello.

Y nada más, porque los seguidores del Constanca saben ya lo que importaba, o sea que el equipo está a punto y que los dos lesionados citados han ocupado sus puestos en las sesiones de entrenamiento que, pese al frío y al agua se vienen desarrollando de manera normal.

A PARTIR DEL SABADO TIROL abre sus puertas a su distinguida clientela ES UN LICOR ARGENTINO



# Nuestra ciudad se engalana para las fiestas navideñas



Estamos en los umbrales de Navidad, que por ser las mayores fiestas de nuestro calendario todo, o casi todo, es motivo de alegría y que nos hace olvidar que fugazmente ha pasado otro año; uno más que sumar a nuestro efímero paso por la vida.

Pero es Navidad. Nuestra ciudad se engalana, los comercios presentan vistosos escaparates con originales motivos y abundancia de iluminación. La gente se pasea, comenta, compra... a veces hasta cosas que ni pensamiento tenía de hacerlas, pero ¡es tan bonito y está tan bellamente acomodado! Ese es el milagro que produce un escaparate bien presentado.

En nuestro deambular por las calles palmesanas vemos un soberbio globo pendiente de la altura de un primer piso y que ocupa la mayor parte de la anchura de la calle de San Miguel. Por la marca que ostenta vemos se trata de Philips y su distribuidor exclusivo Bisquerria Botinas, S.L., que además ha renovado una vistosa fachada.

Optamos por introducirnos en el local, y nos recibe don Antonio Alcover, gerente de la empresa y copropietario exacto, en el trato y simpatía, de aquel que fue excelente caballero, del que nos enorgulcíamos contarlos entre sus amigos: don Francisco Bisquerria Botinas.

—Sr. Alcover, nuestra felicitación por tan feliz iniciativa y buen gusto.

—Gracias, hemos hecho lo posible este año y para el próximo intentaremos superarnos, siempre claro está contando con la colaboración de nuestra representada casa Philips.

—¿Son muchos años de distribuidores exclusivos de esta marca?

—Treinta y cinco, desde que le fué concedida, a don Francisco Bisquerria.

—Durante estos años ¿se han producido muchas innovaciones en los fabricados de Philips?

—Muchísima. El prestigio de esa marca exige que continuamente se renueven y perfeccionen todos sus productos, además de crear nuevos modelos. Tal ha ocurrido con los radioreceptores, transistores, maquinillas de afeitar que por cierto ahora presentamos con comentarios para perfilar cómodamente las patillas, bigote y hasta para cortar el pelo. Precisamente se va a lanzar al mercado una de las más extensas gamas de aparatos electrodomésticos.

—¿Puede decirnos algunos de ellos?

—Varios modelos de lavadoras

automáticas y super automáticas, con capacidad para cuatro kilos de ropa seca y que un cerebro automático regula las diversas fases: prelavado, lavado, aclarados, temperatura del agua, etc., cuyo funcionamiento es por electricidad. Otras lavadoras, con parecidas características, pero con funcionamiento a gas o gas butano. Tendremos también, el secador de ropa, aparato completamente independiente de la lavadora, de indudable utilidad y que proporciona un rápido y eficaz sistema de secado.

Otro de los aparatos que componen esta gama es el lavavajillas, totalmente automático; hornos eléctricos que son un considerable ahorro de tiempo, siendo muy indicados para los restaurantes, snaks-bar, cafeterías, etc. En planchas de tipo doméstico e industrial hay una gran variedad de modelos en automáticas, super automáticas y de vapor; encendedoras, aspiradores, ventiladores, lámparas solares, secadores de pelo, batidoras, relojes eléctricos, etc., todo ello con gran variedad de modelos y colorido. En fin, lo que antes dije: una de las gamas más extensas.

—Sinceramente, ¿usted cree que el público, o mejor dicho, la ama de casa, puede aceptar tanto automatismo?

—No creo haya una sola de ellas que rechazar a ninguno de los adelantos que hoy se le ofrecen para realizar las tareas domésticas. Gracias a estos aparatos se puede tener un hogar pulcro, organizado y cómodo, sin necesidad de grandes esfuerzos. La mujer no está esclavizada como antes y por consiguiente, repito, no creo que este automatismo que alude sea perjudicial a nadie.

—Agradecidos, Sr. Alcover, por su atención.

## M.N. ES NUESTRA COMPANIA

EN EL CINE Y EN LA RADIO SE LE ENLIZA EN FIN

### 300 PLAZAS Religiosas

SANTORAL  
San Nemesio. Papa.  
CULTOS PARA MAÑANA  
Santo Domingo de Silos, ab.  
Cuarenta Horas  
Continúan en San Juan de Malta, a la Inmaculada Concepción por su Archicofradía. Exposición del Santísimo Sacramento a las 4 de la tarde. A las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.  
Actos religiosos  
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santa Catalina Tomás».  
En esta misma Iglesia, Día Eucarístico en honra de la Sagrada Familia, por varios difuntos.

## CELLER «MISS EUROPA»

EN ESTAS FIESTAS TIENE VD. OCASION DE COMPROBAR QUE ESTE ES EL AUTENTICO CELLER MALLORQUIN.

PLIESE BIEN: EL RESTAURANTE ESTA EN LA PARTE ALTA; PARA LLEGAR AL CELLER HAY QUE BAJAR UNOS ESCALONES.

EN EL RESTAURANTE, LOS DOMINGOS Y FESTIVOS, SUSPENDEMOS EL MENU HABITUAL DE 24 PTAS. Y SERVIMOS OTRO DE 30.

### NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA

NO SE SERVIRA MENU ECONOMICO.

GRAN DISTINCION EN BODAS BANQUETES Y COMUNIONES.

ANIBAL, 45. TELEFONO: 33232.

## Fiesta infantil de Adviento

DE LA ASOCIACION HISPANO ALEMANA ALTAMIRA

Siguiendo la tradicional costumbre alemana del Adviento (Adventsfeier), los miembros alemanes y españoles de esta entidad, con una nutrida asistencia de familiares y niños, celebraron el pasado domingo, día 15 del actual su primera Fiesta infantil, en la que se volcó todo el entusiasmo y la espiritualidad navideña de la grey infantil y de sus mayores, cantándose villancicos y el mundialmente conocido «Stille Nacht, Heilige Nacht».

Hizo aparición entre los presentes el «Papá Noel» (en alemán Nikolaus), el sencillo «hombre de los bosques», que repartió a todos los niños obsequios y golosinas, de que era portador en su saco.

Todos los reunidos fueron obsequiados, presidiendo la reunión un artístico «Arbol de Navidad», adornado y las tradicionales «Velas Manzanas», dirigiendo una interesante abocación evocativa bilingüe, el Dr. Wilhelm A. Moslé, actual Presidente de esta Asociación.

Hoy, 24 págs.

## Concurso para la provisión de vacantes de Expendedurías de tabacos y efectos timbrados

El Boletín Oficial del Estado número 285, de fecha 28 de noviembre de 1963, publica una resolución de la Dirección General de Tributos Especiales convocando concurso para la provisión definitiva de las EXPENDEURIAS DE TABACOS Y EFECTOS TIMBRADOS que se encuentran vacantes en las provincias de Alicante, Alicante, Almería, Badajoz, Baleares, Cáceres, Cádiz, Castellón, Córdoba, Gerona, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Las Palmas, Lérida, Málaga, Murcia, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Tarragona, Teruel, Valencia y Zaragoza.

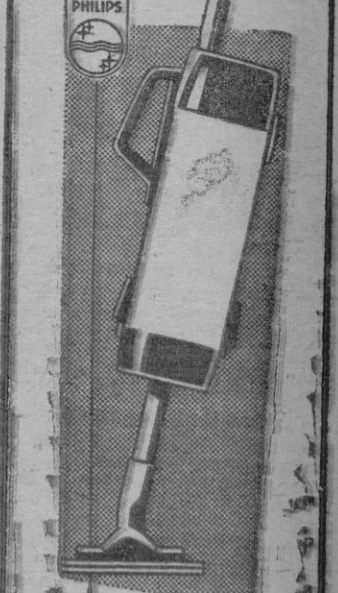
A dicho concurso solamente podrán concurrir quienes reúnan alguna de las circunstancias que, específicamente, se determinan en la referida convocatoria, debiendo los interesados formular su petición en el modelo de instancia que se les facilitará gratuitamente en la Delegación de Hacienda (Tesorería) o en la Representación de Tabacalera S.A., en esta capital. Las instancias, acompañadas de la documentación necesaria justificativa del derecho a tomar parte en el concurso, habrán de presentarse en dichas Dependencias o ser remitidas, directamente, al Patronato competente —Guzmán el Bueno, núm. 125, en Madrid— antes del día 28 de enero de 1964.

Las vacantes correspondientes a esta provincia se relacionan a continuación del anuncio que publica el Boletín Oficial de la misma y, para conocimiento de las anunciadas en las restantes provincias citadas deberá ser consultado el mentado Boletín Oficial del Estado.

El Tesorero de Hacienda



ES UN LICOR ARGENTINO



Ligero y potente  
**ASPIRADOR DINAMICO**  
**PHILIPS 1940**  
PESETAS  
D.E.  
Casa José Buades  
PLAZA ROSARIO, 4

## NOVOMATIC

callenta, lava, blanquea y aclara 5 kg. de ropa sin que el ama de casa se moje las manos y conservando en las prendas su frescor de nuevas.

Precio regulable, al disponer de ocho variantes, según los dispositivos de control acoplados a la máquina.

Por muchas razones la NOVOMATIC se paga a sí misma. Infórmese y podrá adquirirla sin ningún transtorno para la economía de su hogar.

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

Pida demostraciones en: **CASA CABOT**  
Pl. de la Reina, 9. - PALMA DE MALLORCA

# Automóviles y motos ★ Alquiler sin chófer

## EN: CASA BAULENAS ★

Desea a sus clientes, amigos y favorecedores, felices Navidades y próspera año 1.964

SEATS-1.400 - SEATS 600 - VESPAS - Juan Alcover, 30-36 - Teléfs. 27005-26001





AY  
60

# Westinghouse

- ✦ NUEVOS MODELOS 1964
- ✦ NUEVOS PRECIOS
- ✦ NUEVA GARANTIA
- ✦ NUEVAS CONDICIONES INVIERNO

Modelo HE-4	114 litros	Pesetas	8.941
Modelo HE-5	142 litros	Pesetas	10.816
Modelo HE-6	171 litros	Pesetas	11.698
Modelo DO-7E	300 litros	Pesetas	12.611
Modelo DO-7	300 litros	Pesetas	12.990
Modelo DO-10E	300 litros	Pesetas	15.392
Modelo DO-10	300 litros	Pesetas	15.768
Congelador FCB-103	300 litros	Pesetas	18.508

⇒ Impuestos

**RADIO  
BORNE**

SAN MIGUEL, 135  
TELEFONO 27640 (3 líneas)



**FINCAS**

**BARCELO BRUSOTTO**  
compra venta fincas  
pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

VENDO 4,5 piso, tres habitaciones, calle Quetglas, frente Tenis; maravillosas vistas. Café Ideal. 31 Diciembre. 11 a 1 tardes. (19)

VENDO piso céntrico, a estrenar. Informes esta Administración. (10)

VENDO planta baja; trato directo. Buena situación. Informes: Tel. 13096. (10)

PISOS CENTRICOS, 3, 4 y 6 dormitorios, desde 440.000 pesetas. PERELLO, San Felipe Neri, 30, entlo. (16)

PISOS LIBRES desde pesetas 340.000 vengo con facilidades ROSSELLO. Avenida A. Rosselló 103, atresuelo. (14)

CEDO derecho edificación sobre planta baja, céntrica, esquina dos calles. Informes: Luis Martí, 95. (14)

VENDO pisos. Entrada desde 50.000 ptas. Resto mínimos de 2.000 mensuales. Informes: Pedro II, 84-86. (Frente Salón Trébol). (20)

BOLINDER, las célebres plantas cargadoras suecas BOLINDER - MUNKTELL ya están nuevamente aquí. DISTRIBUCION: OSCA. (14)

INTERESAN fincas rústicas. Comprar o permutar con fincas urbanas de nueva construcción. Informes: Teléfono 1514. (15)

**\* VENDE ESPACIOSO**  
primer piso indicado para profesional. Llaves en mano. Facilidades. TELEFONO: 13509.

**\* CHALETS, VILLAS, APARTAMENTOS Y OBRAS EN GENERAL**  
CONSTRUIREMOS RAPIDAMENTE CON MATERIALES DE CALIDAD A PRECIOS Y CONDICIONES INTERESANTES  
CONSULTENOS Y SE CONVENCERA  
INFORMACION: TELEFONO: 26799.

**SOLARES Y TERRENOS**

**BARCELO BRUSOTTO**  
compra venta fincas  
pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

VENDO solar, inmediateces cocheras autobuses, 275 m<sup>2</sup>, 950 pesetas m<sup>2</sup>. Facilidades pago. Informes: Tel. 21937. (15)

SOLAR de 850 m<sup>2</sup>. da a tres calles, zona residencial de gran porvenir. Vendo. ROSSELLO Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (20)

GRUAS: grúas giratorias, grúas-pluma, montacargas, grúas-torre, etc.. OSCA (10)

VENDO piso recién terminado junto Paseo Mallorca, 125 m. cuatro dormitorios, baño y aseo. 20 años exento contribución. Teléfono 32368. (20)

VENIA de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bimé. Pou. 100 tardes de 4 a 9. (17)

VENDI FINCAS urbanas, apartamentos pisos locales; construcción propia. PERELLO San Felipe Neri 30. (13)

VIVIENDAS de dos y tres dormitorios desde 230.000 ptas. Cinco años plazo. Emplazamiento calle Eusebio Estada, angular calle Fray Luis Jaume. ENSENAT. Barañillo, 15, entlo. (25)

VIVIENDAS precio industrial, plazas y magnifico emplazamiento. Sol abundante. ENSENAT. Barañillo, 15, entlo. (13)

OCASION: Particular vendo 4 pisos, 50.000 ptas. entrada y 2.000 cada mes. Sr. Marin. Telf. 21025. De 6 a 8 tarde. (21)

VENDO pisos terminados 2 habitaciones. (Junto Avenida Argentina). Capuchinas, 9, 3e. (11)

VENDO pisos y locales. Trato directo. Facilidades. Teléfono 33166 y 26591. (11)

VENDO tercer piso, 4 dormitorios, sala, comedor, 25 m<sup>2</sup>. Facilidades de pago 10 y 20 años, entrega de pisos, terminados por completo, dentro de dos meses. Informes y contrata de venta calle Huerto de Torrella, 61, 1e de 7 a 10 noche. (42)

VENDO directamente piso principal. Razón: 31 Diciembre, 147, principal primero (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.**

**MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.**

VENDO solares primeros de una y segunda Playas Arenal C'an Pastilla Magaluf, Palma Nova Blancaquerna. 123. (15)

VENDO solar 1.500 m<sup>2</sup>. En sanche Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 1 a 13 horas (21)

EMPRESA constructora de searía solar para edificar a cambio de pisos. Interesan ofertas por escrito a Sr. Apoderado. Calle. Pedro II, 84. Telf. 11514. (21)

PARA OBRAS: Grúas, montacargas, aparatos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compactores, martillos, barrenas, encofradores, carretillas etc. OSCA. (21)

SOLARES vengo Arenal lado Golf, 900 m<sup>2</sup>. y Cala D'Or centro Urbanización primero 500 m<sup>2</sup>. Informes: Jerónimo Rosselló, 26 (19)

**\* SE VENDEN SOLARES**  
Huerto C'an Capas desde 300 m<sup>2</sup>. situados en Camino Son Gótleu, Altura núm 427 - calle Aragón. Facilidades pago - Informes: JOSE TONS FERRER, 32.

**VENTAS**

NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO almacén apto para levantar cuatro plantas, sito en calle Pascual Ribot, Telf. 11416. (13)

LOCAL DE NEGOCIO en Jaime III, unos 60 m<sup>2</sup>. y 180 de sótano. Vendo libre. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (20)

VENDO cedido, por no poder atender. Calle Riva Darría, 10. Vivero. (11)

ANTIGUEDADES JUAN DE JUAN. Cofradía, 12 (de detrás Banca March), Palma. (10)

SE VENDEN cachorros perdices, semi-raza. Teléfonos 24220 - 32481. (10)

OCASION: vengo cabina con ventanillas montada en madera y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza, n.º 14. (29)

PLANOS nuevos, usados venta, cambio. Compr. Plazos PIRA Tel. 15157. (14)

CALDERA a vapor vengo tipo horizontal 40 m<sup>2</sup>. superficie calefacción hogar central. Teléfono 12245. (14)

COMEDORES 3.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería. Reparaciones. Calle Sureda, 65. Telf. 13022. (15)

DISCOS IDIOMAS. Academia Stella. Pasaje Marté, 26. Telf. 12530. (10)

PIANO francés, vengo baratinísimo. Triana, 88. (10)

VENDO tintorería, o adm. to socio. Telf. 22972. (10)

**\* LOCAL**  
convertible en dos, en calle San Felio, urge vender por tener que ausentarme. Daría algunas facilidades. Dirigirse a: Calle La Paz, 31, 1e (Junto Radio Mallorca).

**MOTOCICLETAS**

OCASION. Vendo Lambretta 125, perfecto estado. Informes: Blanquerna, 126. (10)

SE VENDE moto «Bultaco» tralla 101, en buen estado. Informes: Bar «LOA». Terrero. Telf. 30130. (15)

VENDO moto Ossa, modelo especial, perfecto estado. Informes: Garage Uruguay. Ausías March, 64. (10)

PARTICULAR vende moto Montesa, Ocasión. Reina María Cristina, 101. (10)

SIDEARES Confortex para Lambretta. Facilidad de pago. Honderos 57. (10)

LAMBRETTA, 125, 150 y 175, a estrenar. Ventas y cambios, Honderos 57. (10)

**\* VESPAS SEMI- NUEVAS**  
Vendemos por ser final temporada. JUAN ALCOVER, DEL 30 AL 36.

**AUTOMOVILES**

GARAGE CERVANTES C/. Padre Bartolomé Pou, 69-73, Telfs. 13564 - 52417.

VENDO: Simca-Aronde; Buick modelo 57, muy nuevo; Seat 600 nuevo; Seat 600 semi-nuevo (2.000 kms); Seat 1.400 muy nuevo; Seat 1.400; Studebaker; Dauphine; Renault 4/4; Seat 600 furgoneta; coche B M W; Citroën Furgoneta 2 HP.; Furgoneta Fiat M 509; Fiat 1.100; Austin; Citroën Pato; Adler; Citroën 5 HP.; Standard; Autocar 28 plazas, apropiado para colegio; Camión Ford; Vespa. (70)

AUTOBUSES «GUY WIXEN» 1947 y PEGASO Monocasco enajenamos admitiendo ofertas escrito hasta el 31 diciembre con base unitaria 90.000 ptas. los Wixen y 350.000 ptas. el Pegaso. Véanlos en Garage Ford y dirijan ofertas exclusivamente bajo sobre lacrado con indicación exterior «Enajenación Autobuses a IBERIA, Avda. Conde Sallent, 12. Como señal requerimos depósito 2.500 ptas. por vehículo, mediante giro, transferencia o efectivo. No mantenemos correspondencia.

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. Seats 600 como nuevos. (10)

BAULENAS. Seat 1.400 C. impecable. (10)

BAULENAS. Ford Prefect 1957, impecable. (10)

BAULENAS. Fiat 1.300 m. a. barato. (10)

BAULENAS. Ford Taunus M 12, radio. (10)

BAULENAS. Facilidades de pago. (10)

BAULENAS. Seat 1.400 7 plazas. (10)

BAULENAS. Renault 44 fabrico Dauphine. (10)

BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE. Citroën DS 19 muy nuevo. Mercedes Benz 180 Diesel P.M. Seat 1.400-C muy nuevo y equipado, Tres Seats 600. Tres Dauphines. Cuatro Renaults 44. Citroën 11 HP. ligero, P.M. Commer 10 H.P.; Renault 12 HP. barato. Omnibus D.K.W. 8 plazas. Lambretta 150 c.c. Lambretta 125 c.c. último modelo. M.V. 150 c.c. 4 tiempos nueva. Lote dos Lambrettas 125 c.c. 12.500 Pesetas. Cambios. Facilidades 24 meses. (77)

EN VENTA Ford Taunus, perfecto estado, oportunidad. Costa y Llobera, 46. (12)

VENDO Dauphine P.M. muy nuevo. Telf. 15232. (10)

VENDO dos Seats 600, facilidades. Alférez Quetglas Ferrer núm. 28. Camp Redó. (12)

PARTICULAR vende Seat 609 y Seat 1.400, 7 plazas. Reina María Cristina, 101. (13)

VENDO Fiat 1.100 Furgoneta moderna. Seat 600. Furgoneta Citroën Stromber. Simca. Balilla Ford pequeño, barato. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (21)

SE VENDE Isetta en buen estado, de particular a particular. Teléfono 32703, de 9 a 12. (12)

VENDO Furgoneta Romeo con motor Matorcas, nueva a toda prueba. San Magín, 195. Telf. 30566. (16)

URGE vender coche Renault Gordini blanco, 8.000 kms. estado perfecto. Teléfono 12146. (12)

VENDO Seat 600 matrícula P.M. solo 1/2 año uso. Avenida Antonio Maura, 13. (13)

VENDO Autocar «Sala» turismo, 20 plazas, perfecto estado. Informes: Avda. Jaime III, 34. Tienda. (12)

**\* SE VENDEN**  
D. K. W. USADAS. Dirigirse: C/. Cap. Cristóbal Real 42.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**BARCELO BRUSOTTO**  
compra venta fincas  
pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

VENDO pisos espaciosos y locales en Jaime III. Travésias, Paseo Mallorca y junto Frontón Balear. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1e. (21)

VENDO pisos Zona Blancaquerna y Ensanches. Fincas GRAU, San Miguel, 101, 1e. (12)

INMOBILIARIA J.A.U.M. E. Aragón, 22. Vendo piso, cerca Avenidas y Es Fortí. (11)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vendo piso 5e, cerca nuevo Club Tenis, espléndida vista, 3 dormitorios, esquin, ascensor. (18)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vendo piso traviesa Héroes de Manacor, 3 dormitorios, sala y comedor. Exento Contribución. (18)

COMPRARIA finca urbana libre cerca Avdas. o principio ensanche. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e (16)

COMPRARIA pisos zona Héroes de Manacor y Carretera de Inca, hasta 350.000 ptas., pago al contado. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (22)

ROSELLO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de pisos, locales de negocio, solares, rústicas, traspaños, alquileres, hipotecas. Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo. (23)

**ENSEÑANZAS**

BAILE MODERNO. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1e. (10)

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el inglés, alemán francés, con el método intensivo Raab, con profesoras nativas a 250 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35)

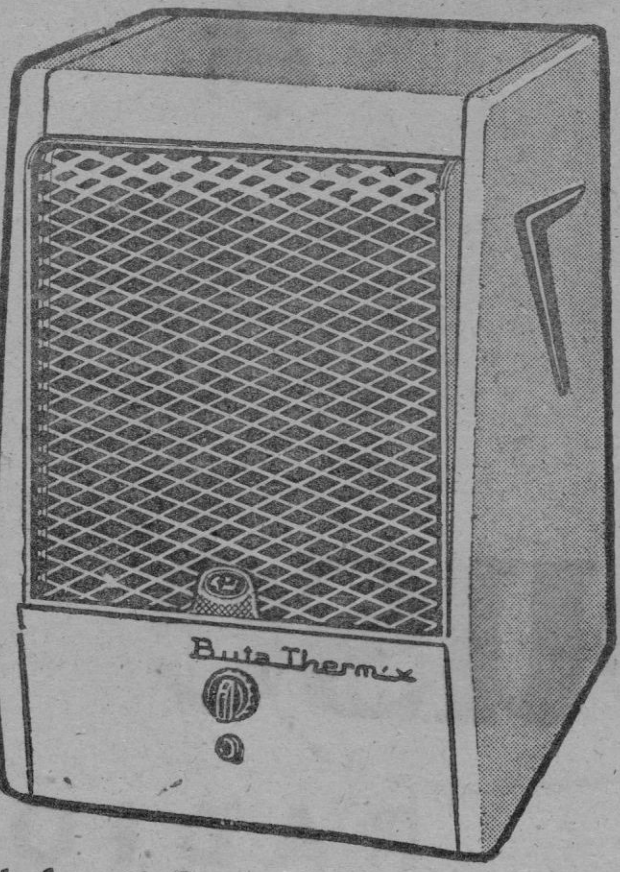
**PERDIDAS**

EXTRAVIADO sortija en Teatro Principal o alrededores. Gratificarán espléndidamente devolución. Informes: Telf. 11087. (13)

**COMPRAS**

COMPRO ropa usada. Puentes, muebles y trastos viejos. Alfarería 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

**EL DR. KILDARE POR KEN BALD**  
(9)



**SENSACIONAL NOVEDAD SIN FUEGO SIN LLAMA**

- Imposible un incendio
- Carencia de toxicidad
- Sin olor
- Termostato de seguridad
- Sin óxido de carbono

Un producto de Societe Lyonnaise des Rechauds Catalytiques  
DISTRIBUIDA EN 20 PAISES

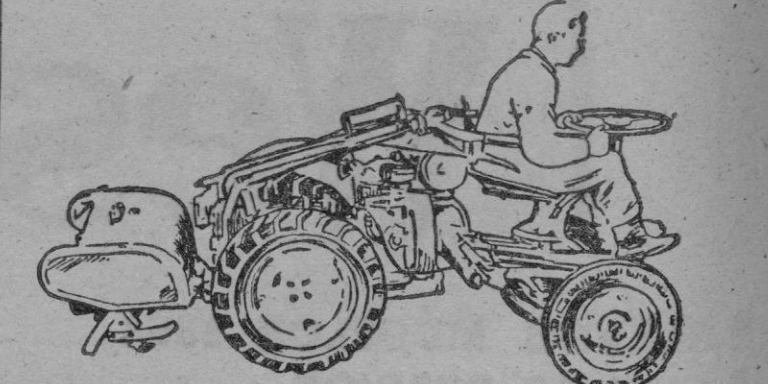
**RADIO BORNE**  
San Miguel, 135 - Teléf. 27540 (Tres líneas)  
PALMA DE MALLORCA

Estufa a Gas BUTANO Buta-Therm'x con CATALIZADOR de AMIANTO y PIATINO

**SE VENDEN**  
perritos pura raza TEKEL. Padres campeones de Suecia. Telefonée, a la tarde, a: 31861.

**AERPONS** ENVIOS POR AVION  
servicio nacional e internacional  
TELEF. 14543 • CONSULTAR TARIFAS

**El Motocultor PASQUALI**  
le solucionará el problema de sus tierras incluso el del arbolado bajo



10 H. P. a gas oil o petróleo agrícola  
**Comercial CRUELLAS**  
Arco de la Merced, 29



**VARIOS**

JORNALERA precisa familia mallorquina, imprescindible informes. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)

ARTICULOS más económicos los encontrará, calidad superior es imposible. Pregunte a nuestros clientes, pues es nuestra mejor propaganda. ALBA, Vallori, 16. Telf. 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori 4. CHAQUETAS tres cuartos, abrigos en piel y ante gran surtido de modelos todos los colores, siempre a la moda a su justo precio. Fabricación propia. ALBA, Vallori, 16. Teléfono 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori, 4.

SIETE AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante, avajan y garantizan nuestros artículos ALBA. Vallori, 16. Teléfono 23958. Para bolsos, guantes y artículos de viaje. Vallori, 4.

EL NUEVO tipo embotellado de BONVI que se acaba de lanzar, hace 14 y se vende al precio de nueve pesetas litro. (22)

CONTRATISTA, admite presupuestos, administraciones, reformas. Colocaciones piedra todas clases cualquier sitio. Informes: esta Administración (14)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar. Especialista en enfermedades sexuales: Blenorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima café Fricot). Telf. 12664. horas 11 a 2. (31)

SELLOS compro. Colecciones y sueltos. Nuevos y usados. Alco. Apartado Correos 378. Palma. (13)

IMPORTANTE marca de champaña desea relacionarse con personas activas de Mallorca, que tengan contacto con el ramo de alimentación y de hostelería. Dirigirse a D. V. Colomer, Paseo de Gracia, 23, 4.º P. Barcelona (7). (35)

PIANOS venta y alquiler Casa PERELLO MUSICA Gral. Mola. 19. (12)

PASQUALI: El motociclista para todo trabajo agrícola, con fresa y arado mallorquín. COMERCIAL CRUELLAS. Velázquez. 39. (15)

PINTURA decoración, empapelados. Precios económicos. Reus, 10, 1.º, 2.º. Teléfono 24975. (11)

MUEBLES al contado y plazos Casa Fuster Broas 34. (10)

BLANQUEO y Pintura TUR Café Ramón C. Dameto Telf. 30165 (10)

BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 15747 11732 (11)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pts. y 2.- por cada palabra mas.  
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pts. y 1'50 por cada palabra mas.

**BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS**

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

- (3300) BORDADORAS mano buenas precisa Manufatura Bordado Balear. Padre Bartolomé Pou, 128. (11)
- (3321) SECRETARIA taquímeconografía inglés - francés, se precisa en VIAJES IBERIA S.A., Paseo Generalísimo Franco, 48. (15)
- (3152) CRISTINA MODAS. Jaime II, 37, Entlo Se necesitan aprendizas para taller de modas. (12)
- (3319) PRECISAMOS mozos almacén. Establecimientos ALVAREZ. Jaime III, 106 - 118. (10)
- SECRETARIA taquímeconografía escribiendo inglés, se necesita. Viajes BARCELLO. Telf. 26949. (10)
- (3324) SE NECESITA lavacoches con carnet de I. Dirigirse: Calle Capitán Cristóbal Real, 42. (13)
- SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar, dormir en casa. Telf. 21863 (11)
- FALTAN oficiales carpinteros, trabajo fijo Informes: Telf. 33761. (10)
- (3295) NECESITAMOS dos oficiales carpintería metálica. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)
- OFICIALES CALEFACCION, preciso, buenas referencias, buenas condiciones. Informes: Héroes de Manacor, 259 - 261. Teléfono 11587. (16)
- (3323) INTERESA oficial metalúrgico para obra instalación «Hotel Victoria». Dirigirse a: Avda. A. Roselló, 85. (15)

- (2.120) APRENDICES se precisan en Sastretería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Buena retribución. (14)
- (3235) IMPORTANTE empresa necesita pintor, buen sueldo, presentarse en Uetam 60. (10)
- (3.289) SE NECESITA aprendiz dependiente. Eléctrica RAMBLAS. Navarria, 25. (10)
- (3275) SE PRECISAN oficiales lampistas y calefactores, buenas referencias. Informes: Sindicato número 164. Telf. 15645. (14)
- IMPORTANTE empresa necesita choferes 1.º vendedores sueldo y comisión. Presentarse en Uetam, 60. (13)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

**★ 3322 - PINTOR DE COCHES**

Se necesita en importante Empresa para su flota de vehículos. Calle CAPITAN CRISTOBAL REAL, NUM. 42.

**★ 3309 - RADIO Y T. V.**

Precisamos jóvenes con experiencia y práctica en taller reparaciones. ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

**OFERTAS**

- (94) DIPLOMADO en francés, alemán, inglés. 30 años, desearía empleo en Academia, hotel u oficina turística. Informes esta Administración. (18)

**ARRIENDOS**

- TENGO para alquilar algunos locales de negocio. ROSSELLO. Avda. A. Roselló, 103, Entlo. (13)
- AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500 Pl. Sta. Catalina Thomás, 51. (13)
- SE ALQUILA piso amueblado a 6 kms. de Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (14)
- PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pla. Santa Catalina Tomás 51 (14)

**HABITACIONES**

- HABITACIONES con derecho comedor, cocina, baño. Casa seria. Tte. López de Soria, 14. (Amanecer). (14)
- CASA PARTICULAR alquila habitación derecho cocina. Calle Mirto núm. 2, 1.º, 2.º. Rafal. (13)
- CEDO habitación con baño a matrimonio o dos personas. Pedro II, 16, 1.º, 2.º. (13)
- HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM S.A. Jaime, 19. Teléfs 12605, 12606. (13)
- ALQUILO habitación matrimonio, o dos chicas o señores. Informes: Gloria, 7, 2.º. (12)
- HABITACIONES económicas solo caballeros. Aragón, 22, 2.º. (10)
- TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

TRASPASO local para cualquier negocio en Puerta San Antonio, 39, de 150 m<sup>2</sup>. Alquiler 1.000 pts. Informes: Telf. 25506 (19)

POR NO PODER atender, se traspasa Bar muy bien situado en un suburbio y muy bien condicionado, con pista de baile. Informes: en esta Administración.

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

TRASPASO café con vivienda cerca al fútbol. Informes: «BALEARES». (10)

TRASPASO colmado a 2 kilómetros Plaza Cort. Informes: Telf. 13519. (10)

CEDO en traspaso con algunos muebles, vivienda muy céntrica, adaptable despacho o similar. Alquiler baratísimo. Teléfono 24794. (17)

GRAN OCASION traspaso local traviesa comercial, tienda o despacho completamente instalado, buena escaparate. Danús, Teléfono 15739. (16)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

**TRASPASOS**

- SE TRASPASA taller de bicicletas o pequeño local propio para negocio. Informes: Luis Salvador, 315, 1.º, 3.º. (17)
- TRASPASO moderna y elegante tienda, gran sótano, despacho mucha luz y ventilación propia a todo negocio, sin mercancías o toda instalada con mercancías. Informes: GRACE Tous y Maroto, núm. 6, al lado de Correos. (34)
- TRASPASO, por no poder atender, local 400 metros, céntrico, destinado garage, equipado. Facilidades pago. Informes: Juan Serra, General Coded, 8 (20)

**MAQUINARIA**

CARPINTEROS-EBANISTAS. Con máquinas CLARUMUNT. ¡Vos fereu emunt!

MOTOAZADAS, motocultores arbolado, Staub, MHM Erpa - Rapid, Staub - Bernard. Distribución: OSCA. H. Manacor, 184. Palma. (15)

NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente.

**★ MAITINES LLUCH Y GALILEA**  
 con los Autopullmans Conde, provistos de calefacción. Reserva de cena Nochebuena. Informes: VIAJES CONDE - TELF.: 27040

**★ GRAN REVEILLON SORPRESA NOCHEVIEJA**  
 con los Autopullmans Conde, provistos de calefacción. - Cena Fin de Año, con menú gastronómico. Informes: VIAJES CONDE. - Telf. 27040.

**★ Bonvi**  
 EN SUS FIESTAS EN TODO HOGAR EL BONVI NO DEBE FALTAR. SOLERA 14º TINTO - Embotellado: 9 PTAS. DORADO SECO 12º. - 8 PTAS.

**★ 3173 - CHÓFERS**  
 Vendedores con carnet de I.º, necesita importante empresa de bebidas carbónicas. Edad máxima 30 años. Personarse en Calle Capitán Cristóbal Real, 42 De 6 a 8. SR BARCELO

**★ 3307 - ENCARGADO**  
 para su pequeño taller CHAPISTERIA, máxima confianza, precisa INSTALACIONES FIRSA. Presentarse en General Bernardo Riera, 28, hasta 9 noche.

**IGNIS**

Frigoríficos  
 Vendidos en todo el mundo

Lavadoras  
 Super - automática

Cocinas  
 Tocco - Mágico

ESTABLECIMIENTOS DE VENTA EN PALMA:

- Bisquerra Botinas - San Miguel, 199
- Casa Cabot - General Franco, 9
- Casa Jordi - Arturo Rizzi, 47
- Casa Radio - Plaza Mayor, 5
- Comercial Albons - Gral. Ricardo Ortega, 11
- Decorlux - Vilanova, 22
- Eléctrica Española - Tous Ferrer, 48
- Eléctrica - Matas - San Miguel, 7
- Fumistería Bosch - Avda. Alejandro Roselló, 70
- Radio Para Todos - C/ Marie Curie, 3

SERVICIO DE ASISTENCIA GENERAL  
 TELEFONOS 14983 y 26238  
 General Ricardo Ortega, 11

NOVIOS, SEÑORAS Y CABALLEROS  
 A PARTIR DEL 1.º DE ENERO  
**GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES**  
 A precios más económicos que fábrica • Grandes variaciones  
 Comedores - Dormitorios - Salas - Tresillos - Recibidores, etc...  
**TRASPASO LOCAL**  
 Avda. Fray Junípero Serra, 26-28 - Teléf. 436 - MANACOR

Tervilor  
 es el tejido...

...de la camisa

**Pullman**

Busque una Pullman de Tervilor



# ¡SIN DUDARLO!

- EL MEJOR ESPECTACULO DE NAVIDAD
  - LAS MAS FAMOSAS ATRACCIONES DEL MOMENTO
  - LO QUE LA JUVENTUD DESEABA
- Reaparición en Palma del mundialmente famoso



## DUO DINAMICO

con el genial humorista **GILA** en el super-espectáculo de 1963

## ¡DIVIERTASE CON RITMO!

con la primera figura de la canción italiana por primera vez en Mallorca!

## Nella Colombo

y las atracciones internacionales **LES HALLYSON-GRAN FELE-DUARTY** y el ballet de arte español **RAFAEL CRUZ**

y las voces más populares de la radio y T.V. **Hermanas Serrano**  
Presentador y animador: **ROMERO**  
**DEBUT: Mañana 10'30 noche**

## TEATRO LIRICO

ESPECTACULO **TOLERADO MENORES** VENTA DE LOCALIDADES: Desde las 4 tarde. Mañana de 11 a 1 y desde las 5

## CABALA NIGHT CLUB

**NOCHEVIEJA**  
COTILLÓN · CHAMPAGNE

con la orquesta de **LOS MILLONARIOS**  
RESERVE SU MESA - PLAZAS LIMITADAS  
**HOTEL DE LA AIMUDAINA**  
Avda. Jaime III, 49 - Teléfono 27340-41

# CARTELERA

**CINE**  
**ACTUALIDADES** — Desde las 3'30:  
LA CASA DE LOS 7 HALCONES (Robert Taylor y Nicole Maurey) — NO-DOS A y B núm. 1.098 e IMAGENES núm. 986 (Tot. menores).  
**AUGUSTA** — Desde las 3'15:  
SU PEQUENA AVENTURA (Doris Day y James Garner); Eastmancolor — FUGITIVOS (Tony Curtis). (Aut. mayores).  
**ASTORIA** — Desde las 3'00:  
LOS JOVENES CANIBALES Director: Michael Anderson; (Natalie Wood, Robert Wagner). Cinemascope Metrocolor; PATRICIA MIA — (Mayores).  
**AVENIDA** — Desde las 3'15:  
(Local climatizado)  
UNA PARISINA (Brigitte Bardot, Charles Boyer y Henri Vidal); Eastmancolor. — MARANA LLORARE (Susan Hayward). (Aut. mayores).  
**BORN** — Desde las 3'15:  
(Local climatizado)  
LOS TRES CABALLEROS (Pato Donald y Aurora Miranda); Technicolor. — TRES SARGENTOS (Dean Martin, Frank Sinatra y Peter Lawford); Technicolor. (Tot. menores).  
**CAPITOL** — Desde las 3'15:  
NOCHES DE CASABLANCA (Saritá Montiel y Maurice Ronet); Eastmancolor. — LA SOSPÉCHA (Amadeo Nazzari). (Autorizado mayores).  
**DORADO** — Desde las 3'30:  
ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina). EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD (Tot. menores).  
**FANTASIO** — Desde las 3'00:  
EL GRAN IMPOSTOR (Tony Curtis). — EL ULTIMO VIKINGO (Cameron Mitchell). (Tolerado menores).  
**HISPANIA** — Desde las 3'15:  
NOCHES DE CASABLANCA (Saritá Montiel y Maurice Ronet). Eastmancolor. — LA VERDAD DESNUDA (Aut. mayores).  
**LIRICO** — Desde las 3'15:  
7 ESPARTANOS (Richard Harrison y Loredana Nusciak); Techniscope, Eastmancolor. — UN CADILLAC EN ORO MACIZO (Judy Holiday y Paul Douglas). (Tolerado menores).  
**METROPOL** — Desde las 3'00:  
VENUS IMPERIAL (Gine Lollobrigida); Technicolor, Technirama. — AL FILO DE LA LÍNEA (McDonald Carey). (Autorizado mayores).  
**ORIENTAL** — Desde las 3'00:  
ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina). EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD. (Tot. menores).  
**PRINCIPAL** — Desde las 3'15:  
LOS ENEMIGOS (Roger Hanin y Pascale Audret). — UNA VEZ A LA SEMANA. Cinemascope Metrocolor. (Aut. mayores).

**PROGRESO** — Desde las 6'00:  
LOS TARANTOS (Carmen Amaya, Sara Lezana y Daniel Martín); en color. — ¡UN MEDICO FENOMENO! (Dick Bogarde); en color. (Aut. mayores).  
**PROTECTORA** — Desde las 3'00:  
BESALAS POR MI (Cary Grant, Jayne Mansfield y Suzy Parker); Cinemascope, Technicolor. — ESCALA EN TOKIO (Lana Turner y Jeff Chandler); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).  
**RIALTO** — Desde las 3'30:  
ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina). EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD (Tot. menores).  
**RIVOLI** — Desde las 3'15:  
(Local climatizado)  
**RIVOLI** — A las 5 y 9'30 noche: 55 DIAS EN PEKIN (Charlton Heston, Ava Gardner y David

Niven); Technirama, Technicolor. (Tot. menores).  
**VICTORIA** — Desde las 6'00:  
ESCUADRILLA DE VUELO (Jorge Rigaud y Yelena Sanmarina). EL MUNDO COMICO DE HAROLD LLOYD. (Tot. menores).  
**SALA DE FIESTA**  
**CABALA** (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile  
**CASA VALLES** — Noche: Baile y atracciones  
**CHUMBO** (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile  
**CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones  
**GOMILA** — Noche: Baile y atracciones  
**IBIZA** — Todos los días: Bailes y atracciones.  
**MONTECRISTO** — Noche: Folklore español  
**SAINT TROPEZ** — Tarde y noche: Baile  
**SESAMO** — Noche: Baile y atracciones  
**TRIANA** — Tarde y noche: Baile y atracciones  
**TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

TAPETES HULE Y PLASTICO CASA CODINA 8, MOLLA, 8 PALMA

LA SOLUCION DE TRANSPORTES

Distribuidor: **TOMAS DARDER HEVIA**  
Av A Rosselló 70  
Forma de pago a convenir

¡Felices Navidades con una feliz comedia!!!

**CHARLTON HESTON**  
**ELSA MARTINELLI**

## Aventura en Roma

HARRY GUARDINO  
BRIAN DONLEVY  
DIRECTOR  
MELVILLE SHAVELSON  
PANAVISION

- PRONTISIMO -

¡Primer gran programa infantil!

## EL CORREO DEL NORTE

DOS HEROES de la aventura:  
**EL ZORRO ESCARLATA y LA SOMBRA**  
Luchan juntos en una guerra sin cuartel frente a los delincuentes

**TEATRO PRINCIPAL SABADO** UNICA FUNCION de 3'15 a 6

Palacio AVENIDA

¡EXITO DELIRANTE!

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD

BRIGITTE BARDOT en *una Parisina*

CHARLES BOYER · HENRI VIDAL  
NADIA GRAY  
NOEL ROQUEVERT  
ANDRE LUGUET  
DIRECTOR: MICHAEL BOISROND  
UNA COPRODUCCION  
PLANO MARINER · PALANQUER · COLETTI · RIZZI · RIZZI  
EASTMANCOLOR

UNA **B. B.**  
Como no se había visto aquí (Sólo para mayores de 18 años)

EN EL MISMO PROGRAMA **Mañana lloraré**  
Susan Hayward



**ESPECTACULOS**

**CONCIERTO NAVIDEÑO POR LA ORQUESTA SINFONICA**

Esta tarde, en el Teatro Principal, nuestra Orquesta Sinfónica ofrecerá un hermoso concierto por la calidad intrínseca de las obras y porque él será un anticipo del jubileo navideño que ya empieza a invadir todos nuestros hogares y al que se asocia, de modo muy emotivo nuestra orquesta.

El solo anuncio del programa, sabemos que ha suscitado comentarios muy favorables entre los aficionados a la música sinfónica coral, máxime si tenemos en cuenta que esta vez, en magnífica conjunción aunan sus esfuerzos la Orquesta y el Orfeón Municipal.

Bajo la batuta del prestigioso director de nuestra Orquesta, Gerardo Pérez Busquier, se interpretarán en la primera parte, "The Fairy Queen", de Rurcell, una "suite" muy interesante, así como las "Escenas pintorescas", de Massenet.

En la segunda parte, Orquesta y Orfeón, dirigidos por el maestro Felipe Moreno, interpretarán unos fragmentos de "El Mesías", de Haendel; "Canción de Cuna", de Brahms-Thomás; "Noche de Dios", de Grüber, la excelsa melodía que cada año por estas fechas da varias vueltas al mundo cada día, enfervorizando los corazones de todos los creyentes— y "Adesta fideles" de don Juan M. Thomás.

La audición, extraordinaria por su intenso contenido emocional, promete constituir uno de los más grandes éxitos de nuestra Sinfónica.

**El «Dúo Dinámico» y su gran espectáculo**

Se presentarán mañana en el Teatro Lírico

Forman parte del mismo Gila, Nella Colombo y las Hermanas Serrano

La juventud mallorquina está de enhorabuena pues durante las presentes Navidades tendrá ocasión de admirar y aplaudir a sus ídolos, el fabuloso Dúo Dinámico. Si Ramón y Manolo serán quienes animarán las Navidades de la juventud desde el escenario del Teatro Lírico, presentando su



NELLA COLOMBO

espectáculo de 1963, el titulado «Diviértase con ritmo».

Pero el Dúo Dinámico no viene sólo, se ha rodeado de una serie de artistas de gran renombre, lo más escogido al objeto de que su espectáculo figure entre los mismos, y como quiera que es así más de una empresa se lo disputa, pero ha sido la del Teatro Lírico quien ha conseguido contratarlos.

Junto al Dúo Dinámico tendremos ocasión de deleitarnos con el humor del original Gila; la voz incomparable de Nella Colombo, la máxima figura de la canción moderna italiana, así como las Hermanas Serrano y conocidas y aplaudidas por nuestro público.

También figuran en el elenco las atracciones internacionales Les Hallyson; el original Gran Fele y Duarty, no faltando la estampa española, la cual correrá a cargo del acreditado Ballet de Rafael Cruz. Cuidará de la presentación del espectáculo el divertido animador Romero.

La presentación de «Diviértase con ritmo» tendrá lugar mañana viernes, a las 10,30 de la noche, en el Teatro Lírico, donde ya se hallan a la venta las localidades para los tres primeros días de función. Se nos olvidaba señalar que el espectáculo es tolerado para menores.

**Lectura teatral en «Avante»**

Hoy jueves, a las 19,30, en el Club Avante de la parroquia de San Miguel, tendrá lugar la IV Sesión de Teatro-Forum.

Se dará lectura a la obra de Buero Vallejo «La señal que se espera». Hablará sobre la obra y el autor y dirigirá el coloquio el P. José A. Roig del Campo, S. J.

La lectura, que empezará puntualmente, tendrá lugar en el Salón de Actos de Avante (entrada por el patio de San Antonio, calle San Miguel).

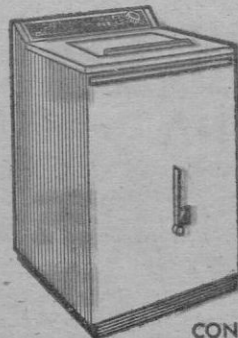
**CASA ROJALS**



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 1227-Palma



ES UN LICOR ARGENTINO



LAVADORAS A BOMBO



CON INVERSOR DE GIRO

SECADORAS CENTRIFUGAS



SECADO EN 2 MINUTOS

MODELOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE 6.280 a 13.860 PTS. P.V.P.

Distribuidores - Almacenistas CISA y DIELECTRO BALEAR

**AQUI ESTA HOY**

**¡La alegre y dinámica juventud! TOLERADA MENORES**

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.E. PRESENTA

*Cinco de la milicia aérea universitaria viven la algarabía y la odisea del último curso*

**ESCUADRILLA DE VUELO**

JORGE RIGAUD - YELENA SANMARINA  
VICENTE ROS - ANTONITA OVAMBURU  
y PABLO SANZ - DIRIGIDA POR: LUIS COMERON

**¡Unos héroes en el aire... ¡Unos titanes en tierra!!!**

**RIALTO - ORIENTAL - DORADO - VICTORIA**

Complemento: ¡¡VUELVE!!

**«El mundo cómico de Harold Lloyd»**

¡UN PROGRAMA S-E-N-S-A-C-I-O-N-A-L!!!

Su música preferida con

**ELECTROFONOS PHILIPS 1964**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DESDE 1928

**Bisquerra** Tel. 25748

**Botinas S. L.**

FACILIDADES DE PAGO

**SALA Antonia**

¡EXITO APOTEOSICO!

BENCALA FRMS.S.A.

NATALIE ROBERT WOOD - WAGNER

**Los Jovenes CANIBALES**

SUSAN GEORGE KOHNER - HAMILTON  
DIRECTOR: MICHAEL ANDERSON

¡CRUDA! ¡ATREVIDA! ¡REALISTA!

Rigurosamente para mayores

EN EL MISMO PROGRAMA

**Patricia mía**

Con la intervención de LOS 5 LATINOS Y NELLA COLOMBO

La Empresa del **TEATRO PRINCIPAL** y **JOSE TAMAYO**

TIENEN EL ALTO HONOR DE PRESENTAR:

**¡LA FORMIDABLE OBRA DE A. CASONA!**

**LA BARCA SIN PESCADOR**

INTERPRETES: ENRIQUE DIOSDADO con MARIA DOLORES GISPERT  
ANA DE LEYVA - MAR.BEL AMLZAGA - LOLITA CRESPO - ANGEL TERRON

**Mañana 10'30 noche**

AVISO: Hoy están a la venta las localidades desde las 5. Mañana de 12 a 1 y desde las 5

**¡GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL!**



**VOZ del MOVIMIENTO**

**SECCION FEMENINA**

**CONCURSOS NAVIDEÑOS (BELENES)**

Se establecen dos categorías: A) corresponden los belenes presentados por: CASA DE FLECHAS, COLEGIOS Y CENTROS DE TRABAJO. B) Belenes presentados por niñas Escolares y Afiliadas o Aprendizas en su domicilio particular.

Para la presentación de la hoja de inscripción se da de plazo hasta el día 21 de corriente mes. (Departamento de Juventudes de 9'30 a 13'30 todos los días. Gran Vía José Antonio, 13 - 3º.

**AGENDAS**

Se comunica a todas las personas interesadas en la adquisición de las AGENDAS - DIETARIOS para el año 1964, que han llegado y están a la venta.

Para adquirirlas pueden pasar por la Delegación Local de Sección Femenina todos los días laborables de nueve y media a una y media. (Gran Vía José Antonio, 13 - 4º)

**Delegación Regional del  
Ministerio de Comercio**

**Exposiciones permanentes de productos  
españoles de Frankfurt y Nueva York**

Entre las nuevas medidas de ayuda y estímulo a la exportación, el Ministerio de Comercio, a través de la Comisaría General de Ferias y Exposiciones de la Dirección General de Expansión Comercial, ha decidido la creación de dos Centros Comerciales en las ciudades de Frankfurt y Nueva York, en los que se proyectan realizar exposiciones permanentes y rotativas de productos españoles.

En estas Exposiciones Permanentes españolas, que estarán ultimadas a principios del próximo año, se están programando diversas exhibiciones de muestrarios de productos españoles, agrupa-

dos en distintos sectores de características homogéneas, que permitan la concurrencia máxima de visitantes interesados en el comercio de estos productos.

Las exposiciones no tendrán, en general, mayor duración de siete días, y al expositor incluido en alguna de las exposiciones programadas se le ofrecerá libre de gastos la instalación de los muestrarios en el local de la Exposición.

Así mismo, la Comisaría Gral. de Ferias contribuirá en su caso a los gastos de transporte del muestrario y a los de viaje y estancia de una o dos personas, según los casos, que necesariamente hayan de trasladarse al frente de los muestrarios con motivo de la Exposición.

Aparte de las fechas fijadas para cada Exposición y siempre que exista posibilidad de que en el intervalo de la celebración de las mismas pudiese quedar libre alguno de estos locales de Frankfurt y Nueva York, podrá ser cedido a los fabricantes y exportadores individuales o agrupados que estuviesen interesados en exhibir sus muestrarios aprovechando esta oportunidad y que así lo hayan solicitado.

La programación se efectuará teniendo en cuenta la coincidencia en los respectivos países de ferias monográficas del sector de productos de que se trate, con el fin de aprovechar la circunstancia de encontrarse en el país el mayor número de compradores interesados. Asimismo, se tendrá en cuenta la celebración en España de Ferias monográficas que permitan, a la terminación de las mismas el traslado de determinados muestrarios exhibidos a las exposiciones permanentes de Frankfurt y Nueva York.

Por todo ello, y con carácter general, se hace público lo que antecede, para que todos aquellos fabricantes y exportadores interesados en el comercio exterior se dirijan a la Comisaría General de Ferias de la Dirección General de Expansión Comercial, exponiendo sus deseos de asistir con sus muestrarios a alguna de las exposiciones permanentes de productos que se organicen en Frankfurt y Nueva York; manifestando la clase de productos que desean exponer y cuantas observaciones estimen convenientes al máximo aprovechamiento de la exhibición.

Los programas de exposición y cada Exposición permanente y demás detalles complementarios para la asistencia a las mismas, serán dados a conocer a los interesados con posterioridad.

*Gane de 1.000 a 2.000 pts. por semana*



cultivando champiñones en su propia casa.

Nueva fórmula, sin estiércol

Compramos producción

INFORMACION, PROCEDIMIENTO Y SEMILLA:

**CULTIVOS ALBA**

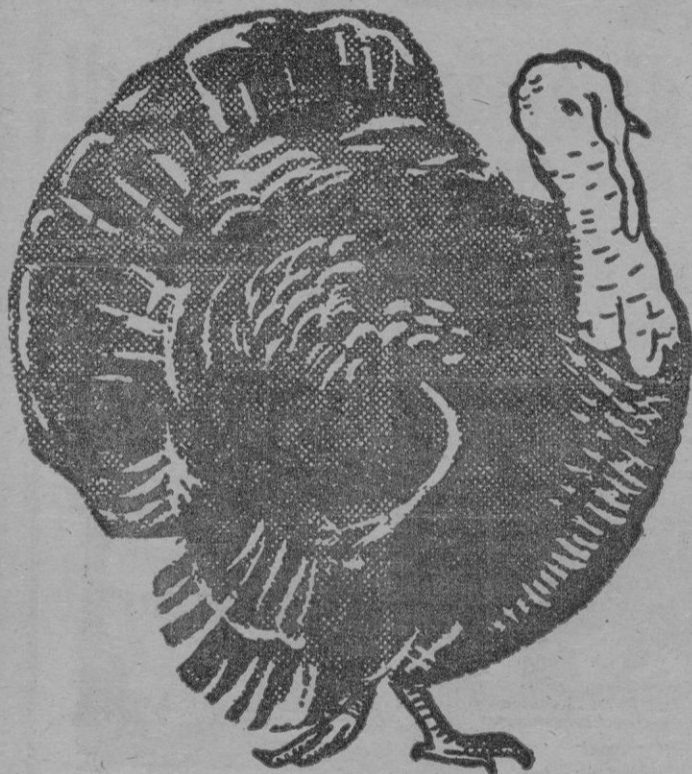
Enamora - 08, 23 BARCELONA (13)

**B T H** Lavadoras Secadoras

**NAVIDAD**



**GAS Y BUTANO**



HASTA AÑO NUEVO A VD. SEÑORA, COMPRADORA DE UNA COCINA FAR, LE OBSEQUIAREMOS CON

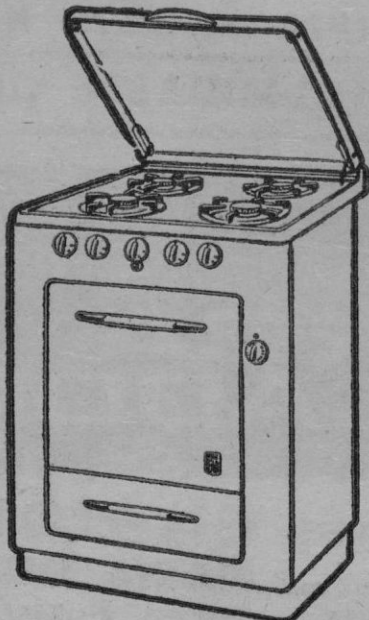
**UN PAVO**

PARA QUE PUEDA ASARLO EN EL HORNO CALORIFUGADO Y REGULADO CON EL FAMOSO FOROSTATO PATENTADO FAR QUE LE ECONOMIZA GAS Y LE REPORTA UNA COCCION PERFECTA

**"COCINA" SE PRONUNCIA ASI EN TODA EUROPA: FAR**



En toda Europa dice usted FAR y saben que se refiere a la inconfundible cocina de características únicas: quemador "DUPLO" de doble llama, termostato de 10 temperaturas, válvula de seguridad en el horno y mesa de trabajo estanca.



FABRICADAS EN ESPAÑA POR SAGARDUI, S.

**RADIO BORNE**

SAN MIGUEL, 135

TELEFONO 27540 (3 líneas)

**PASTILLAS KOKI**  
TOS-ANGINAS-RONQUERA

**¡¡ SE VA !!**  
**DORIS DAY**  
¿No la va Vd. a despedir?  
Estará hasta el domingo  
**UNICAMENTE**

en **SALA AUGUSTA**  
TELEF. 11688

**DORIS DAY**  
**JAMES GARNER**



**¡¡ Se la recomendamos !!**

Reservé su localidad con antelación para el domingo



**¡EXITO FABULOSO!**

SAMUEL BRONSTON PRESENTA

CHARLTON HESTON AVA GARDNER DAVID NIVEN

**55 DIAS EN PEKIN**

70 MM SUPER TECHNIRAMA TECHNICOLOR (R)

¡lo más gigantesco que se hizo en cine!

(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

HOY Y MAÑANA DOS SESIONES NUMERADAS: A LAS 5 y 9'30

A PARTIR DEL SABADO: TRES SESIONES  
A LAS 3'15 (SIN NUMERAR) A LAS 6'30 y 9'40 (NUMERADAS)



# frisan

A COMPRESOR  
HERMETICO BAJO  
LICENCIAS DE  
WHIRLPOOL COR-  
PORATION DE  
E. E. U. U. FABRI-  
CANTE DE LOS  
FAMOSOS APA-  
RATOS ELECTRO-  
DOMESTICOS.

# RCA Whirlpool

## EL MEJOR REFRIGERADOR

# AL MEJOR PRECIO

*Compre hoy a  
precios reducidos  
las nuevas series*  
**FRISAN 1964**  
5 AÑOS DE GARANTIA

vision s. a.



MODELO DE 110 LITROS  
**MONT-DORE**  
**8.740**  
PTAS.  
MAS IMPUESTOS



MODELO DE 168 LITROS  
**CHAMONIX**  
**11.120**  
PTAS.  
MAS IMPUESTOS



MODELO DE 280 LITROS  
**MONT-BLANCH**  
**14.300**  
PTAS.  
MAS IMPUESTOS



GARANTIZADOS Y DISTRIBUIDOS POR : **AUTO ELECTRICIDAD, S. A.**



**"Para ser  
una lavadora  
re-al-men-te  
automática  
se necesita:**

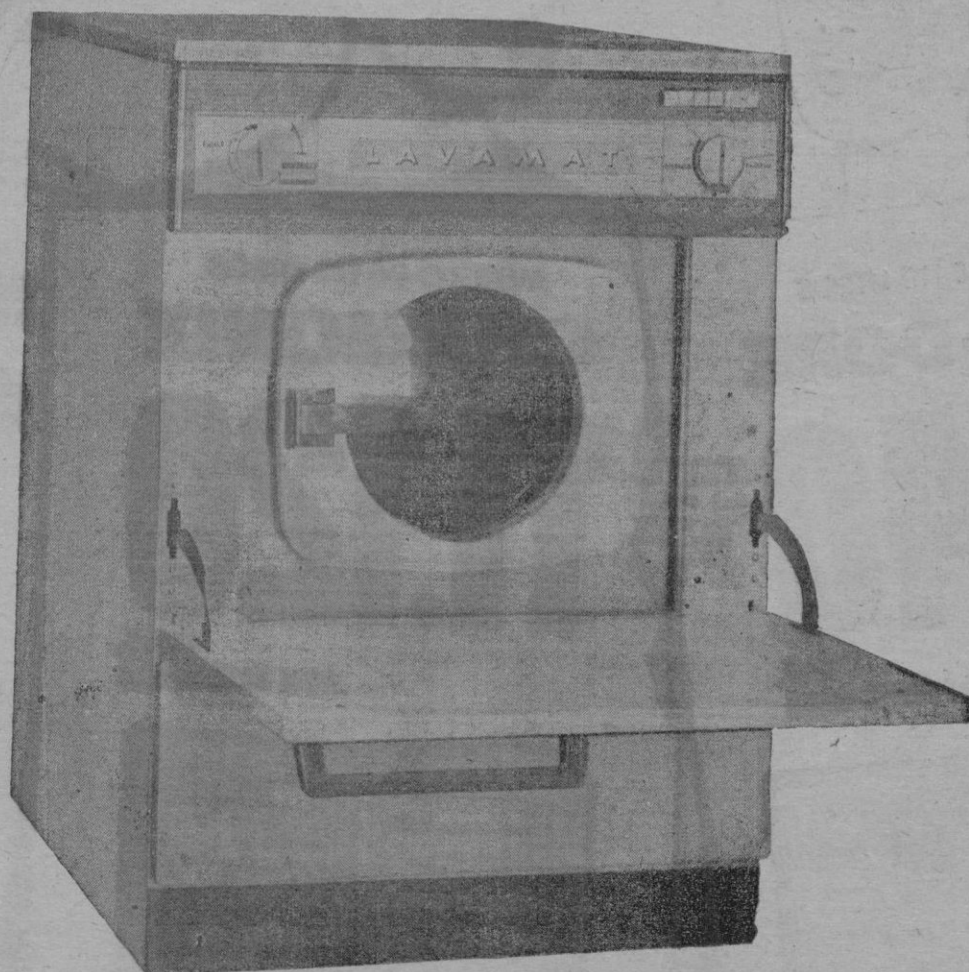
Lavar, aclarar y escurrir por centrifugación en procesos sucesivos, con calentamiento del agua a la temperatura adecuada para cada tejido hasta 95°, en forma totalmente automática. Con la máxima sencillez de manejo y tratando la ropa con la mayor delicadeza para prolongar su duración.

Yo reúno todas esas características.

Estoy construida con acero inoxidable. Mi tambor tiene doble sentido de rotación con pausas intercaladas. Admito el detergente automáticamente. Lavo con dos niveles distintos de agua. Efectúo dos lavados, cuatro aclarados con agua limpia, tres escurridos intercalados y una centrifugación final. Mis programas son variables según el tejido a lavar.

TODO ESTO ME HACE SER LA MEJOR LAVADORA DEL MERCADO EUROPEO. "

¡la **LAVAMAT** *nova*!



CLARIN

un producto **AEG** importado de Alemania.  
es descanso  
en su  
hogar



# CONCURSO DE BELENES EN POLLENSA

POLLENSA.— (De nuestro corresponsal).— Se ha anunciado la celebración en Pollensa de un concurso de Belenes organizado por la Junta Parroquial de A. C. y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Se concederán los siguientes premios:

1º.	1.000 ptas.	7º.	100 »
2º.	700 »	8º.	75 »
3º.	500 »	9º.	75 »
4º.	400 »	10º.	50 »
5º.	200 »	11º.	50 »
6º.	150 »	12º.	25 »

Los Belenes no estarán sujetos a determinadas dimensiones ni medio alguno de construcción, aunque tendrán preferencia los realizados en escayola sobre arpillera o papel.

Los concursantes deberán procurar evitar el empleo de elementos que no sean de la época de Jesús.

La cantidad de figuras se deja a gusto del belenista, pero se tendrá en cuenta más su calidad que la cantidad.

El plazo de inscripción quedará cerrado día 24 de diciembre. Y la visita a los «Nacimientos» tendrá lugar el 29 de diciembre por la tarde.

La decisión del Jurado será inapelable.

La entrega de premios se efectuará durante una fiesta navideña que tendrá lugar el próximo día 6 de enero.

LA COMPANIA DE COMEDIAS DE YIYI FERNANDEZ MARCHA A LA PUEBLA.— Todo tiene su término, aunque a veces duela. La Compañía de Comedias de Yiyi Fernández marcha a la vecina localidad de La Puebla, después de haber brindado a esta villa una feliz temporada de teatro, con el estreno de obras modernas tales «Nosotros, ellas... y el duende», «Juego de niños», «Melocotón en almíbar», «Tercio de quites», hasta el ya clásico «Don Juan Tenorio», para cuyo drama, para honrar dignamente a don José Zorrilla, no se escatimaron medios ni esfuerzos, hasta el punto de que, no hallando en todo Mallorca el vestuario debido para su puesta en escena, Yiyi Fernández lo contrató, así como los decorados, a la Casa Salazar, de Alicante, desde donde todo hizo viaje a Pollensa, y de esta forma pudo representarse «Don Juan Tenorio» por seis veces consecutivas.

Antes de su salida para La Puebla, la Compañía de Yiyi Fernández ha dado en el Club Pollensa, para los miembros del mismo, una serie de funciones teatrales, en las que ha refrendado el éxito obtenido durante los dos meses que actuó en el teatro portátil «Tallia».

También ha dado otra tanda de funciones en el Círculo Cultural del Puerto de Pollensa, triunfando en cada interpretación todo el elenco de la Compañía.

La Compañía de Comedias de Yiyi Fernández, deja un vacío entre nosotros.

SE PREPARA UNA EXPOSICION HOMENAJE A MESTRE PACO.— Organizada por «El Sis per l'Art» y con el patrocinio del Ayuntamiento de Pollensa y la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, el próximo día 5 de enero va a inaugurarse en la Casa de Cultura una Exposición-Homenaje al Imaginero pollense Francisco Cortés —Mestre Paco—. En dicha exposición-homenaje se ofrecerá al público una selección de 32 tallas debidas al ingenio artístico de Mestre Paco.

## Más de 400 niños, vacunados contra la «polio» en Santa Margarita

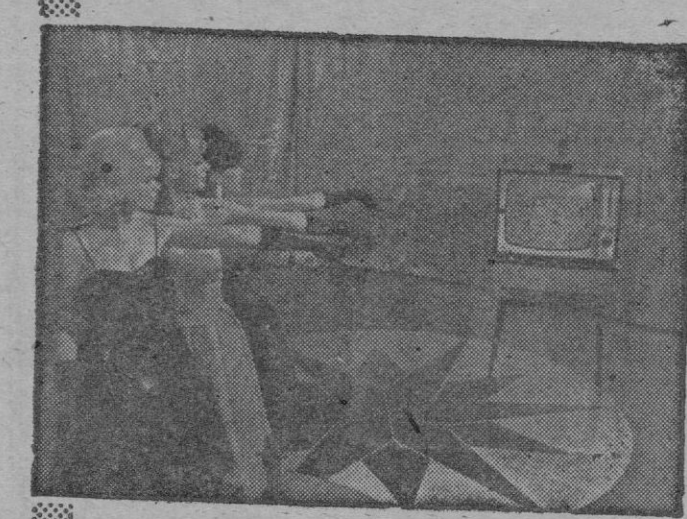
SANTA MARGARITA. — (De nuestro corresponsal, G. C. B.) — Se desplazó a la villa uno de los equipos, que lleva a cabo esta bella y eficaz campaña contra la «polio» y la Escuela Graduada quedó convertida, por una hora, en dispensario; más de cuatrocientos niños, y niñas fueron vacunados por este sistema, vía bucal, contra la terrible enfermedad, también lo fueron los de Ca'n Picafort y Son Real.

Estamos en plena época de matanzas y todos los días parecen de fiesta, por la gran animación que hay por las calles y plazas. Aún no apunta el día y ya los chicos de los cerdos que se sacrifican localizan que no hay calle donde no se sacrifique es «matado», en una u otra casa, y ello con aquel rito que tantas veces hemos comentado, con aquella fiesta familiar y de amistades que lo caracterizan, y con el jolgorio que lleva en sí, tanto en los viejos como en los jóvenes, esta costumbre tan tradicional en nuestra payesía.

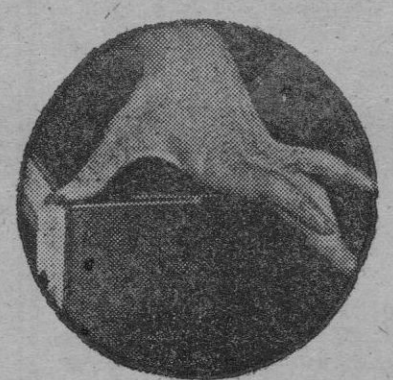
Un gran día Misional tuvo lugar con la visita de «un Padre blanco» de las Misiones del Congo, y que en el Teatro Lírico, proyectó una serie de documentales, y con palabra fácil explicó y demostró la inmensa labor que la Iglesia lleva a cabo en aquellas selvas. Muy interesante e instructiva fué para todos; e irrefutables una vez más, aquellas divinas palabras: «La mies es mucha...»

estomacal ROYAL KUT estomacal ROYAL KUT estomacal ROYAL KUT ES UN LICOR ARGENTI

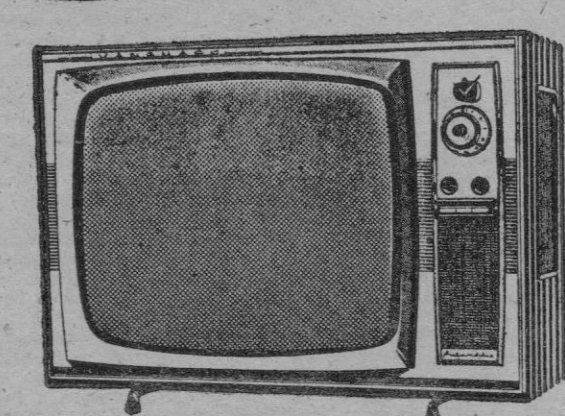
# VAYA TELEVISOR



EL MEJOR UN NUEVO VANGUARD SUPER EXTRA PLANO

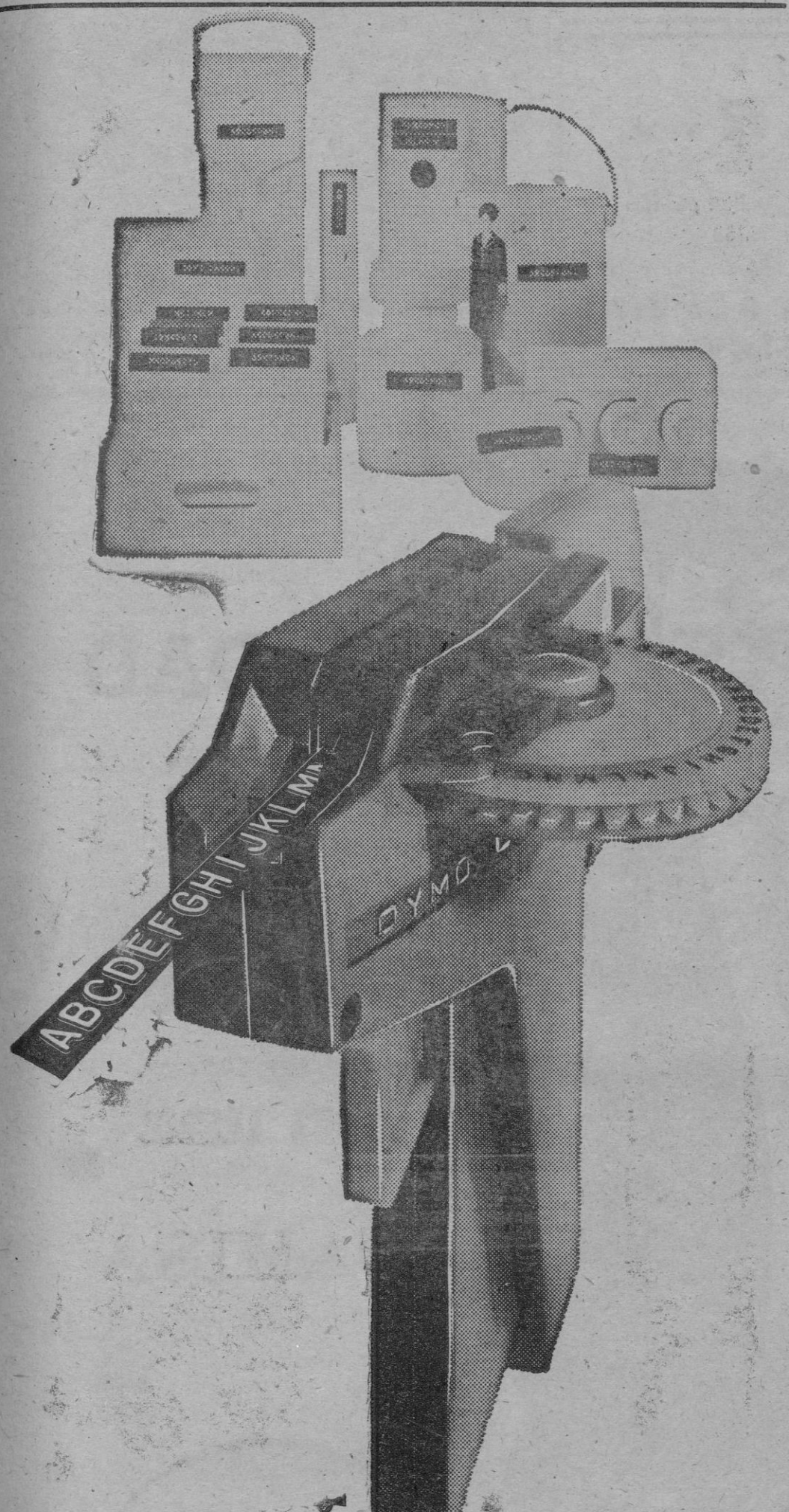


Más calidad en menos espacio



VISION VANGUARD Con la garantía de los productos Miniwatt

RADIO BORNE c. San Miguel, 135 Tel. 27540 (3 líneas) PALMA DE MALLORCA



# DYMO

UNA BUENA ORGANIZACION EMPIEZA CON DYMO

El sistema de rotulación DYMO también llamado de las 1001 aplicaciones se usa eficazmente en cualquier hogar, oficina o industria. Se obtienen rótulos de plástico auto-adhesivos con letras en relieve de un blanco intenso sobre fondo de vistoso color y de una adherencia perfecta, tanto en interiores, como en exteriores.

SOLICITE CUANTA INFORMACION PRECISE EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Distribuidor exclusivo para España: PULVIMETALURGIA ESPAÑOLA, S. A.-BARCELONA Delegación en Baleares DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL Pl. España, 81 Tel. 27 9 14 PALMA DE MALLORCA.



**«El país vasco», de Ignacio Aldecoa**

Las guías de turismo, al menos entre nosotros, por lo que se refiere a su parte literaria, estaban desacreditadas. No se le daba importancia al texto. Una simple acumulación de datos estadísticos expuestos con mentalidad escolar, orlaban coleccionaciones de fotografías, estas sí, a veces esmeradas, pero puestas ante el ojo comprador a la buena de Dios. Noguera ha puesto un poco de orden en este género con su colección, de la que ahora nos llega «El país vasco», visto por un escritor joven y sagaz, de la talla y el inquieto espíritu de Aldecoa.

Entrada libre y atractiva a las tres jugosas provincias, dueñas de verdes singulares, ricas en modos de vida, en panoramas sugestivos, en folklóre, cocina y costumbres. El viajero al camino, con un compañero de categoría. Excelente ciclerone Aldecoa, en una tierra que tan bien conoce. Su estilo es vivo, cortante, directo, atestado de ter-



nura por los senderos vascos. Se entusiasma. Y nosotros con él. Con esta guía en que la prosa del escritor es completada con una selecta información gráfica de indiscutible calidad.

JAVIER DEL RIO

**«Vida amorosa de los pueblos naturales», por Adolf Tüllman**

Un libro interesantísimo este largo y completísimo estudio del Dr. Adolf Tüllman, etnólogo y psicólogo.



No se trata de un libro pintoresco, es, además, pintoresco, pero su primera virtud es la seriedad científica.

Pocas veces el tema, el del amor en los pueblos primitivos, se habrá tratado con la ampli-

tud, alteza de miras y sinceridad que el Dr. Tüllman pone en las páginas de su estudio.

El lector va de sorpresa en sorpresa en este estudio de las relaciones amorosas en los pueblos naturales de África, Asia, Oceanía y América.

Todos los aspectos del matrimonio primitivo, la fidelidad y la infidelidad, el divorcio, los celos, la poligamia, el llamado amor libre, las perversiones, etc., todo está tratado en el libro que es una rica panorámica del tema una amplia y profunda visión tanto de conjunto como de detalle.

El estudio se extiende en aclaraciones sobre los tabús, los adornos, las danzas y las ceremonias, quedando aclarados también particulares aspectos del tema, tales como el fondo del pudor, las razones del patriarcado, así como las relaciones exóticas entre blancos y personas de color.

Todo ello, escrito con singulares conocimientos y datos de primera mano, hace del libro el estudio más importante, acerca de la materia, de los publicados en España.

El estudio está trazado con conocimiento y con amor, asimismo, hacia los pueblos cuyas más íntimas costumbres describe el Dr. Tüllman.

Espéndidas ilustraciones completan el texto del libro.

«Vida amorosa de los pueblos naturales» Editorial Corona, Barcelona, 1963.

**«Van Gogh», de W. Vhde**

EN la colección «Phaidon» ha visto la luz otra considerable obra de índole artística, un volumen con cincuenta láminas en color, rico en interés tanto para el lector profano como para los coleccionistas. W. Vhde, con estilo esquemático, conciso, pero con gran viveza, digna del inolvidable colorido, nos cuenta su vida, dolorosa y contradictoria, surcada de tristeza, apurada en amarga plientud sin tregua. Van Gogh, buscó el sol y el amor, y si a veces el primero se detuvo en su paleta y se dejó domar, el segundo le volvió obstinadamente la espalda. Hasta que la locura le hirió de muerte.

Un corazón grande que sufrió mucho. Y un artista de supremas calidades que al prin-

cipio incomprendido, como suele pasar, alcanzó después de su duro paso por este mundo, la alta laureada cima de la gloria. Junto al lecho de su padre había dicho: «Morir es duro, pero más duro aún es vivir». Consecuente con ello, buscaba la huida definitiva en sus accesos de furia, y no paró hasta encontrarla, atentando contra el Dios al que, aún a veces sin darse cuenta, había cantado en su pintura, auténtica foja de un espíritu creador. Dejó en sus retratos, en sus figuras, sentimiento y expresión. Su alma fue la de un holandés errante; sus cuadros los de un holandés sereno e inmortal, que incluso superó a la naturaleza. Todo ello lo refleja, con definitiva concreción y delicadísimo gusto, y empaque, este volumen.

**Madrigal Alta Costura**

Precisa: UNA DEPENDIENTA imprescindible buen carácter y presencia, hablando bien español e inglés.  
UNA CORTADORA que conozca bien el oficio.  
UNA APRENDIZA.  
Plaza Santa Eulalia, 11.

Momentos felices con...!

**ASKAR T. V.**

NUEVOS MODELOS

- 19 \* ALONSO CANO - Precio 14.830 pts. mas imp.
- 23 \* FORTUNY - " 18.153 " " "
- 23 \* TIZIANO - " 20.216 " " "

Distribuidor: **ELECTRICA RAMBLAS**  
Taller Oficial - Navarra, 25 - Tel. 16547-23317

**GASPAR RIERA EN «MINORICA»**



"Hondonada", óleo de 92 X 72. Que figura en la exposición que Gaspar Riera celebra con éxito en la Sala Minorica. Mañana tendrá lugar la clausura.



**NAVIDAD  
REYES**

**Obsequie**

**con una**

**CAMISA**



**LLEGO EL FRIO...**

Adquiera el calor de su hogar con una **ESTUFA ELECTRICA BUTANO PETROLEO**

etc...

DE VENTA EN:

**Casa José Buades**

FL. ROSARIO, 1



ARTE Y LETRAS

# LA BIBLIOTECA Y EL HOMBRE QUE TRABAJA

POR CARLOS RODRIGUEZ JOULIA

PARACE ser que el programa de inversiones del Plan de Desarrollo Económico, asciende a más de 350.000 millones de pesetas. Nos hallamos por tanto en puertas de una inudable euforia expansionista y llenos de los mejores propósitos para que el nivel de vida de nuestro pueblo crezca sustancialmente en un período de pocos años.

Y, entre todos los factores que han de contribuir a la mejor puesta en forma de nuestra estructura económica, no cabe duda que juega principalísimo papel la formación profesional del trabajador. Es este un problema de ámbito no sólo nacional sino universal, ya que del acierto y perfecto encauzamiento de las actividades laborales depende el bienestar social de los pueblos. Recientemente nuestro Ministro de Educación Nacional, destacaba la importancia que se otorga en nuestro país a esta rama de la educación, para la que no se han regateado medios y en la que se tienen puestas las mejores esperanzas. Una perfecta valoración del mundo del trabajo, un eficiente programa educacional en sus diferentes facetas técnicas, forzosamente han de llevarnos a la fórmula clave de toda expansión económica: productividad.

Fácilmente y después de tener en cuenta todo lo arriba expuesto podríamos establecer las siguientes premisas: el nivel de vida de un pueblo está en relación directa con su educación; la educación, por su parte, necesita forzosamente del libro como factor esencial de trabajo, premisas que nos conducen directamente al siguiente razonamiento: no puede haber desarrollo económico sin bibliotecas. Para los que pudieran considerar este silogismo un

tanto fuera de órbita, hásteles comprobar las cifras que en nuestro Plan de Desarrollo alcanzan las consignaciones para libros en los distintos grados de enseñanza estatal. Si el Ministerio de Educación Nacional ha estimado indispensable este incremento de

Ciencias Aplicadas viene cuidándose de antiguo con una especial predilección, dentro de la variada índole de sus fondos. Las bibliotecas se hallan pues decididas a cumplimentar su misión con creces, lo único que les falta ahora es que aumente su clientela.



los fondos culturales de la nación, la Dirección General de Archivos y Bibliotecas por su parte cuida y seguirá cuidando de que la índole de esas adquisiciones responda lo más fielmente posible a la peculiar fisonomía de cada centro de lectura.

Cifrándonos concretamente al tema de este artículo no cabe duda de que las Bibliotecas Públicas Municipales están hoy en disposición de ofrecer al trabajador los textos más idóneos para su formación profesional ya que, efectivamente, el capítulo de las

Si las esperanzas que se tienen puestas en el flamante Plan de Desarrollo Económico han de convertirse en una realidad dichosa para todos, es necesario también que por parte de todos se llegue a una estrecha colaboración. De nada sirve que las Bibliotecas Públicas se esfuercen en hacer propaganda de los beneficios que reporta su misión altruista, si el público, en este caso concreto el trabajador, continúa resistiéndose a frecuentarlas. Con este absurdo proceder, los más modernos tratados de la técnica envejecerán, entre el polvo de los estantes, sin haber visto cortadas sus hojas.

Y no cabe duda que, por el momento, constituye una triste realidad comprobar hasta qué punto es mínima la cuantía de trabajadores en las estadísticas bibliotecarias si las comparamos proporcionalmente a su número dentro del censo de cada población. El obrero, en su mayor parte, siente una tradicional indiferencia por la biblioteca. Para él supone un ambiente extraño, apartado de su medio natural de trabajo, llegando en su equivocado juicio a juzgar la biblioteca como un centro al que únicamente acuden los ociosos en busca de novelas. Todo ello es producto de una instrucción insuficiente y mal asimilada, dentro del bajo nivel cultural imperante en los medios rurales y en muchos núcleos industriales y urbanos. Reducidos por lo general a una escolaridad primaria incompleta, la falta de estímulos y de apoyos posteriores cercenan de raíz los pocos conocimientos adquiridos en la infancia. Hay que romper cuanto antes con este estado de cosas. Si las obligaciones de la biblioteca deben ir tan lejos como las necesidades de la población lo exijan, el trabajador por su parte debe comprender que los centros públicos de lectura han sido creados pensando en él y, por ello, con los mejores deseos de acrecentar su nivel de vida.

Dentro de la gran masa productora, existe no obstante, un amplio sector formado por el obrero que estudia, por el trabajador que lucha para adquirir una especialización determinada, por el hombre que siente el estímulo de mejorar profesional y so-

cialmente. Este núcleo de trabajadores es el que forma parte o proviene de los diversos Centros de Formación Profesional. Para ellos el libro no es un artefacto desconocido. Junto a las clases prácticas, el libro de texto se convierte en un valioso auxiliar didáctico, en un instrumento más de trabajo, en el que encuentra fundamental apoyo. Y, sin embargo, tampoco este tipo de trabajador por lo general ha sabido hasta ahora apreciar todo lo que para él supone la Biblioteca Pública.

La educación del hombre no puede en forma alguna cesar en una edad determinada. Por la misma razón los conocimientos adquiridos sobre una especialidad cualquiera del saber humano no pueden cesar radicalmente al abandonar los centros educativos si es que su poseedor aspira a desarrollar al máximo toda su capacidad productora. El libro de texto sirve para iniciar unas enseñanzas que caerán pronto en el más lamentable de los olvidos o quedarán virtualmente atrasadas si no se procura renovarlas a base de otros libros que nos documenten sobre la técnica en boga y el progreso de la ciencia.

Las Bibliotecas Públicas Municipales, repetimos, están perfectamente dotadas para proporcionar al trabajador estudiosos todos los elementos susceptibles de mejorar y ampliar sus actividades. Son por derecho una ampliación de las clases mientras éstas duran y, posteriormente, una beneficiosa continuación de la Escuela Profesional. De todo ello debe percibirse el trabajador, rompiendo con viejos y absurdos moldes y comprendiendo de una vez para siempre que la biblioteca es la base esencial para el desarrollo y educación del individuo, cualquiera que sea su profesión. Los instrumentos de trabajo de las bibliotecas son los libros y en los libros se encierra todo el saber de la humanidad.

## CORREO DE LAS LETRAS

La Editorial Paraninfo lanzará en este mes su bien conocida "Guía Agrícola" (1964). Con tal motivo repite los premios para vendedores y escarpatistas en favor de dicha "Guía". Los premios consisten en tres televisores, por un valor de 75.000 pesetas y otros pequeños premios de consolación por un valor de 25.000 pesetas.

El premio "Biblioteca Breve 1963" ha recaído en la obra "Los albañiles", de Vicente Lefiero, por cuatro votos contra uno. El autor es un mejicano de Jalisco, ingeniero y periodista.

Sobre la participación de España en la Independencia política de los Estados Unidos, ha escrito Francisco Morales Padrón, catedrático de la Universidad de Sevilla un documentado trabajo, cuya segunda edición acaba de salir en "Publicaciones Españolas". La misma empresa editora publica tres folletos más sobre realidades presentes de nuestro país: "Las fiestas del Corpus Christi", por Nieves de Hoyos Sancho; "Fútbol español", por Miguel García Baró, y "Aluminio", por J. Lanzón Vidal. Tres aspectos muy distintos de la vida española (religiosa, deportiva, industrial) de los que el lector percibe a través de estos folletos una visión concreta y estadísticamente realizada.

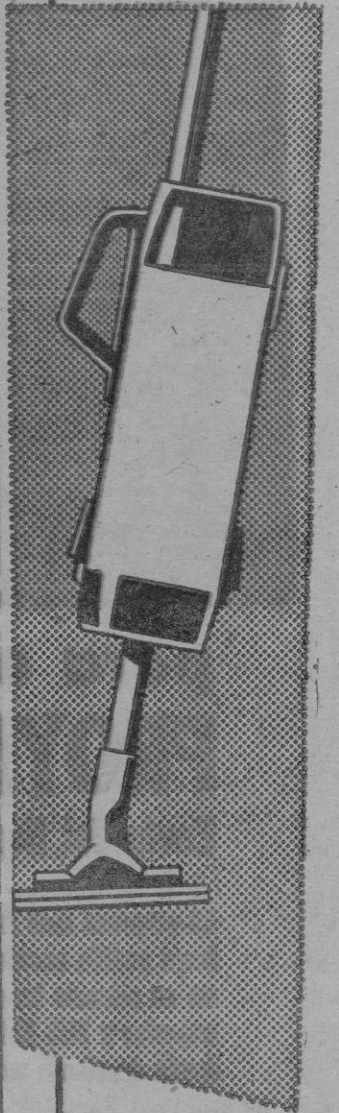
Las últimas publicaciones del Instituto Editorial Reus (Preciados, 23, Madrid-13) están recogidas en el Catálogo que la Casa acaba de publicar. Abarca principalmente el campo del derecho, la medicina, la historia, la literatura y ese campo complejo y practicante de las contestaciones para opositar a los distintos Cuerpos de la Administración Pública. La Casa publica también una "Gaceta del Opositor" que recoge todas las convocatorias o anuncios de oposiciones que aparezcan en el Boletín Oficial del Estado.

En Afrodisio Aguado, ha salido nuevamente el "Tratado de Derecho Político", de Enrique Gil y Robles. Esta obra es ya clásica dentro de la rama del saber jurídico y estaba agotada en todas las librerías desde hace bastantes años. La constante demanda que los especialistas del Derecho Político, los historiadores y los eruditos hacían de él, queda satisfecha ahora con esta nueva edición.

La tercera edición de la famosa "Geografía Universal" del Instituto Gallach acaba de salir, revisada y dirigida por el Dr. Valentín Vázquez de Prada, catedrático de la Universidad de Barcelona. Lleva una abundante cartografía y miles de ilustraciones, muchas de ellas en color. De la misma casa es "La vida maravillosa de los animales de toda especie", documentada con una serie de espléndidas fotografías: el primer tomo se refiere a los vertebrados y está escrito por Antonio Jonch Cuspinera, Director del Parque Zoológico de Barcelona; el segundo tomo trata de los invertebrados y está escrito por el Dr. Carlos Bas Peiret, acreditado novelista.

La "Historia del traje" hecha por el gran caricaturista Mingote ha sido publicada por Ediciones Myr y es una interpretación de profundo humor sobre esta manifestación de la cultura humana.

Entre los textos universitarios de Ediciones Guadarrama, son de notar el "Panorama histórico de la ciencia moderna", escrito por Pedro Lain Entralgo y J. M. López Piñero y la "Historia de las Religiones", dirigida por E.O. James, profesor de Historia de la Religión de la Universidad de Londres, de la que han salido los siguientes volúmenes: "Los Dioses del Mundo Antiguo", por E.O. James; "Cristianismo Oriental", por N. Zernov; y están próximos a aparecer las "Religiones Prehistóricas", por E. O. James; "Alba y Ocaso del Zoroastrismo" por R. C. Zaehner; y el "Anglicanismo en la historia y en la actualidad" por J. Wand.



Ligero y potente

ASPIRADOR DINAMICO

PHILIPS

1940 PESETAS

Mejores no hay

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA D. ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Eléctrica OLMOS Olmos, 35 Palma de Mallorca

en su casa no puede faltar este invierno un



## CONVECTOR CROLLS

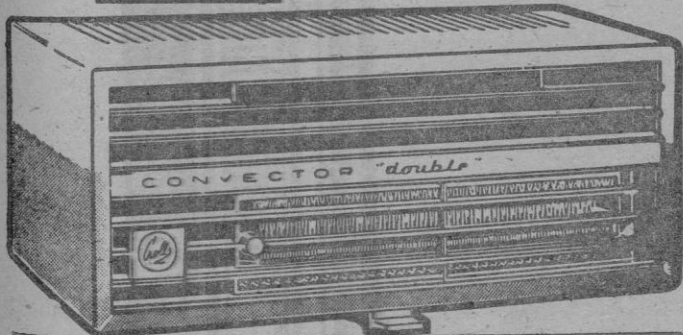
Leve de tamaño y precio. Gigante en difusión de calor.

Ascendiendo en pocos minutos de +5° a +30° climatiza idealmente habitaciones mas amplias. Sistema inédito en España a base de turbina a proyección tangencial que aspira y propulsa el aire caliente difundiendo sin turbulencias en el ambiente. Botón de mando único. Termostato para la regulación y mantenimiento automático de una temperatura constante. Silencioso y seguro aún manipulado por los niños.

REDUCIDAS DIMENSIONES ANCHO 26 cms. ALTO 10 FONDQ 15



EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD



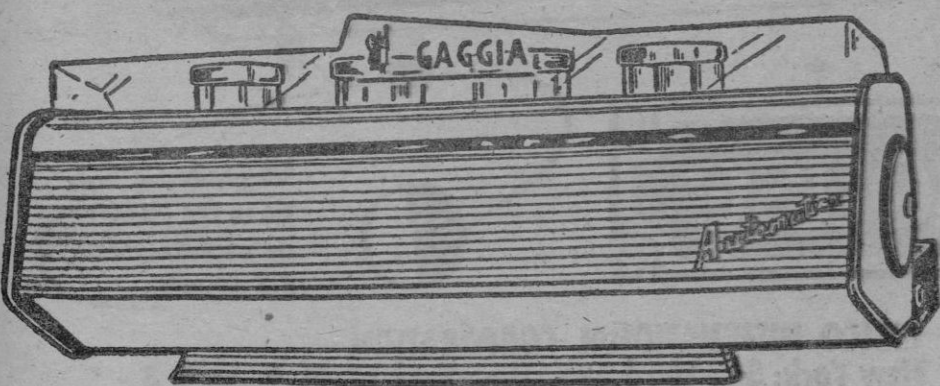
Pida demostraciones en: CASA CABOT Plaza de la Reina, 9. - PALMA DE MALLORCA

## CELLER ABELUX

C/. Ramón Muntaner, 66 - Teléfono 23995

Excelentes comidas típicas  
Diariamente aperitivos variados  
Extensa carta  
Precios asequibles

Una cafetera que lo tiene TODO!!



GAGGIA AUTOMATICA

ESTILO-ESPACIO-ECONOMIA

ES UNA GARANTIA DE M. FRAU Sindicato, 101



# WASHINGTON

# CONFÍA en PHILCO

## para el PROYECTO APOLO: Envío del Hombre a la Luna

La empresa más valiosa que la Humanidad entera haya podido acometer. Este proyecto exige, en su primera fase, una inversión superior a DOS MIL MILLONES DE DOLARES, (más de ciento veinte mil millones de pesetas!)

El mismo Gobierno de los Estados Unidos, que está desarrollando este proyecto bajo el nombre GEMINIS-APOLO, reconoce que es una tremenda carga para el país, pero el progreso y el prestigio de la nación lo exigen en el momento actual.

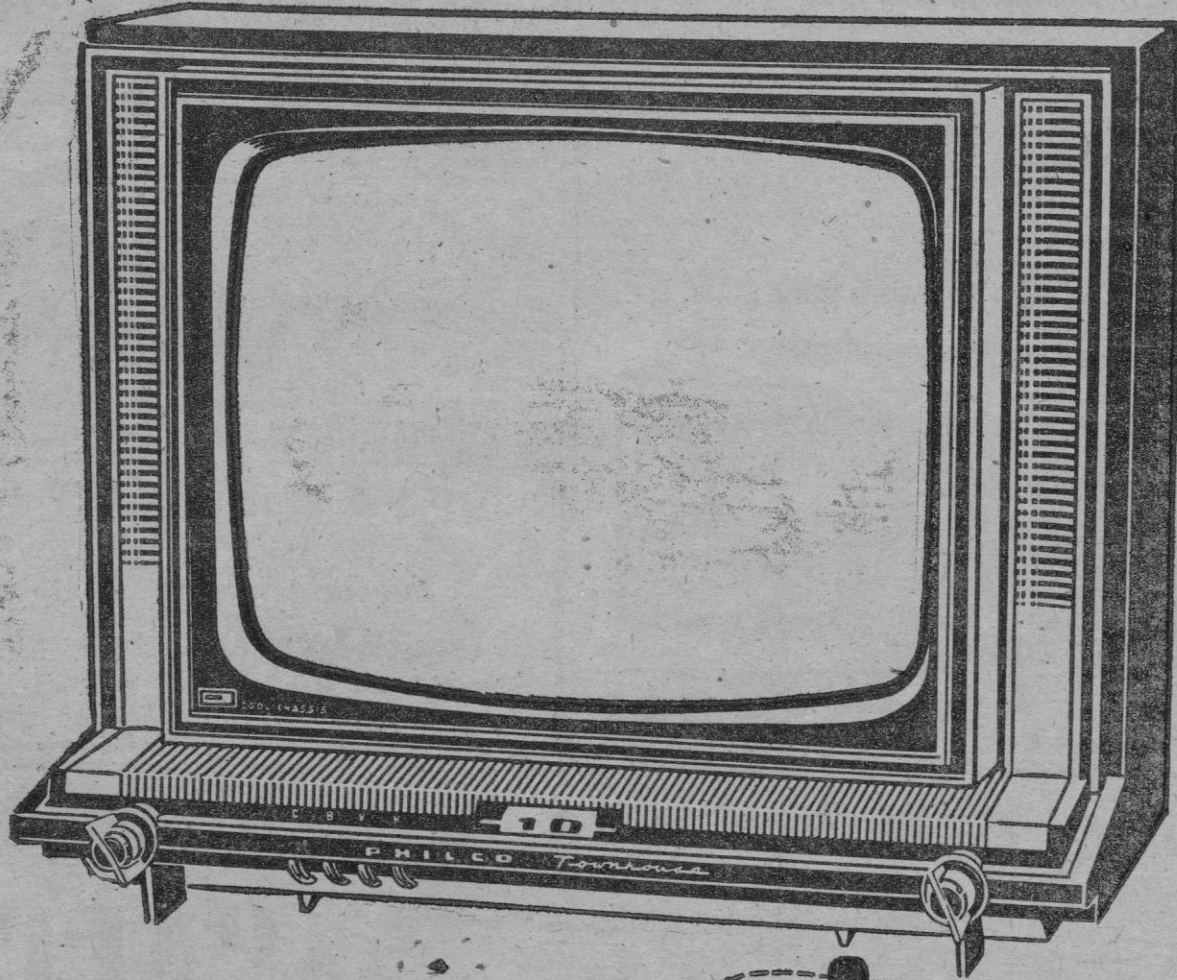
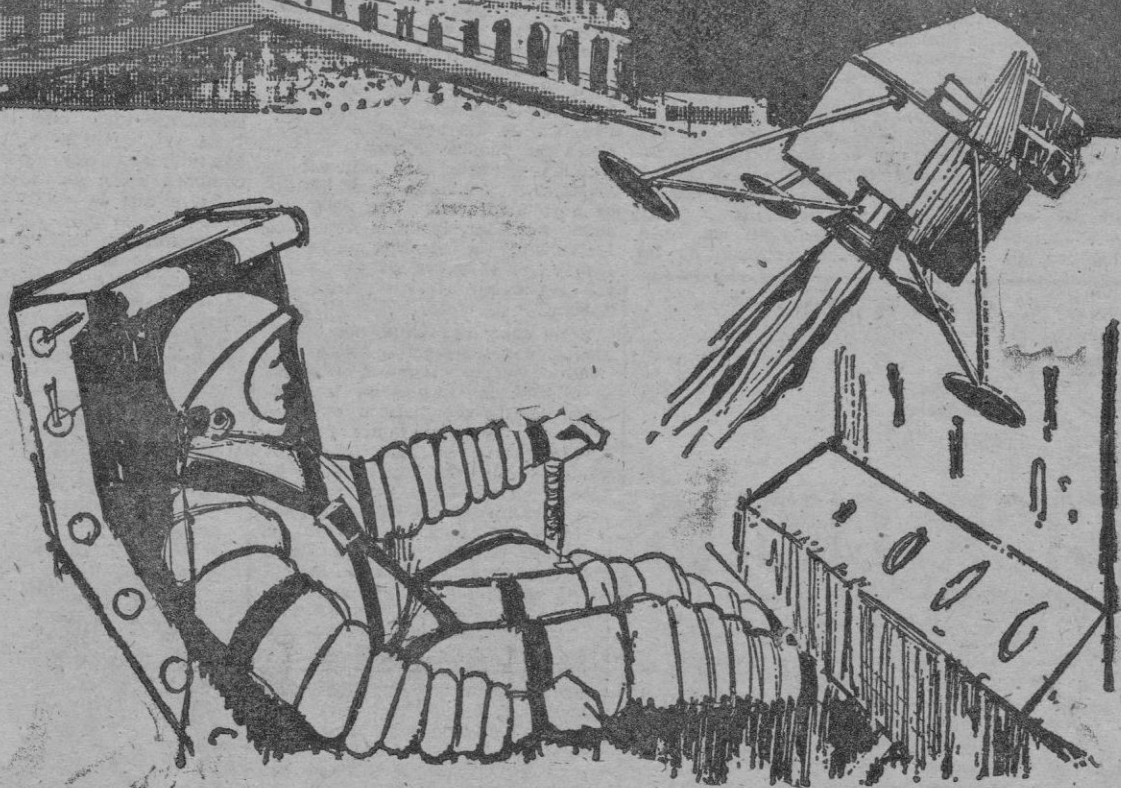
La seguridad de todo el gigantesco proyecto, reside en un 80 % en el complejo sistema electrónico de comunicaciones, control de la nave, envío de imágenes televisadas desde la cápsula y la Luna, contacto permanente con los astronautas y cerebros electrónicos para la computación de datos y ejecución del infinito número de cálculos de precisión astronómica. Es una obra portentosa de altísima Ingeniería, que exige también un nivel de calidad de los componentes a utilizar, jamás alcanzado hasta hoy.

El Gobierno de los Estados Unidos, desea asegurar el éxito. A través de la N.A.S.A. (National Aeronautics and Space Administration), ha designado para la ejecución de todo el sistema electrónico del Proyecto Apolo, a la Empresa que más confianza le merece: PHILCO CORPORATION, famosa ya por sus realizaciones anteriores en satélites artificiales de comunicaciones e investigaciones espaciales y perfeccionamiento de los sistemas automáticos electrónicos de control en las modernas unidades de las Fuerzas Armadas de los EE. UU.

PHILCO ayuda al progreso de la Humanidad, y el país más poderoso del mundo, confía en PHILCO... y usted también tendrá ahora ocasión de confiar en PHILCO.

### TELEVISOR TOWNHOUSE PHILCO:

Prodigioso. Revolucionario. Fruto del mismo equipo de Investigadores y de la Industria electrónica más importante que existe. Es el televisor del mañana que usted puede disfrutar hoy.



## Town House

Un producto de la Era PHILCO de investigación del espacio.

# PHILCO

PHILCO INTERNATIONAL CORPORATION  
New York: 360 Third Ave., New York 17, N. Y., U. S. A.  
ORGANIZACION COMERCIAL - ELECTRONICA CONTINENT  
Aragón, 316 - Tel. 231 30 32 - BARCELONA-9



REPORTAJES

# LO QUE CUESTAN LAS MUJERES

POR ANGELES VILLARTA

**U**STED, amigo, es un señor, y nunca se le hubiera ocurrido de hacer cálculos acerca de lo que le ha costado, a lo largo de su vida, la señora que la Iglesia le dió por compañera y si cayese en una tentación tan exenta de elegancia y estableciere la contrapartida con un justiprecio de las horas de trabajo que ella ha dedicado a usted, y a la familia, se encontraría con la sorpresa de un saído deudor.

De cualquier forma sus gastos son el consabido grano de anís comparado con lo que otros hombres gastan en retener o librarse de ciertas gamas, y no se figure que el de la mujer como valor mercancia sólo ha adquirido cotización en la época presente.

Acuérdese de Elena, la que organizó los festejos de la guerra de Troya, con su caballito y todo; o de Cleopatra o de Mesalina a quien los romanos cedieron la satisfacción de que les subieran los lapuestos; de madame Pompadour que disfrutaba de una administración de mano horadada, y de María Antonieta, cuyo costoso capricho en el asunto del collar favoreció la revolución francesa.

No hace muchos años a un soberano una señora le costó la corona, y todavía más recientemente, tenemos el ejemplo —el más ejemplo— de Faruk, a quien las damas fueron causa de que los nacionalistas le inoitaran a salir de Egipto.

Las que pulverizan, en nuestros días, todos los records de lapidación monetaria son las actrices cinematográficas, consideradas como unas verdaderas tigresas cuando se trata de la defensa de sus intereses, y en muchos casos, con los mismos escrúpulos que pudiera tener un gato acerca de la posesión de media docena de sardinas que no hubiera comprado él, con su propio pecunio, en la pescadería.

Presentemos a Zsa Zsa Gabor, como ejemplo de damas que hacen bajas en las tesorerías de los caballeros copiosamente acudalados: Un diplomático llegó a Estados Unidos con su familia y con el acompañamiento de la bonita suma de un millón de dólares que, como ustedes saben, poquito más o poquito menos, son sesenta millones de pesetas lo que permite pasar unas buenas vacaciones incluso en Hollywood.

El diplomático envió la familia a su república natal. Lo que no hizo fue enviar también el millón de dólares, pues en gran parte fueron utilizados para regalar algunas bagatelas a la divorciada Zsa Zsa Gabor, cuya ingenuidad y desinterés son notorios.

Puesto a regalar dólares por los estudios cinematográficos, este recio monetario alcanzó a otras tres actrices, pero no a más de seis o siete millones por melena.

Ella, Eth Taylor se ha mostrado pasablemente razonable en lo que se relacionó con cada uno de sus esposos. Una pensión alimenticia —pero una pensión de todo lujo— para el hijo que iba teniendo con cada uno de ellos, que, por otra parte la actriz no necesita, puesto que es muchimillonaria, pero ya que se podía exprimir un poco a los que no habían escarmentado en varias cabezas que les precedieron en la nupcialidad...

Menos clemente con el representante del sexo opuesto que se casó con ella, se mostró Ana Eckberg que, a pesar de que el divorcio fue pronunciado en su contra se las agenció para que Anthony Steel tenga que entregarle un tercio de sus ingresos. Si lo llegan a pronunciar a su favor no le dejan ni un pañuelo por a que se suene las narices.

Abundan en América las señoras que convierten el matrimonio en una industria sin ningún riesgo, que produce grandes dividendos. Cada vez que se divorcian aumentan sus ingresos, como si en vez de haber descubierto un individuo bastante tello, descubriesen un pozo de petróleo.

Uno de los casos más alocados es el de Hellis Fleet, fabricante de aviones, que ganó, durante la segunda guerra mundial, una enorme fortuna. Sus talleres se convirtieron en un inmenso complejo. Estaba casado con una dama de la que se divorció. Esta separación no le costó más que mil millones de pesetas, que fue lo que vino a deteriorar en otras románticas, que le mandaron a las joyas y a los abrigos de visón.

Winthrop Rockefeller, hijo del más rico norteamericano de los últimos tiempos se casó con una reina de belleza que, durante los ratos de ocio, intentaba descollar en el teatro.

La señorita Bárbara Sears que parecía no tener ningún talento, se las ingenió, para sacar a Rockefeller una indemnización de trescientos millones de dólares, más de quince millones anuales, hasta que no se case el hijo de ambos que no se casará mientras viva la madre. Es la más ruinosa operación financiera que haya realizado jamás esta poderosa familia.

No es sorprendente que, entre sus miembros, haya cierta prevención hacia las reinas de belleza.

Otro magnate de la industria, James Duke, inventor de las máquinas de hacer cigarrillos se unió en un matrimonio fabuloso. Actualmente la hija del magnate tiene treinta y ocho años posee, entre otros bienes, ocho castillos, dos ranchos, casas en Hawái, más un capital estimado en cien mil millones de pesetas. Es dos veces divorciada. Detesta la vida y se queja de ser desgraciada. Pobrecita. Es como para compadecerla.

A Hittington Harton que conoció a una muchacha en una sala de fiestas y se casó con ella le ha salido cara la experiencia conyugal. La chica, que vendía cigarrillos cuando era soltera, recibió una indemnización —de alguna manera hay que llamarlo— del equivalente a quinientos millones de pesetas, más quince millones por año, para alfileres.

Lady Docker forma parte de las mujeres más caras del mundo, no porque todas las semanas haga que hallen de sus gastos fantásticos y de sus inconcebibles caprichos, sino porque esta muchacha, nacida en un medio muy modesto, recibió, el día de su primer divorcio, quince millones de dólares en efectivo. Cuando la separación de su segundo marido, le llovieron sesenta millones.

Y con este historial ha encontrado un tercer esposo. El comentario acerca de estas avispidas damas es que por ellas los reyes han perdido coronas, las celebridades han hundido sus carreras y los millonarios se han convertido en pobres. Buen balance.

(Copyright Pyresa. — Prohibida su reproducción)

Calle Olmos, 121  
**J. O. S. E.**  
CUADROS AL OLEO

**CARBONES VIDAL**  
TELEFONOS: 15559 - 21061  
Carbones - Leñas y Cáscaras  
SERVICIO A DOMICILIO  
ANTONIO RIBAS, 129

**...SU SEGURO SERVIDOR**

**50 ANIVERSARIO**

elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro...  
**IMPRESINDIBLE DESDE 1914 a 1964**

**Cincuenta años DE ÉXITO**

AL SERVICIO DEL HOGAR

resumen la historia de KELVINATOR, la marca creadora del PRIMER FRIGORIFICO DOMESTICO DE COMPRESOR que hoy sirve con seguridad al confort de 25.000.000 de hogares de 140 países del mundo.

**KELVINATOR**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

EL MAGO DEL FRIO

**BOVEDILLAS Y BLOQUES DE HORMIGON**  
fabricados por  
**URSUS S. L.**

**SON AISLANTES** 20 x 20 x 40  
**SON DUROS** 15 x 20 x 40  
**SON ECONOMICOS** 12 x 20 x 40  
6 x 20 x 40  
20 x 20 x 20  
15 x 20 x 20

**DIMENSIONES:**  
**GALCES:**  
15 x 20 x 40  
20 x 20 x 40

(No precisan revoque)

Para informes y muestrario:  
Ursus S. L. Carretera de Palma s/n - Tel. 60  
**CAMPOS DEL PUERTO**  
(Fábrica situada junto a la carretera de Palma a Campos)

**CASA BUADES** Casa José Buades  
ANTONIO BUADES FERRER S.A.  
AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII  
PLAZA ROSARIO, 1



NOMBRES CELEBRES DE GENTES IGNORADAS

# LA EXISTENCIA OSCURA Y SIN RELIEVE DE LOS DESCENDIENTES DE QUIENES HICIERON LA HISTORIA CONTEMPORANEA

De «La máscara de hierro» al enigma de Mayerling. — ¿Anastasia Romanoff o Mary Anderson?. — Un legionario desconocido en Argelia. — Vassili «Stalin» y María Rasputín

- 1 -

ANTES de final de año se reanuda una vez más ante el Tribunal de Recursos de Hamburgo el ya mundialmente célebre "proceso Anastasia". El 10 de mayo de 1961, la Corte Suprema de la ciudad hanseática rechazaba en primera instancia la demanda planteada por una anciana mujer, conocida con el nombre de Mary Anderson, que, desde hace largos años pretende ser reconocida oficialmente sus derechos como hija legítima del Zar de Rusia Nicolás II, asesinado con su familia por los bolcheviques en la noche del 16 de julio de 1918.

La noticia nos lleva una vez más a interrogarnos por esos apasionantes destinos humanos fuera de serie. Extraordinarios algunos para ciertos seres le-



MARIA ANDERSON

gendarios; y contrariamente, en contraste muchas veces cruel, la existencia gris, ignorada, muchas veces dramática, de sus descendientes directos. Hay en ello como una ley inmemorable de compensación, una regla de equilibrio de los valores humanos: el Olimpo para unos y un sombrío valle de lágrimas para otros.

Hombres, ilustres, gentes con nombre propio en las páginas de la Historia de la Humanidad, y a su lado, sus hijos, sus hermanos, arrastrando el mismo apellido célebre y llevando en las venas la misma sangre, a lo largo de una vida oscura, anónima, cuando no miserable y hasta inhumana. No vale la pena, por otra parte, perderse en lejanas y eruditas investigaciones. La Historia guarda celosamente sus secretos. ¿Quién tuvo «La Máscara de Hierro»? ¿Qué oculta el secreto de Mayerling? Esta pobre mujer que pretende ser la Gran Duquesa Anastasia, ¿es una vieja loca o la verdadera hija menor de Nicolás II de Rusia?

He aquí otros tantos enigmas, otras tantas preguntas que siguen sin respuesta. Mejor dicho, han suscitado tantas probabilidades, tantas hipótesis que es imposible dar como auténtica una sola de ellas.

Más cerca de nuestros días, la actualidad nos brinda cuantos ejemplos del mismo orden. Esos destinos caprichosos, unas veces aureolados de gloria y de prestigio y otros apagados y mediocres, adquieren un particular relieve, precisamente por su contraste.

La Historia de Rusia, o mejor dicho de la URSS (sobre todo a partir de la caída de los zares) es fecunda en estos "oscuros destinos". La gran convulsión provocada por la Revolución de octubre ha modificado el sentido de la Historia. El Imperio decadente dió paso al marxismo leninismo y desgarró la trama del destino de las grandes familias de la Santa Rusia, que anticuadas y burguesas, se refugian en Occidente huyendo del terror revolucionario. Son aniquiladas familias enteras y otras se dispersan en distintos países. Los supervivientes más adinerados o a quienes sonrió en un momento la suerte, hallan refugio en la Europa Occidental, donde rehacen como pueden su vida. Así en París, es aún frecuente encontrar algunos habituales de la Corte rusa, — príncipes y condes —, que, proletarizados por la revolución, se han convertido en taxistas entre Montparnasse y Saint Germain...

**"ZAREVITCH", CABO DE LA LEGION EXTRANJERA**  
En Sidi-bel-Abbés, Argelia, via hace unos años un viejo ca-

bo de la Legión Extranjera francesa: sus camaradas le llamaban "Zarevitch". Se afirmaba que este hombre, de enorme estatura e innata distinción, era un bastardo del último Zar de Rusia. Entre la oficialidad se afirmaba confidencialmente que era el primo de la emperatriz y ahijado de Nicolás II. "Zarevitch" hablaba a la perfección ocho idiomas, sabía tocar el piano y el violoncello, tiraba con puntería de campeón mundial y montaba a pelo los más indómitos pura sangre árabes. Además, bebía como un auténtico cosaco, lo que le hizo perder los galones con igual rapidez que los había ganado en el combate. Murió hace dos años, en una emboscada al sur de Orán, con un balazo en la frente. Se le enterró con todos los honores bajo la arena ardiente del desierto, que guarda ya para siempre su secreto.

Entre sus efectos personales, se encontraron más tarde algunas cartas, ya amarillentas por el tiempo, fechadas en San Petersburgo y dirigidas a "Mi querido primo"; algunos pañuelos finamente bordados con una corona ducal y un icono representando a Nuestra Señora de Jossafat de Moscú...

**EL HIJO DE STALIN Y LA HIJA DE RASPUTIN**  
En el mes de abril del año

pasado, un telegrama procedente de Moscú anunciaba escuetamente al mundo que el hijo de Stalin, Vassili "Stalin" Dougachvili acababa de morir a consecuencia de una crisis cardíaca. A no ser, — como se rumoreaba en ciertos círculos occidentales — que hubiera sido víctima de una conspiración. Vassili resultaba, en efecto, molesto para los "desestalinizadores". Sin embargo, no era ya más que la sombra de sí mismo...

A la muerte del autócrata rojo, se hundió cada vez más en la bebida. La desaparición de su padre, el reinado efímero de Malenkov y finalmente, el advenimiento de Nikita Sergueievitch Kruschchev le volvieron loco. Presunto autor de un accidente que costó la vida a una mujer, fue condenado con severidad, degradado y exilado en las áridas estepas de Kazán.

Unos años antes, Vassili, hijo mayor y predilecto del amo del Kremlin, conocía el dulce sabor del poder y de la gloria de mandar. El otro hijo del dictador fue muerto en combate por los alemanes, y la hija, Svetlana, ocupa actualmente en Moscú un puesto sin relieve en una institución cultural.

Nadie hubiera podido predecir hace quince años este dramático ocaso de una vida, al contemplar en los salones del

Kremlin, a aquel brillante oficial de las Fuerzas Aéreas soviéticas, en su brillante uniforme constelado de estrellas y condecoraciones. A los 30 años

era comandante general del Ejército y sus hazañas reales o pretendidas, — como piloto de caza en el frente alemán habían aureolado de gloria su figura —.

**CARAN D'ACHE**  
PRISMALO AQUARELLE  
Lápices de colores acuarela con una resistencia contra la rotura y una luminosidad no lograda en productos similares.  
De venta en las buenas papelerías.  
Distribuido por: Casa Hassinger, S. A., -Balmes, 75- Barcelona.

Su padre, — el omnipotente zar rojo de todas las Rusias —, le pone al frente de la región aérea de Moscú y es él quien cae primero de mayo dirige el desfile de los "Migs" sobre la Plaza Roja. Cuando se casa con la bella Nadia Molotova (hija del ex-Ministro de Relaciones Exteriores, igualmente caído en desgracia) el pueblo moscovita vive tres días y tres noches de fiesta...

Durante largo tiempo se le consideraba como el Delfín del Kremlin, el sucesor de Stalin. Pero el Destino decidió otra cosa. El 5 de mayo de 1953 el mundo sabía la noticia: Stalin había muerto. Inmediatamente Kruschchev, Brejnev, Mikoyan y algunos otros se apresuraban a aislar del poder al joven y poderoso rival. Sus más fieles amigos, temblando ante el peligro, le abandonan y reniegan públicamente de toda la obra staliniana.

En una fría mañana de abril del año pasado, una docena escasa de campesinos de una aldea a las orillas del Volga, seguía silenciosamente el féretro de "Valia", hijo mayor de uno de los más grandes déspotas de todos los tiempos.

Menos cruel, pero también menos brillante, es la existencia de la hija bien amada de otro de los hombres que influyeron decisivamente en la Historia de Rusia: Rasputin, aquel monje libertino y truculento, que logró corromper las costumbres de la Corte rusa, que fue el inspirador tiránico de la Zarina y el consejero nefasto del Zar y cuya vida de intriga y lujuria ha llegado a ser legendaria.

Este hombre homosexual y probablemente drogado, que adoraba tanto el vodka como a las mujeres, dejó una hija. Hoy es un pobre mujer de setenta años, que desde 1929 vive oscuramente en una pequeña aldea a ochenta kilómetros de París.

Para sus convecinos, sigue siendo "la vieja María". Misá tropa y semisalvaje, vive sola en una pequeña villa solitaria rodeada de frondoso jardín, cuya entrada defienden sus dos únicos compañeros: dos enormes mastines maj encarrados y que llevan, por cierto nombres evocadores: "Yussu" y "Poff". En parte a causa de estos dos nombres se descubrió hace años la verdadera identidad de la "vieja María", a quien se tomó, al principio, por una rica emigrada alemana.

Utilizando las escasas palabras de francés que conoce, María Rasputin, explicó en cierta ocasión, que los perros que la custodian llevan juntos el nombre del asesino de su padre, es decir, el príncipe Yussupoff, que mató a tiros a Rasputin en aquella sangrienta noche de diciembre de 1916.

María vive hoy rodeada de recuerdos y viejas fotografías; no quiere hablar de su pasado, que seguramente desea olvidar. Sabe que el príncipe Yussupoff, ya muy viejo, vive también en Francia. Pero todo esto le importa muy poco. María Rasputin, al final de su vida, solo se apasiona ya por su jardín y por sus perros.

**Thomas B. PERRY**  
(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)  
Próximo artículo: Hermanos anónimos de hombres famosos, Lenin, Stalin, Ulbricht.

## Huelgas en las penitenciarias de EE. UU.

### Los penados de los presidios de Folsom y San Quintín piden mejores salarios y penas más cortas

### Las autoridades castigan a los rebeldes con menos comida y sin cartas, ajedrez y televisión

**REBELIONES** y huelgas colectivas de hambre en penitenciarias norteamericanas se suceden una y otra vez. Pero huelgas "por un salario mejor y por penas más cortas" son algo inédito en la historia de los EE. UU. Todavía más inaudito es que los penados de otro presidio se unan a los huelguistas en "paro de solidaridad".

Sin embargo, esto es lo que ha ocurrido en California, donde las autoridades penitenciarias poco han podido hacer, más que tratar de "convencer" a los reclusos para que "sienten la cabeza" y se reintegren al trabajo.

La cosa comenzó en el presidio de Folsom. Excepto 200 presos que, según la mejor mues-

tra civil, siguieron en sus puestos imprescindibles, como enfermería y cocina, 2.500 presidiarios se declararon en huelga como un solo hombre, dejando desiertos los talleres de la penitenciaría.

Los presos se negaron a abandonar sus celdas, si bien distaban mucho de rechazar las comidas. El director de la prisión, acompañado de los guardianes, fue de celda en celda para escuchar sus quejas y tratar de convencerlos.

**MAS JORNAL POR HORA DE TRABAJO Y QUE LAS AMNISTIAS ALCANCEN A TODOS**

El esfuerzo del director para lograr que volvieran al trabajo fue inútil, ya que los que efectivamente hubiesen cedido y vuelto a los talleres, tenían represalias de los cabecillas de la

huelga... y tales represalias en el cruel mundo penitenciario terminan a veces con la muerte del solitario o esquirol, como sucedió recientemente en el penal de San Quintín.

En especial, los presos se quejaban de lo ínfimo de su salario — cuatro centavos de dólar por hora —, exigiendo, además, que se suprimiese una disposición reciente que perjudica a condenados por delitos de violencia cuando llega una amnistía, de modo que los presos con asesinatos, robos a mano armada o violaciones en su haber, han de contar con cumplir más tiempo de su condena en el presidio que los condenados por otros delitos.

**TRASLADO DE "CABECILLAS" Y MENOS RACION**

Al ver que nada ayudaban las

buenas palabras, la dirección del presidio procedió al traslado a otras penitenciarías de sesenta presos que consideraba como los jefes del "movimiento huelguístico". Así se redujo, al mismo tiempo, el temor de los "esquirols en potencia". Además se limitaron a dos, en lugar de tres, las comidas diarias de los penados huelguistas, no permitiéndoles ver la televisión y retirándoseles las posibilidades que tenían de esparcimiento y entretenimiento en forma de cartas de juegos, damas o ajedrez...

**EL CONFLICTO SE EXTIENDE POR "SIMPATIA"**

Lenta, pero seguramente, los huelguistas fueron regresando al trabajo en vista de esas, para ellos tan desagradables, medidas. Sin embargo, varios cientos de ellos permanecieron recalcitrantes, actitud en la que se vieron de pronto apoyados al estallar en la penitenciaría de San Quintín una "huelga de solidaridad".

En San Quintín, 50 piquetes huelguísticos se apostaron un día ante los talleres, a pocos minutos de iniciarse el trabajo, y los 4.000 presidiarios-trabajadores se negaron en redondo a atravesar la cadena de piquetes y gritaron a coro vivas a sus compañeros de Folsom y anunciando que no reanudarían el trabajo hasta que se iniciasen negociaciones para resolver la "misera situación" de ambos presidios.

**NUUEVAMENTE SE APLICA EL CASTIGO DE LA TV CIEGA**

La dirección de la penitenciaría no inmutó y los metió inmediatamente en sus celdas respectivas. Seguidamente procedió a aplicar el sistema ya empleado en Folsom: trató de convencer, uno a uno a los penados para que reanudasen el trabajo. Los más accedieron; pero unos cuantos cientos prefirieron renunciar a toda ventaja en el establecimiento y seguir en huelga.

La única reacción de la dirección fue: "O. K. Si queréis estar de morros, estarlo. Ese es asunto vuestro. Pero durante el tiempo de morros ni hay televisión, ni cartas de juego, ni ajedrez..."

Oscar W. RESCHKE



CALIFORNIA. — VISTA AEREA DE LA PRISION DE SAN QUINTIN, DONDE FUE AJUSTICIADO EN LA CAMARA DE GAS CARYL CHESSMAN, CUYOS PRESOS SE HAN DECLARADO EN HUELGA ESTOS ULTIMOS DIAS EN PETICION DE MAS JORNAL, MAS COMIDA Y AMNISTIA AL ALCANCE DE TO DOS. — (Foto CIFRA)

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

**Eléctrica OLMOS**

O. mos, 3. Palma de Mallorca

Máquinas escribir **Underwood** ELECTRICAS CON ESPACIO COMPENSADO  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **GILET**  
VIA ALEMANIA, 5-7-9 - Telef. 26540-41-42